Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 2:30 p. m. 31.2
Mínima de hoy, a las 6:15 a. m. 21.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 14 (57.2)

AÑO XXIII. NUM. 299. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., LUNES, 16 DE ENERO, 1933. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias 10 PAGINAS—7 CTS.

HOOVER LANZA OTRO ATAQUE AL BILL VETADO

La Legislatura Prefiere el Status Quo al Proyecto Hawes

SE DECIDE INFORMAR ASI A LA MISION

Otros acuerdos tomados en conferencia presidida por Quezon y Alas

Que se envie un cable a la Mision Legislativa de Filipinas en Washington, D. C. expresando el sentir de la Camara en favor del "status quo" politico del pais, con preferencia al preconizado en el Bill Hawes-Cutting; que parte de los fondos para obras publicas de 1933 sea destinada, no solo a la construccion, sino tambien al pago de salario de los maestros de las escuelas publicas, y que el Bill de Gratificaciones sea el primero que se considere en estas sesiones especiales, esos son los tres acuerdos adaptados por la conferencia de los miembros de la Camara, presidida por el presidente Quezon y el Speaker pro-tempore De las Alas.

Ante la consideracion de la conferencia se puso de manifiesto el texto del Bill Hawes-Cutting tal como esta aprobado por el Senado y la Camara de Representantes de los Estados Unidos. Se puntualizaron los salientes extremos del mismo como detrimentes a la causa filipina y, despues de una deliberacion y una votacion con escasos opositores, se acordo cursar un despacho a la Mision, del tenor esbozado al comienzo de esta nota.

En cuanto al Bill de Obras Publicas de 1933, los fondos que consigue estaran disponibles a medida que lo permitan los ingresos del gobierno correspondientes al mismo año. Importaria, mas o menos, tanto como el Bill de Obras Publicas votado por la Legislatura en el pasado periodo de sesiones y devuelto por el Jefe Ejecutivo, con los "provisos" ya mencionados en lo que se refiere a salario de maestros y libramiento de dinero.

Debido al caucus de las mayorias que se llevo a cabo cerca del mediodia de hoy, la sesion del senado no se abrira a las cinco de esta tarde, segun se ha indicado hoy en el senado.

El senador Sotero Baluyot presentó otro bill, reservando las aguas de dominio publico bajo el control del gobierno, con el fin de desarrollar fuerzas hidraulicas que puedan ayudar a las industrias del pais.

NUEVO SANATORIO EN SANTOL INAUGURADO

Es la respuesta del pueblo a favor de la campaña contra el mal

El nuevo hospital del sanatorio de Santol es la respuesta del pueblo a la campaña de la sociedad antituberculosa de Filipinas, contra los estragos de la peste blanca en Filipinas, declaró ayer el Sr. Marcos Roces, en la inauguración del nuevo hospital, que se llevó a cabo a las once de la mañana de ayer.

"El nuevo hospital—dijo también el orador—es un monumento a la labor y energía de Doña Julia V. Ortigas, presidenta de la junta directiva de la sociedad antituberculosa de Filipinas".

Ante una concurrencia selecta, de

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

El Agresor De Miguel Sioco Es Absuelto Por El Juzgado

Ong To Sing, el barbero Chino que agredio con un cortaplumas a su principal Miguel Sioco en una barberia de la calle P. Blanco por cuestion de salario, ha sido relevado de toda responsabilidad en relacion con la querella por homicidio incoada contra el, habiendose dispuesto por el juez Santamaria esta mañana la continuacion de su reclusion en el Hospital Psycopatico para ulterior observacion.

El Dr. J. A. Fernandez del Hospital Psycopatico certifico que el acusado padece de "Schizophenia simple". El abogado del acusado, Yuseco, alego que el acusado en su actual estado no podia comprender la querella y no podria defenderse debidamente.

Mata a Traición a Uno Que Le Debia P0.05 En Un Juego

Una comunicacion de Zambaonga, recibida en la jefatura de la Constabularia hoy da cuenta del asesinato de Gorgonio Gesta, el 2 de enero, cometido por Alejandro Sayo, en plena plaza publica de Surigao Surigao.

La causa ha sido una deuda de 5 centimos, que Gorgonio Gesta, la victima, habia perdido en un juego conocido en aquella localidad por "Lakang-Lakang". La victima reuso pagar la deuda.

Gorgonio fue agredido a traicion. El cortaplumas que ulilizo el criminal se hundio todo en el abdomen del agredido que murio al instante.

Roosevelt Nombra al Senador Sison Sucesor de Ventura

Mayor autonomia a provincias y municipios anuncia el nuevo secretario como parte de su politica

El nombramiento del senador Teófilo Sison, como secretario del interior y trabajo, se ha hecho esta mañana por el gobernador general Theodore Roosevelt, después de una conferencia con el nombrado, que duro desde las nueve hasta las diez y media de la mañana.

Senador Sison

Entrevistado después de la conferencia, el nuevo secretario del interior esbozo en breves términos, la política que ha de seguir en el departamento. Declaro que su política sera la siguiente:

Mayor autonomía a las provincias y municipios; oposición a la política de centralización de poderes, desarrollo de los municipios por si mismos, y exclusión de toda política paternalista para que las provincias y municipios pueden desenvolverse por su propia cuenta.

El nuevo secretario ha inaugurado este dia, provisionalmente y contra su voluntad, la cartera que ha de desempeñar. Un grupo de presidentes y concejales de 4 municipios de Rizal estuvo a saludarle, como secretario, al senador Sison, en su despacho en el Senado.

"Sí, señores—dijo el senador Si-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

SE REFUGIAN EN PORTUGAL

Los profugos de Villa Cisneros relatan su odisea

(De la "Associated Press")

Lisboa, 14 de enero.—La odisea de 29 desterrados que se escaparon el día 1.o de enero de la colonia penal en Villa Cisneros, al oeste de Africa, terminó este día con el desembarque de los mismos en la villa de Coimbra, al sudoeste de aquí.

Dijeron que proyectaban proseguir a Lisboa y permanecer en la capital portuguesa mientras tanto.

Haciendo su jornada hacia el norte desde la aislada costa del oeste de Africa, mientras las autoridades republicanas intentaban seguir su pista, los desterrados trasbordaron muchas veces en mar abierto con el fin de hacer fracasar posibles persecusiones y el barco a donde se trasladaban se hacía a la mar sin ningun retraso.

El grupo compuesto en su mayoría de nobles españoles y caudillos militares del anterior régimen monárquico, fué desterrado en la colonia penal aislada hace cuatro meses, después de la revuelta abortada de Sanjurjo en Sevilla el agosto pasado.

Se marcharon a bordo de un barco de vela que llevaba la bandera francesa y se ha informado que desembarcaron primero en el puerto Tienne en el Africa occiden-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

TRES NUEVOS EDIFICIOS DEL HOSPITAL ESPAÑOL

Se inauguraran el domingo con la bendición por el arzobispo de Manila

Tres nuevos edificios que indican la actividad y celo de los administradores por mejorar más y más el hospital español de Santiago, se bendecirán e inaugurarán el próximo domingo, 22 del actual a las 8 de la mañana.

Estos nuevos edificios son la capilla, el pabellón para vivienda de enfermeras y la lavandería mecánica.

Las ceremonias se celebrarán bajo los auspicios del Consejo de Administración y del Patronato de Damas del hospital, y comenzarán a las 8 de la mañana. El Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty celebrará la mi-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

HIDROSOLLO CONTINUARA

Por ahora puede seguir ocupando su cargo de senador, segun Roosevelt

Ludovico Hidrosollo, senador por nombramiento, continuará por hoy en su actual cargo. Al menos así le dijo el gobernador general cuando esta mañana el mencionado senador estuvo a entrevistarse con el jefe ejecutivo para poner a su disposición su nombramiento.

Habiendose enterado por medio de un periodico dominguero de ayer de que ya se barajan nombres para suceder a un senador por nombramiento, el senador Hidrosollo creyendose aludido, se apersono esta mañana en Malacañang.

"Mi puesto," nos decia el senador Hidrosollo, "depende de la confianza del jefe ejecutivo. Si ya no tengo esa confianza completa es mi deber ineludible dimitir. Por eso fui a verme con el gobernador Roosevelt esta mañana y puse mi dimisión en sus manos.

"Me dijo que no habia dado al asunto la consideración debida y que el iba a pensarlo y que en el entretanto puedo continuar en el puesto hasta que el lo decida definitivamente. No titubee en poner mi dimisión en sus manos pues uno que entra en la vida publica debe estar preparado siempre para semejantes contingencias."

Para suceder al senador Hidrosollo en caso de que se acepte su dimisión, se apunta el nombre del ex-representante Manuel Nieto.

MUCHA EXISTENCIA DE ARROZ EN MANILA

Se teme que los precios bajen de nuevo como pasó hace poco

La continua llegada de arroz de provincias está dando por resultado el abarrotamiento del mercado de esta capital de acuerdo con los informes obtenidos hoy. Diariamente se reciben aqui de 6,000 a 7,000 cavanes de arroz cuando el consumo diario de la ciudad no llega mas que a 2,400 cavanes. El resto de esta existencia no puede ser enviado a las provincias del sur porque no siempre hay barcos disponibles.

Una gran producción de cosecha de arroz habra este año, no solamente por el buen tiempo que favoreció a los plantadores de arroz, sino tambien debido al hecho de que muchas provincias donde antes sembraban

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

Treinta Mil Pesos Devorados Por Un Incendio En Meycauayan

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo para La Vanguardia

San Miguel, Bulacan, 15 de enero.—Treinta mil pesos en propiedades fueron destruidas cuando un incendio de origen desconocido se declaró en la Panciteria de Sy Cua a las 4 de esta madrugada en Meycawayan. Otras cinco casas de la propiedad de Teodora Santos, Felipe Sanchez, Felix Bendil y Lucia Alago, tambien quedaron arrasadas por las llamas. Las autoridades estan investigando el incendio

Meycawayan Bulacan, 16 de enero.—El presidente municipal de Meycawayan, Sr. Hermoggenes Lim, ha dado los pasos para que el municipio compre los terrenos donde ocurrio el incendio, con el fin de resolver el problema del trafico en la localidad.

Entre los damnificados por el incendio figuran el gabinete dental del Dr. Cirilo Urrutia, avaluado en P350.00; la casa y tienda de Lucia Alego, de P3,000.00; la casa y tienda de Teodora Santos, de P1.200.00; y la tienda de Alfredo Termula, de P3,000.000.

LA ACCION DE LA FISCALIA AUN INDECISA

Nuevo plazo hasta el jueves para estudiar el caso de Strauss

La acción de la fiscalia en el caso Strauss ha vuelto a ser aplazada esta mañana hasta el jueves proximo a petición de la misma entidad ofendida La Estrella del Norte. El fiscal Paredes explico que la compañia aun no ha terminado la revisión de las cuentas del denunciado y que faltan algunos detalles que comprobar y a esto obedece el que hayan pedido otro plazo.

Por su parte el abogado Canillas declaró esta mañana que la anunciada conferencia entre el fiscal Paredes y los representantes de la parte ofendida no se pudo llevar a cabo esta mañana no solamente por estar muy ocupado en otros asuntos el mencionado fiscal sino por el hecho de que todavia continua la busqueda de brillantes y que se quiere esperar algunos dias mas para ver si se encuentran mas. Añadio que era necesario esperar el resultado de la busqueda de brillantes, para poder determinar la cantidad total de los brillantes desaparecidos un dato que según él ha pedido el fiscal Paredes para los fines de la querella.

La investigación de la extracción de brillantes de la Estrella del Norte por Emmanuel Strauss, un tiempo alto empleado de la firma comercial mencionada, continuó este dia en la policia secreta con el interes acostumbrado, pero sin grandes resultados.

El coronel Dominguez, esta mañana estuvo casi todo el tiempo ausente de su oficina y ninguno sabia el lugar a donde habia ido. Se supone que salió para una conferencia secreta con algunas personas y con altos empleados de La Estrella del Norte, en relación con la presentación de la querella contra Strauss.

Strauss, como desde que hizo su confesión a la policia, volvió al ca-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

LA VIUDA DE OLIVER CURWOOD EN MANILA

Llega con otros turistas conocidos a bordo del "Pres. Cleveland"

Un grupo de once turistas, en su mayoria mujeres, encabezado, por un conocido trotamundos, Mr. J. Shannon White, llegó esta mañana a Manila, a bordo del "President Cleveland". Estará por espacio de once dias en el pais y el miercoles saldrá a bordo del "Mayon" para ver las islas del sur. De Filipinas la comitiva irá a Java y otros puertos del oriente.

G. Decano

Entre las mujeres mas conocidas de la comitiva figuran Mrs. James Oliver Curwood, viuda del conocido novelista americano de dicho nombre. Mrs. Curwood dice que su marido hace cuatro años que ha muerto, y que entre las obras mas populares del finado figuran las tituladas "The Black Hunter" y "Plains of Abraham".

El primer filipino que se ha graduado en una escuela de aviacion comercial en Boeing Field, California, German Decano tambien llego esta mañana. Tiene el proyecto de servir a una empresa de aviacion comercial en estas Islas. Tiene un titulo concedido por el gobierno federal. Estudio la aviacion comercial por espacio de seis años.

Tambien llegaron esta mañana los siguientes:

David Drummond, funcionario de la Canadian Pacific en Hongkong; y Dionicia Castro, artista de "vaudevill" conocida con el nombre de Toytoy, que estuvo en Shanghai bajo contrato, y cantó un "kundiman y una cancion española para las peliculas parlantes Fox en

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

Mañana Se Sometera Al Senado El Informe Sobre El Distrito Metropolitano

El informe preliminar sobre la investigacion del distrito metropolitano de aguas sera presentado al senado, segun se supo esta mañana del senador Melencio Arranz presidente del comite de obras publicas del senado bajo cuyos auspicios se esta celebrando la investigacion.

El senador Arranz anuncio que leera primero el informe antes de someterlo al senado y cree que mañana se podra ya darlo a publicidad.

Graves Anomalias Sobre Terrenos Hay en Palawan y Rizal

Dos superintendentes dimiten y varios empleados peligran.-Alegado monopolio por chinos influyentes

Dos superintendentes de la oficina de Tribus No Cristianas han dimitido y probablemente algunos empleados de la oficina de terrenos tendrán que dejar el servicio como resultado de graves anomalías descubiertas en Palawan y en Rizal en relación con los terrenos publicos. Mas de trescientas personas, entre residentes cristianos y no cristianos de dichas dos provincias, han resultado perjudicados por dichas anomalías, según informes.

Grandes monopolios

Investigaciones practicadas recientemente por representantes de la oficina de Tribus No Cristianas en estas dos provincias han revelado que ciertos colonos han estado aprovechandose de su dinero e influencia sobre ciertos empleados de tribus no cristianos y de terrenos para monopolizar grandes extensiones de terreno y utilizarlos como pasto, perjudicando a los habitantes del lugar y al mismo tiempo infringiendo gravemente los reglamentos existentes sobre terrenos.

Chino de influencia

De las investigaciones practicadas se ha descubierto que en Coron, Palawan, un influyente residente chino y su hijo no solo se han apropiado de grandes extensiones de terreno sino que ademas no pagan amiliaramiento ni impuesto alguno y ademas han cercado todos los terrenos con alambre espino, prohibiendo el paso a los habitantes. Ademas de perjudicarles en el sentido de que no pueden ni sembrar ni cazar en los terrenos que ellos se han apropiado, los habitantes del Municipio de Coron tampoco pueden aprovechar el lugar para ir de este municipio a otros cercanos, pues la alambrada cierra inclusive

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

COTO A LOS MUÑIMIENTOS

Se urge la abolicion de un puesto de regente en la U. de F.

Se ha iniciado en la legislatura esta mañana un movimiento fuerte para abolir el puesto de regente de la facultad de la universidad de Filipinas, según se ha sabido en círculos legislativos.

En la junta de regentes tal como está ahora constituida, uno de los miembros tiene que ser un profesor elegido por la facultad. Se cree que esto da lugar a que la politica se infiltre en la facultad, y apesar de la negativa de los profesores, se dice que los que conocen la situación saben que las elecciones para regente dan lugar a rivalidades y a muñimientos no muy propios en una universidad.

Además de esto, prominentes legisladores creen que con un presidente hábil y capaz, no es necesario que la facultad tenga representación en la junta de regentes, pues dicen que no debe haber ninguna distinción entre lo que se ha dado en llamar administración y facultad.

Se cree que el puesto de regente de la facultad se abolirá en esta sesión especial de la legislatura.

EL PAPA PROCLAMA HOY UN EXTRAORDINARIO AÑO SANTO

La bula fué leida en la basílica de San Pedro a las once de la mañana de ayer

(De la "Associated Press")

Ciudad del Vaticano, 15 de enero.—El papa Pío proclamó hoy "un extraordinario" año santo de oración, de penitencia y de peregrinación a Roma para devolver la paz del mundo.

La bula fué formalmente leída en la basílica de San Pedro esta mañana a las 11:00 a. m. por el decano de los protonotarios.

El año santo empieza el 2 de abril y conmemorará el décimo nono siglo de la redención de la hu-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

ROOSEVELT PADRINO DE UN NUEVO EDIFICIO

El jueves se colocará la primera piedra del edificio de la Cámara

El gobernador general ha consentido esta mañana en actuar como uno de los padrinos en la colocación de la piedra angular del propuesto edificio para la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas que tendrá lugar el jueves próximo, a las 4:30 p. m. Los otros padrinos son el presidente Quezon, la Sra. Susana P. de Madrigal y la señora de D. Leopoldo Aguinaldo.

Una pequeña ceremonia rodeará el acto de la colocación de esta piedra angular. El Mons. Bustamante bendecirá el acto de la colocación.

Este propuesto edificio de la Cámara de Comercio se levantará frente a la Puerta Isabel en el Paseo de Magallanes, en el lote anteriormente destinado para el edificio del Banco Nacional al lado del río Pásig.

La construcción de este edificio que costará alrededor de P60,000 viene a ser la realización de los esfuerzos de hace varios años de los dirigentes de la Cámara de contar con un edificio propio.

Sufre Lesiones Al Caer de un Caballo En Fort McKinley

Miss PAULINE BUTTE

MISS BUTTE EN UN ACCIDENTE

Cae mientras cabalgaba en McKinley.—Se halla en grave estado

Miss Pauline Butte, hija del magistrado George C. Butte, de la Corte Suprema, ingreso esta mañana en el Hospital de San Pablo en estado delicado a consecuencia de una caida mientras cabalgaba esta mañana en McKinley.

Hay escasos informes del accidente pues parece ser que se ha querido guardar secreto sobre el mismo para evitar quizas que el paciente sea molestada por las visitas mientras permanece en el hospital. Los unicos informes que se han recibido en esta redacción dan a entender que Miss Butte tuvo una caida bastante fuerte mientras galopaba y que posiblemente haya sufrido lesiones en la cabeza.

En el Hospital de San Pablo a donde acudimos para pedir informes sobre el estado de Miss Butte tambien se guarda reserva. La madre encargada de la información esta mañana nos informó que nada podían decir, aunque cree que no es muy delicado su estado, teniendo en cuenta que el medico que la vió no duró mucho en su visita. El nombre del medico tampoco se quiso revelar.

REVISION DEL BILL DE LA COMISION TARIFARIA

Quirino lo endosa al departamento de justicia para saber si no es ilegal

Esta mañana el bill que crea una comisión tarifaria fué enviado por el "floor leader" del Senado, senador Elpidio Quirino al departamento de justicia para la revisión.

El proyecto fué devuelto por el gobernador general a la legislatura,

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

REMACHAN EL CLAVO CUATRO SECRETARIOS

Desastre economico e invasion extranjera recalcados

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de enero.—En vísperas de una posible votación en el senado sobre su veto al proyecto de independencia filipina, el presidente Hoover emprendió hoy un segundo ataque concentrado contra la medida, por medio de cuatro funcionarios de gabinete, quienes declaran que el proyecto no es económicamente sano y puede provocar una guerra.

Provocaria ruina e invasión extraña

Los auxiliares del presidente llamaron a los periodistas a la casa blanca para recibir un rollo voluminoso de argumentos contra el proyecto, escritos a instancias de Hoover por el secretario de estado Stimson, el secretario de guerra Hurley, el secretario de comercio Roy D. Chapin y el secretario de agricultura Arthur M. Hyde.

Pidiendo el apoyo necesario para sostener la actitud del presidente sobre la medida, los secretarios dijeron que ésta invitaría la ruina económica a las Islas y también la invasión extranjera. El presidente, por medio de estas cartas de sus auxiliares, reiteró los argumentos aducidos en su mensaje que contenía el veto, el viernes pasado.

Votación inminente en el senado

El senado, que dedicó más de cinco horas de debate a la cuestión de anular el veto, reanudará su discusión mañana en que hay probabilidades de que la cuestión llegue a ser sometida a votaci n. Los requisitos sobre una mayori de tercio del numero de miembros, según se admite, que la votarán,

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

EL JUZGADO POR POCO SE QUEDA PARALIZADO

Varios jueces no quisieron celebrar sesión, debido a la ley de reorganización

A poco se registraba una paralización en los juzgados de Manila esta mañana a causa de la ley de reorganización debido al hecho de no haberse extendido los nuevos nombramientos de jueces. Varios de los jueces no quisieron celebrar sesión en espera de un aviso del departamento de justicia por temor de que sus actuaciones quedaran después anuladas por falta de nombramiento. El juez Concepción, decano de los jueces de primera instancia de Manila, acudió personalmente al departamento de justicia a primera hora de esta mañana para enterarse del verdadero "status" de los jueces.

El Secretario Abeto no estaba aun en su oficina cuando allí acudió el juez Concepción, pero uno de los oficiales del departamento le anunció que la vigencia de la ley habia sido aplazada de nuevo hasta el próximo miércoles, 18 del actual y que se darían instrucciones a todos los jueces para que continúen celebrando sesiones hasta nuevo aviso.

El escribano José Casimiro, del juzgado de primera instancia, fué notificado oficialmente por el departamento sobre el aplazamiento

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

Un Barbero Chino Y Un Filipino Son Victimas De Agresión

Un barbero chino llamado Sin Hoe se encuentra hoy en el hospital general con una herida en el brazo izquierdo, producido con un escoplo, mientras que un hombre de 27 años de edad llamado Feliciano Navarro tambien está en el mismo hospital, herido con un cortaplumas.

Segun la policia, el barbero tuvo un altercado con otro chino llamado Sa Ya, que le debia P10.00, y el deudor le ataco con un escoplo, mientras que Feliciano Navarro fue atacado con un cortaplumas por un tal De Leon, en otra riña. El primero caso tuvo lugar ayer, a las 2:15 p.m., y el segundo, anoche, a las once.

CONDENADOS

Rufino de Leon y Pedro de Leon fueron esta mañana condenados por el Juez Albert a un mes y un dia de prision y a pagar una indemnizacion de P5,000 a Roseo Montenegro por el delito de estafa. Los acusados se declararon culpables. Segun la querella estos vendieron a Montenegro un terreno que ya no era de su propiedad por haberlo vendido con anterioridad a Aristeo R. Ubaldo.

Inaugurando Un Nuevo Hospital en Santol

Inauguración del nuevo hospital de Santol que tuvo lugar en la mañana de ayer, siendo madrinas, la señora del gobernador general y la señora del presidente del senado. La fotografia es del momento en que Mrs. Roosevelt (en el centro) descubria la plancha de bronce conmemorativa de las ceremonias. La Sra. de Quezon se ve a la izquierda de Mrs. Roosevelt y a la Sra. de Ortigas, a su izquierda. La Sra. de Ortigas descubrio la bandera de la Antituberculosa. Entre los que aparecen en la fotografia figuran en el extremo izquierdo, el Sr. Marcos Roces el Dr. Fabella, el alcalde Earnshaw y su señora, el comandante Ridgway. Insertadas se ven las fotografias de las tres patrocinadoras: Doña Julia de Ortigas, Mrs. Roosevelt y Doña Aurora A. de Quezon.

M.E.C.D. 2016

Remachan El...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

ción sea reñida, a pesar de la acción abrumadora tomada por la cámara al volver a aprobar el proyecto.

El secretario Stimson afirmó que los efectos de la medida propuesta que concede la independencia de un período de diez años de transición, serían "sencillamente catastróficos" y contendió que Filipinas representa una necesaria "isilta de creciente progreso occidental y pensamiento cristiano, circundado por un oceano de orientalismo."

Sería perturbador, afirma Stimson

Dijo que retirar la soberanía americana bajo las disposiciones del proyecto tendería a destruir el presente equilibrio internacional, que tiene tanto efecto sosegador sobre el pensamiento político de las varias razas del Extremo Oriente.

Golpe irreparable a la influencia de E. U.

"No se necesita mucha imaginación para figurarse el efecto que tienen el prestigio moral y la influencia material de los Estados Unidos en el Extremo Oriente," continuó Stimson. "A todo ojo extraño parecería una manifestación de cobardía egoísta y de futilidad, de nuestra parte.

"La acusación de que hemos embaucado a quienes hemos comprometido a proteger hallaría crédito. En el Oriente, en una proporción mucho mayor que en el Occidente, el prestigio es la vara con que se mide el éxito.

"Una situación tal podría ser un golpe irreparable a la influencia americana en tiempos en que el estado de los asuntos del Extremo Oriente es caótico, cuando todo elemento de estabilidad se halla en peligro y cuando del Oriente podría surgir uno de esos movimientos históricos que perturban el mundo entero.

Serían los primeros en alegar tretas

"Nadie puede vivir con los filipinos sin comprender que sus deseos por lo que llaman independencia son fundamentalmente deseos de una medida mayor de gobierno propio doméstico y no los de prescindir de la protección y otras ventajas de sus relaciones con los Estados Unidos, dijo el secretario Stimson que en 1928 era gobernador de Filipinas.

"Cuando se percaten de que se han comprometido irrevocablemente a la pérdida de las ventajas económicas que habían disfrutado con anterioridad se mostraran prestos a lanzar la acusación de que fueron víctimas de una treta baja de parte de un gobierno que había asumido el papel de guardian y protector."

Stimson sostuvo que la libertad de Filipinas, tal como se otorga en la medida vetada, daría al traste con "la oportunidad de encontrar una solución constructiva al problema filipino;" daría término a las presentes relaciones de una manera que provocaría el resentimiento y el desasosiego en las Islas, y perturbaría el equilibrio en el Extremo Oriente además de dañar los intereses materiales de los Estados Unidos allí.

Agricultura sin protección

En su carta, el secretario Hyde afirma que el proyecto "no constituye todo lo que se ha dicho de él" agregando que la agricultura americana no tendría protección alguna durante los dos o tres años que han de transcurrir antes de la creación del propuesto gobierno intermedio de las Islas.

Aun después de esta demora, dijo Hyde, no habría "verdadera protección para los agricultores americanos por los impuestos de exportación" que serán cobrados en escala gradual a las exportaciones filipinas a Estados Unidos. El impuesto máximo de 25 por ciento de los derechos existentes, que puede cobrarse durante el último año del periodo de transición, según el secretario, no bastaría para proteger adecuadamente los productos americanos.

Un revés para todos los productos

El secretario Chapin hace una lista de los presentes productos de Filipinas en relación con el comercio mundial y afirmó que habría un reves en todos los casos, si el presente libre cambio se anula.

El azúcar filipino, que representa una inversión de $200,000,000 aproximadamente, según Chapin, "no podría ser vendido en los mercados americanos aun cuando sean admitidos bajo las tarifas reducidas del azúcar cubano y considerando el presente exceso de producción, no habría otro mercado disponible."

Aunque el abacá y la copra no serán materialmente perjudicados por la alteración del libre cambio, el secretario Chapin dijo que "Filipinas perdería probablemente su negocio de aceite de coco."

Depreciación de bienes raíces

Los Estados Unidos consumen hoy casi el 80 por ciento de la producción de cigarros de Filipinas y la pérdida del mercado americano "pondría probablemente en peligro la vida de esa industria". Agregó que sería imposible equilibrar el presupuesto insular si el libre cambio cesa.

El secretario Chapin aseveró que el valor de los terrenos en las Islas sufriría materialmente, poniendo de manifiesto que del 64 por ciento de los préstamos locales del Banco Nacional están garantizados con bienes raíces. El banco tiene un 52 por ciento de sus inversiones totales, cuya liquidación depende de la industria azucarera y la destrucción de esta industria "perjudicaria sériamente lo menos dos tercios del valor de estos empréstitos."

La declaración del secretario Hurley se ha hecho en forma de un informe final al presidente recomendando el veto, en que dijo que "la cuestión que afrontamos hoy es: Está Filipinas preparada para su independencia?

"Los hechos contestan negativamente esta pregunta. La vigencia de este proyecto destruiría el progreso hecho hacia el gobierno propio por el pueblo filipino.

Varios miembros de una pandilla de cacos, arrestados

Los *detectives* De Guzmán, Perelio y De los Santos, de la patrulla general consiguieron arrestar a miembros de una banda de ladrones de telas el sábado pasado. Algunos de estos arrestados han confesado ya la verdad.

Uno de estos fué detenido mientras salia de una casa de la calle Algeciras llevando ropas de Vicente Alunan. Gregorio Bunzo, que así se llama el detenido, confesó la verdad y denunció a sus cómplices.

Washington, 14 de enero.—Las líneas de partido se quebrantaron hoy en el senado cuando el veto del presidente fué atacado y defendido por más de cinco horas, sin llegarse a una decisión. El debate será reanudado el lunes y varios senadores han expresado la opinión de que la cuestión podrá someterse a una votación en dicho día.

Tanto republicanos como demócratas atacaron el veto. Solo uno, Arthur H. Vandenberg, republicano de Michigan, habló en defensa de la acción tomada por el presidente. Poco después de reunirse al mediodia, el senado convino inesperadamente en comenzar la discusión del proyecto. El jefe demócrata, senador Joseph T. Robinson de Arkansas, suscitó la cuestión de anular el veto. Muchos filipinos estaban en las galerias. Los comisionados residentes Osías y Guevara, que hablaron en la cámara ayer, escucharon atentamente los debates.

"América debe salir de Filipinas cuanto antes," urgió Arthur H. Robinson, republicano de Indiana, que se unió al ataque bipartidista. Citó el alegado peligro de una guerra con Japón.

El senador Hiram Bingham se declaró contra el veto y el senador Huey P. Long, demócrata de Louisiana, hizo la predicción de que el presidente Roosevelt aprobaría un proyecto más radical concediendo la independencia en cinco años. "No habrá tiempo más oportuno que el presente para decidir esta cuestión", dijo.

"Es un hecho aceptado por ambos partidos políticos," dijo en su discurso el senador Joseph T. Robinson, demócrata de Arkansas, "que debemos tan pronto como sea viable y justo, reconocer y conceder la independencia a las Islas. Con el transcurso de los años y la adquisición de propiedades en las Islas por los americanos, la situación se ha hecho más y más complicada.

"Desde un punto de vista práctico, creo que casi todos convendrán en que esta situación se manifestará hasta que sea evidente que los Estados Unidos cumplirá su promesa a su pueblo y al pueblo de Filipinas, reconociendo la independencia de las Islas.

"Se recordará que cuando esta medida estaba en el senado fué discutida con gran extensión. Os llamo la atención hoy al hecho de que todas las objeciones hechas por el presidente en el mensaje que contiene su veto ya habían sido discutidas en el senado y en los comités del senado cuando muchos dias se dedicaron a la discusión del proyecto en la pasada sesión.

"Sería el cuento de nunca acabar"

"De aquí se deduce que si el veto es sostenido y esta cuestión intrincada de las relaciones con Filipinas se perpetua en la política americana, las mismas cuestiones irán surgiendo y resurgiendo para dejarnos perplejos. Tendremos que discutirlas de nuevo y decidirlas.

"A mi juicio, la acción del senado y la cámara no serían diferentes materialmente de las ya tomadas. El proyecto fué aprobado para sostener el honor de este gobierno y la gloria de nuestra bandera.

"Lo que el presidente dice realmente en su mensaje es que el pueblo de Filipinas no necesita más independencia de lo que tiene ahora.

"La agitación en las Islas ha continuado durante los años en que hemos estado allí. No hemos visto día alguno en que los caudillos filipinos no hayan estado pidiendo independencia. Por cuarenta años, la agitación ha estado prosiguiendo. La demora se ha justificado por la necesidad de prepararles para su independencia.

Libertad preferible a hijos en la prisión

"La cuestión es si el tiempo ha llegado de cumplir nuestras promesas o si debemos diferir la acción hasta doce o quince años después como el presidente insiste en su mensaje.

"Quizás sea verdad que el comercio filipino no prospere cuando la independencia se conceda. Pero eso no es un factor dominante. Cualquiera preferiría ser libre e independiente a gozar de lujos tras las rejas de una carcel."

Refiriéndose a la declaración de Hoover de que la libertad en estos tiempos colocaría a Filipinas en peligro de una invasión, Robinson dijo que el proyecto dispone que se pacten tratados con naciones extranjeras para perpetuar la neutralidad de las Islas. Agregó que esta la disposición ulterior de que los Estados Unidos mantendrán bases navales y militares allí después de los diez años de transición, antes de la completa retirada de la soberanía americana y dijo que Estados Unidos confia en que las Islas estarán salvas de todo ataque.

El tratado fué firmado aquí en 1921, dijo "renunciando a nuestro derecho de fortificarlas más y dejándolas a la merced de un enemigo oriental que sea tan imprudente y tan audaz en atacarlas".

Robinson terminó con la declaración de que "el punto de vista del presidente ha sido influido y dominado por la opinión de su secretario de guerra."

Bingham hace causa común

Apenas había terminado su apelación cuando el senador Bingham haciendo causa común con el caudillo demócrata presentó un argumento semejante. Ambos contendían que el presidente Hoover no había presentado hechos que garanticen el apoyo de su veto por el senado.

El proyecto, dijo Bingham que como *chairman* del comité de territorios patrocinó el original proyecto de ley Hawes-Cutting, representa una medida intermedia entre los que favorecen la independencia inmediata y aquellos que deseaban que se conceda la independencia después de 25 ó 30 años.

Tal como queda el proyecto, dijo "nuestros intereses en el extremo oriente han sido protegidos. Si el proyecto se aprueba y el tratado de neutralización se lleva a cabo tal como lo dispone el congreso, las Filipinas estarán en una posición más sólida que ahora porque el derecho de dicho pueblo de mantener un gobierno pacífico será garantizado no sólo por los Estados Unidos sino también por las naciones signatarias del tratado."

Robinson había dicho que sería tan difícil retener las bases militares y navales como es el retener las islas mismas pero Bingham expresó su opinión de que "mientras retengamos las bases habrá muy poco peligro de guerra", añadiendo que su "gran ventaja" era el "proteger a los americanos en China de los peligros de contingencias tales como los amotinamientos y las guerras civiles."

Vandenberg sale en defensa

Vandenberg, el primero en ponerse del lado del presidente dijo: "Por más que no concurro en todos los detalles de los argumentos del presidente me encuentro en completa y enfática conformidad con sus objeciones fundamentales."

Urgió la derrota final del proyecto sosteniendo el veto y la determinación más tarde por el congreso de un proyecto intermedio entre los planes de un período más largo de preparación económica o la completa independencia en dos años con un período de reajuste económico que seguirá después.

Acentuando el punto de vista del presidente de que sería mejor rechazar el presente bill y buscar una fórmula mejor, Vandenberg dijo que bajo el actual plan propuesto, "la bandera americana se quedaría en el oriente pero la autoridad americana estaría tan diluida" que representaría "una invitación pendiente de desórdenes que podría complicarnos en una guerra."

"Todo lo que sería necesario para la intervención americana", dijo "sería el que los filipinos preparen un tumulto."

El senador por Michigan coautor del proyecto de ley de 20 años que fué rechazado por el senado el mes pasado dijo que la agricultura americana "estaba laborando bajo la errada ilusión de que a la aprobación del proyecto habría prontamente una limitación de las importaciones de las Islas."

"No ocurrirá semejante cosa, ni en la importación agrícola ni del trabajo", continuó, "durante el año en que la legislatura filipina deberá aprobar la ley, disponer la elección de los delegados a la convención constitucional y convoque la asamblea."

Añadió que el año siguiente sería requerido para trazar la constitución y conseguir la aprobación del pueblo filipino y de su presidente.

Vandenberg enfatizó que la autoridad y la responsabilidad americanas en el oriente serían co-extensivas a todas horas y dijo que el presidente-electo Roosevelt al rechazar la invitación de Hoover a cooperar en levantar una nueva agencia de deudas de guerra explicó claramente que "no está en favor de compartir la responsabilidad sin autoridad."

Que E. U. salga cuanto antes

Proponiendo que el senado derogue el veto, el senador Robinson de Indiana dijo "que deseaba que Estados Unidos saliera de Filipinas lo más pronto posible."

Arguyó que el hacerlo así sería por el bien de los intereses del pueblo americano, que los filipinos lo desean y "que no podemos de ningun modo defender nuestra soberanía en las Islas de la agresión de fuerzas externas."

"Por supuesto cuando aludimos a una potencia oriental nos referimos al Japón", dijo "no veo ninguna razón para disfrazar las palabras. Pero espero que tendremos la buena suerte de evitar una guerra con dicha potencia por catorce años y después estaremos permanentemente fuera. Las Islas Filipinas se hallan en una posición de arrastrarnos en una guerra con la única nación que se presenta en disposición bélica."

Mientras tanto las perspectivas de llegar a una votación antes del lunes se presentaron más oscuras cuando el senador Long indicó fuera de la sesión que hablaría del bill como parte de su filibusterismo contra el proyecto bancario de Glass. Otros muchos senadores esperaban para hacer uso de la palabra, al mismo tiempo.

Pero cuando comenzó a hablar Long hizo mención de filibusterismo y expresó su opinión de que una votación sobre el proyecto filipino solo podría llevarse a cabo el lunes. Fué Long que amenazó a un filibustero contra la proposición de un plebiscito tras un período post-transitorio en el proyecto de ley Hawes-Cutting el mes pasado.

Long sostuvo los argumentos bipartidistas para derrocar el veto por más que el bill pendiente concede una mayor importación de azúcar libre de impuesto que la cuota por la que anteriormente estuvo luchando—850,000 toneladas en contra de las 615,000 toneladas.

El louisiano declaró que se atrevería a adelantar la opinión de que después del 4 de marzo el presidente electo Roosevelt aprobaría una ley concediendo la independencia en cinco años.

Alusión insensata contesta Japón a Hoover

Tokio, 14 de enero.—La alusión hecha por el presidente Hoover en su mensaje de veto, al peligro de una invasión extranjera de Filipinas, si se la declara independiente—si el presidente se refiere al Japón al hablar de dicha amenaza—fué calificada de "insensata" este día por un portavoz de la oficina del exterior.

Añadió que semejantes insinuaciones revelan una completa mala comprensión de las normas fundamentales de la política del Japón en el asia oriental.

"Antes de que las Islas Filipinas sean completamente independientes, transcurrirá una década y en ese tiempo los motivos del Japón sobre Manchuria serán más claros para el pueblo americano", dijo el portavoz.

Comentando sobre la alegación del presidente Hoover que la neutralización sería una seguridad débil de continuada independencia en las Islas a menos que los Estados Unidos garanticen dicha libertad, el portavoz declaró que si América, Japón y la Gran Bretaña firmaran un tratado de neutralización dicho tratado sería "la más fuerte garantía posible de la seguridad y la independencia filipinas."

Los despachos de la prensa llevaban una considerable porción del mensaje que acompañó el veto de la medida independista que concedería la independencia después de un período de transición de diez años, indicándose gran interés en el problema filipino debido a la proximidad de las Islas al Japón.

"No es probable que otras naciones formen parte de un tratado de neutralización si continuamos con nuestras bases navales y militares y la neutralización en cualquier caso sería una seguridad débil de la independencia a menos que la garanticemos", dijo el presidente Hoover en su mensaje.

Revisión Del..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

debido según informes a ciertas partes que se consideran anticonstitucionales y por este motivo el bill fué endosado al secretario de justicia que es el consejero legal del gobierno.

Se ha sabido también del "floor leader" Quirino que es al mismo tiempo presidente de parte del senado del comité especial de impuestos, que el comité aun cuando haya terminado su labor sobre los proyectos de impuesto, seguirá haciendo estudios referentes a los presupuestos, las cuestiones financieras y otros asuntos económicos como preparativos para el caso de que Filipinas sea independiente.

Traidos Por El "Cleveland"

Pasajeros que esta mañana llegaron por el "President Cleveland". Son de izquierda a derecha, Mr. David Drummond, un funcionario de la Canadian Pacific Company y Mr. J. R. Shaw, agente en Manila de la misma compañía; Mrs. James O. Curwood, viuda del conocido novelista americano; J. Shannon White, que encabeza una comitiva de trotamundos americanos.

Se Refugian...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

tal bajo el dominio de Francia. El embajador francés en Madrid inició una investigación para saber si era posible la extradición, pero casi inmediatamente los desterrados emprendieron otro viaje.

La historia de su fuga de la colonia penal de Villacisneros y los padecimientos que sufrieron durante su larga jornada en una pequeña embarcación de apenas cincuenta toneladas se supo a la llegada aquí de los fugitivos. Parecia increible que aquel grupo de fugitivos estuviera compuesto de hombres que en otro tiempo fueron de los mas grandes de España incluyendose entre ellos al principe Alfonso de Borbon, primo del ex rey. El principe declaró que se habian escapado de la penal el 31 de diciembre porque habian recibido informes de que muy pronto serian enjuiciados en Madrid y sentenciados a muerte sin darles oportunidad de defenderse legalmente.

Treinta y ocho personas fueron deportadas a la colonia a bordo del barco-prisión España V en la revuelta del mes de agosto, incluyendo 29 que se escaparon. El gobierno de Madrid confirmó que entre los que se escaparon estaban incluídos el coronel Ricardo Serrador, el capitán Manuel Silvestre, Jaime Arteaga, hijo del duque Infantado y Alfonso de Borbón, un pariente del rey Alfonso.

Madrid, 14 de enero.—Tratando de determinar el origen de las revueltas que comenzaron el domingo pasado y continuaron con menores tumultos en toda la semana, las autoridades de España interrogaron este día a los sindicalistas, anarquistas y comunistas arrestados.

Muchos jefes extremistas fueron arrestados en las provincias a donde huyeron poco después de que la revuelta comenzara simultáneamente en muchas ciudades.

La policía continuó encontrando bombas en los juzgados y garages. Se calcula que más de 10,000 bombas fueron preparadas en un taller de Barcelona.

Dos hombres heridos murieron este día y con la muerte de estos dos el número total de muertes ya llega a 52. Se calculó que el número de heridos eran de 150 y los arrestados, más de 300.

La Viuda...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

Shanghai. Un director de la empresa Fox en Shanghai la oyo cantar y la contrato.

Mr. R. Ring, gerente general de pasaje de la empresa naviera United States Lines que dentro de poco establecerá un servicio entre Manila y Estados Unidos, tambien ha llegado esta mañana.

Un importante pasajero era el capitan M. E. Higgins, medico de la flota americana en el Asia, con oficinas a bordo del "USS Houston."

Mucha Existencia..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

copra, abaca y cañadulce actualmente han sembrado arroz tanto para el consumo como para la venta.

La producción de arroz segun la oficina de comercio es bastante para abastecer la demanda local como lo indica el hecho de que en los seis ultimos dias llegaron de provincias a esta capital, 39,118 cavanes de arroz.

Los comerciantes y productores no pueden aun determinar si la nueva tarifa de arroz podra beneficiar a los productores locales, pues el resultado de esta se verá en los meses de agosto, septiembre y octubre, cuando empiece a escasear el arroz del pais.

La Acción De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

mino de Manila a Ipo esta mañana, acompañado por el teniente Lapus y sus agentes para proseguir la busqueda de brillantes.

El sabado pasado, la busqueda dio por resultado el hallazgo de otros 1,081 brillantitos que los joyeros llaman cnispas. Estos brillantes fueron hallados en los kilometros 33 y 34.

Con estos, el numero total de brillantitos recuperados hasta ahora, ya asciende a 5,844.

Apesar de este número extraordinario, los gerentes de "La Estrella del Norte" no se muestran muy satisfechos del resultado de la busqueda. Dicen que el valor de estos brillantes, por su tamaño tan pequeño apenas llega a una pequeña parte de la cantidad que se supone desapareció en manos de Strauss.

El ex-juez Revilla que desde hoy ejerce su profesión posiblemente intervenga definitivamente en el asunto como acusador privado. Se ha sabido esta mañana que la casa ha mandado a un representante suyo para conferenciar con el Sr. Revilla.

Tres Nuevos..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

sa y después hará la bendición de los nuevos edificios.

Prominentes personajes de la comunidad española y otras comunidades han sido invitados al acto.

Nuevo Sanatorio...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

elevados funcionarios del gobierno, de personas conocidas en el comercio local y de familias prominentes de Manila y actuando de madrinas la Sra. del gobernador general Mrs. Theodore Roosevelt, Jr., y Da. Aurora de Quezon, señora del presidente del senado Manuel L. Quezon, se celebraron las ceremonias de inauguración.

Las dos primeras damas de Filipinas y doña Julia V. Ortigas descubrieron la plancha de bronce en la puerta del nuevo edificio en donde aparece una inscripción de que el edificio está dedicado a la salud de la nación.

La plancha colocada en la puerta del edificio estaba cubierta con tres banderas, una de la sociedad antituberculosa de Filipinas, una de los Estados Unidos y otra de Filipinas.

Con una cinta Doña Julia V. Ortigas tiró de la bandera de la antituberculosa, dejando descubierta parte de la plancha; y lo mismo hicieron la primera y segunda damas de Filipinas, para dejar descubierta toda la plancha.

Después de las ceremonias, el numeroso público que acudió tuvo una oportunidad de ver e inspeccionar el edificio, así como las habitaciones, admirando los adelantos más modernos de la ciencia en la extirpación de este temible mal.

La ventilación de las habitaciones, la limpieza de todo el edificio, los anchos balcones, y otros detalles que harán que los pacientes se sientan tan felices como en su propio hogar, fueron favorablemente comentados por los visitantes.

El Juzgado Por..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

de la vigencia de la ley de la reorganización en lo que afecta a la judicatura y recibió instrucciones para notificar de ellos a todos los jueces de Manila. Todos los jueces de Manila celebraron sesiones esta mañana inmediatamente después de haber sido notificados por el escribano Casimiro.

Roosevelt Nombra...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

son en tagalo cabal—yo agradezco corazón adentro vuestra visita, tanto más cuanto veo en ella, no el carácter madrugador, sino su fondo de espontaneidad que me impresiona. Yo os prometo, si alguna vez salgo a recorrer provincias, una reciprocidad. Entonces visitaré, no solo las grandes poblaciones, sino precisamente los modestos municipios cuyas perentorias necesidades presumo desde ahora."

"Una cosa puedo aseguraros, en lo que a mi concierne", agrego el Sr. Sison, y es que, en capacidad de legislador o de ejecutivo, yo me esforzare en favor de una politica de descentralización de los gobiernos locales o sea de una maxima autonomia para los municipios. No necesito deciros que la descentralización vale tanto como dejar a un lado el sistema de paternalismo que fosiliza la potencia de auto-desarrollo de los gobiernos locales. Pero, si, os digo, que el paternalismo o la centralización podria ser un estigma de la capacidad del pueblo al gobierno propio.

Graves Anomalias..

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

uno de los caminos vecinales mas importantes del lugar.

Se alega que uno de estos chinos influentes no tiene mas que unas 204 hectareas de terreno a su nombre y por las que paga impuestos pero tiene cercada una extensión de cerca de 2,000 hectareas de terreno publico.

Con este monopolio los habitantes de Palawan, en su mayoria tagbanuas, se ven despojados de terrenos para siembra y para pastar sus animales.

En Rizal, anomalias parecidas se han descubierto. La mas importante que trata de una persona, al parecer influyente que se ha apoderado de grandes extensiones de terreno bajo falsas alegaciones de que le pertenecen. Se ha podido probar sin embargo, por los que han estado investigando el asunto, que los titulos y demas papeles que dicha persona presenta son muy dudosos y parecen documentos apocrifos preparados para apoyar sus contensiones. En esta provincia los perjudicados son unos remontados que ahora se ven despojados de sus terrenos.

Aunque hasta ahora estos asuntos estan pendientes en la oficina de Terrenos, se dice que muy pronto se sabran los resultados de la investigación, pues dicha oficina esta tratando de resolver de una vez la cuestión con el fin de hacer justicia a los habitantes de las citadas provincias que, debido a su ignorancia, han sido victimas de estos abusos. Se dice que en repetidas ocasiones protestaron contra estas practicas arbitrarias pero que sus protestas no fueron atendidas.

BOWERS URGE ECONOMIA EN GASTOS DE TRANSPORTE

En vista de los grandes cortes sufridos por el presupuesto de la Contabularia para este año, que representan casi el 50 por ciento de los presupuestos de los años anteriores, el Coronel C. H. Bowers, jefe de la misma, ha vuelto a enviar una carta circular a todos los comandantes provinciales de la Contabularia y demas oficiales de la misma, urgiendoles que pongan en vigor toda la economia que puedan en sus gastos, tanto en la transportacion como en la comida de los soldados y demas gastos para materiales de la misma.

Con esta reduccion marcada de los presupuestos de la Constabularia hasta los viajes de los inspectores han quedado seriamente afectados, y se ha dispuesto que para no incurrir en deficit hasta se quiere evitar a toda costa los traslados de oficiales de un sitio a otro para los cuales la oficina central tiene que abonar para los gastos de transportacion de los muebles de los mismos.

Tambien se ha dispuesto como politica determinante que todos los puestos vacantes dejados por soldados que salen del servicio cualquiera que fuese el motivo, no sean cubiertos por ahora, sino que se haga un reajuste de los soldados de cada provincia para que cada una pueda tomar la proporcion de soldados que debe tener de acuerdo con su importancia.

El Papa..

(CONTINUACCION DE LA PAG. 1)

manidad por Cristo, con su muerte en la cruz, dijo el Papa y debe conducir a la "paz social política e internacional" como consecuencia de su objeto primordial de salvar al hombre para hacer su paz con Dios.

El papa Pío exortó a los pueblos de todo el mundo a que aparten pensamientos de "las cosas terrenales y pasajeras" por las que "tan desgraciadamente luchan".

Urgió la oración y la penitencia no solamente por los fieles sino también por "toda la humanidad descarriada por tan muchos errores, despedazada por tantas discordias y hostilidades que labora bajo tantas miserias y temerosa de tantos peligros".

Aviso Importante

La

RAM-CAR, Inc.

Propietarios y Operadores

de

CARO ELECTRICAL SERVICE
110 Padre Faura (Ermita)

SUPER SERVICE STATION
San Luis esq. M. H. del Pilar (Luneta)

AUTO SERVICE STATION
M. H. del Pilar esq. P. Faura (Ermita)

desea anunciar al publico motorista en general, y a los miembros de la "P. M. A." en particular, que desde la medianoche del

15 de Enero de 1933,

ha cesado de ser la Estación de Servicio Oficial de la

PHILIPPINE MOTOR ASSOCIATION

VERMICOL WATSONAL

Para expulsar las lombrices en corto tiempo
Es eficaz tanto en niños como en adultos

VERMICOL—Penolpht. 1/100 Santonina 2/100.

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Hay indicios de mejoria permanente en el comercio declara R. Stanley Dollar

La confianza y el optimismo han vuelto no solo para los navieros sino también para los otros negociantes

Hay indicios de un mejoramiento permanente en el comercio, de acuerdo con R. Stanley Dollar, presidente del 'Dollar Steamship Lines,' 'United States Lines,' y 'American Mail Line,' en una declaracion enviada a la TVT. Mr. Dollar urge una mayor cooperacion de navieros de todas las naciones, en las rutas comerciales de todo el mundo 'a fin de acelerar la vuelta de la prosperidad en la navegacion.'

Mr. Dollar dice:

"Que la confianza y el optimismo han vuelto, no solo para los navieros sino para todos los otros negocios y actividades comerciales, es el gran factor que se ha de considerar en los Estados Unidos hoy dia. De las profundidades de la depresion se ha notado a mediados de año un cambio nebuloso, casi imperceptible hacia la mejora. Tan acostumbrados a las dificultades economicas, los comerciantes de la nacion apenas daban credito al hecho de que habia comenzado la mejoria. Luego de todos lados parecia llegar la grata opinion de que "las cosas se estan mejorando." Esto se elevó a un grito que surgió del Atlantico al Pacifico. Luego la confianza y el optimismo reinaron y lo que al principio era solo una vaga mejoria quedó fortalecida hasta que los Estados Unidos van adelante con pasos firmes y seguros que eventualmente conduciran a la meta de los 'buenos tiempos.'

"En mi opinion este giro hacia el mejoramiento no es temporal ni es una mera chispa en el comercio que ha de apagarse despues de cierto periodo. Cada dia nacen nuestras lineas de actividad comercial que se unen a la opinion de que la espina dorsal de la depresion se ha roto y que los tiempos normales estan volviendo. El reempleo está en camino y es de gran importancia. Nunca volveremos a la verdadera prosperidad hasta que nuestros desempleados una vez mas vuelvan a estar ocupados. Los patronos estan haciendo todos los esfuerzos posibles para producir esta situacion feliz."

YOUNGBERG PIDE MEJOR TRATO A LOS ANIMALES

Critica el sistema seguido en la transportación de ganado vacuno y caraballar

El Dr. Stanton Youngberg que está por dejar su puesto de director de Zootecnia para estar al frente del Servicio de Inspección de Fibras en una declaración hecha condena la práctica de muchos capitanes de barcos de carga sobre la manera como se dispone la colocación a bordo de los cuadrúpedos especialmente del ganado vacuno y caraballar.

El Dr. Youngberg se ha visto precisado a hacer esta declaración en vista de una denuncia hecha por la Sociedad protectora de animales, contra la manera apiñada como se coloca a los animales en los barcos. Una de las causas de esta crueldad según el Dr. Youngberg es el deseo de que haya más cargamento por cierta consideración.

Como un remedio el Dr. Youngberg sugiere que los concejos en los pueblos donde son embarcados o desembarcados los animales aprueben ordenanzas para evitar crueldades imponiendo castigos severos a las personas que infrinjan dichas ordenanzas.

Con respecto al modo como se hace el embarque o desembarque de los animales alzándoles con grúas mediante una cuerda amarrada a sus cuernos el Dr. Youngberg dice que esto es preferible a que el amarre se haga alrededor del cuerpo lo cual podria causar daños en los órganos internos del animal.

Fores Publica Un Librito Sobre Las Reglas Del Trafico

Deseoso de aportar su grano de arena para la solucion del trafico de vehiculos no solamente en Manila sino en todo Filipinas y de dar a conocer las disposiciones de la nueva ley de automovil que lleva el No. 3992 y que recientemente ha sufrido muchas enmiendas importantes, el capitan Fernando Fores, comandante de la estacion policiaca de la Luneta, ha publicado un librito, que titula "Dont's in the new motor vehicle law," (Prohibiciones en la nueva ley de automoviles) que contiene, no solamente las provisiones de dicha ley, (nuevas y antiguas) sino unas indicaciones claras y precisas acerca de la manera como deben ser interpretadas dichas disposiciones.

VENTA ESPECIAL

La antigua sombrerería de Reynaldo P. Reyes en la Avenida Rizal, se ha trasladado a la Escolta, No. 167, al pié del puente.

Con motivo de este traslado, una Venta Especial se está llevando a cabo en el nuevo local.

LA FILOSOFIA DE UN COMERCIANTE

Por WILLIAM FEATHER

El chico que se pone un uniforme y arriesga su nuca en el campo del balompie equivale a cien estudiantes perezosos que se sientan en los sitios reservados y se ponen a criticar a todo el mundo en el campo desde el entrenador hasta el último mensajero.

El hombre que construye un ferrocarril vale miles de críticos que suben a la tribuna para fulminar sus críticas mientras evitan en el entretanto el arriesgar un dolar de su propio dinero en la construcción de cualquier cosa.

Todos los dias, la gente se pone a maldecir y a enfurecerse porque la sal esta humeda, el rabano picante no tiene sabor, las ventanas chirrían o la leche es acuosa. En vez de hablar, por qué no hacen algo? Ver los toros desde las barreras y criticar a diestra y siniestra siempre ha sido futil. O

BUSQUEDA DE DOCUMENTOS SIN RESULTADO

Fracasa un registro ordenado por el juzgado en el cuarto de Mrs. Perkins

El registro del cuarto de Mrs. Idonah Slade Perkins en el Manila Hotel el sábado por la mañana para la búsqueda de documentos consulares pertenecientes a su esposo, resultó un fracaso. La orden habia sido expedida por el juzgado de primera instancia a petición de Mr. Perkins. Al ser entrevistado en la noche del sábado en el Olympic Stadium, Mr. Perkins dijo, sin embargo, que nada sabía del asunto.

El abogado de Mrs. Perkins Próspero Sanidad, dió el sábado la siguiente declaración:

"El 9 de enero, Mrs. Perkins fué a recoger su correspondencia en la oficina de correos. En su apartado halló una tarjeta para carta certificada. Llevó la tarjeta a la ventanilla C y el *clerk* la dijo que firmara. Ella firmó "Mrs. E. A. Perkins". La entregaron después un sobre grande. Ella asumió que era para ella. Llevó el sobre al Manila Hotel y lo abrió juntamente con las otras correspondencias que habia recibido aquel día.

Ella encontró en el sobre dos diplomas del Rey de Siam para Mr. Perkins. Ella se regocijó del honor conferido a su esposo. Ella quería que su hija que está en Europa viese los diplomas y finalmente los remitió por correo a una prima suya en los Estados Unidos con instrucciones de que los remita a su vez a Dora en Suiza. Ella hizo esto porque quería que sus parientes en los Estados Unidos se enteraran de los honores conferidos a su esposo. Dos días después de haber remitido los diplomas a los Estados Unidos ella llamó a Mr. Perkins y le enteró de todo.

Al día siguiente ella recibió una carta del director de correos. Ella escribió al director de correos y le manifestó todos los hechos. Tambien dijo al director que si querian los diplomas podrían interceptar la correspondencia. Ella se sorprendió cuando esta mañana cuatro oficiales de la oficina de correos y agentes secretos armados de un mandamiento de registro fueron a su cuarto en el Manila Hotel en busca de los diplomas. Ellos no hallaron nada porque los diplomas están en camino a los Estados Unidos."

La acción que contra Mrs. Perkins se incoe en relación con los documentos buscados, dependerá de la oficina de correos que es la que pidió el mandamiento de registro, según informó esta mañana el abogado Ponce Enrile. Se ha informado que el mandamiento de registro no fué pedido por Mr. Perkins sino por la oficina de correos.

Sera Permanente La Exposición De Productos En La Arcada De Cristal

Es ya un hecho que la exposición de productos filipinos en la Arcada de Cristal, sera permanente, despues que varios industriales filipinos hubieron acordado apoyar y establecer una corporación que se encargara de recibir efectos y muestras de provincias, y verificara un intercambio de productos del pais, según manifestó el sabado el Dr. F. Sarabia, presidente de la Asociación de Industriales Filipinas.

No Se Gestionara Ningún Prestamo

El Sr. Gonzalo Puyat, presidente de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, desmiente la noticia publicada en una revista local de que la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas se propone interesar un préstamo del Gobierno Insular para construir su edificio en el Paseo de Magallanes a un costo de P70,000.00.

El proyectado edificio se levantará exclusivamente con la aportación de los miembros de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, según el Sr Puyat.

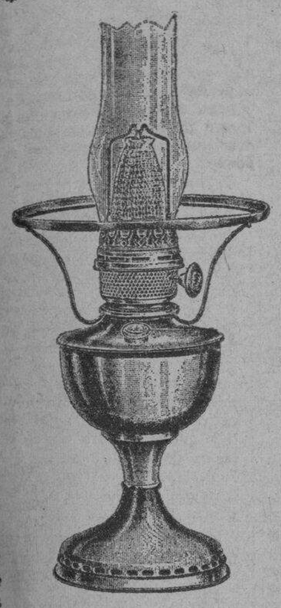
participamos en la lucha, o nos ponemos a descansar tranquilamente en pleno paz y reposo.

Cinco Compañias Se Registran En El Buró De Comercio E Industria

Con un capital en acciones de P200,000 y con un capital pagado de P25,300.00, la "Aucal Auto-Calesa Company" solicitó su incorporación el 13 de enero en la oficina de comercio, para la compra, alquiler, manufactura e importación y exportación de auto-calesas, automóviles y toda clase de vehículos de motor.

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

LAMPARAS de Petroleo marca ESSO Colgantes y para mesa A P11.55 completas



PALACE BAZAR "Arias" Bldg. Carriedo, Manila

Para su SALUD COCINA y ECONOMIA

dedique parte de ese su solar a la cria de gallinas

Consulte a la PHILIPPINE POULTRY PRODUCTS, INC.

347 R. Hidalgo Teléfono 2-30-90

que es el centro de los Avicultores, y aproveche de nuestra experiencia que es siempre gratis para Ud.

Hay tantas maneras de comenzar la industria Avicola como hay personas que quieran dedicarse a ello.

La Avicultura es SALUDABLE e INTERESANTE

Empiece hoy y nunca se arrepentira.

OBRAS VARIAS

CODE OF CIVIL PROCEDURE annotated & commented by Claro M. Recto 3 vols.	P31,00
Esta misma obra edicion castellana—3 tomos	30,00
El tomo tercero de la edicion castellana se vende suelto	10,00
Cuello Calon—El Nuevo Codigo Penal Español, 2 tomos tela	20,00
Jose P. Laurel—The Election Law, tela	16,00
Jose P. Laurel—Local Government in the Philippine Islands	15,00
Vicente J. Francisco—Procedimiento y Tramitacion en Asuntos Electorales	18,00
Ambrosio Santos—Lecciones de Derecho Civil	12,00
M. V. Moran—The Law of Evidence in the Philippine Islands	18,00
Fco. Pi y Margall y Fco. Pi y Arsuaga—HISTORIA DE ESPAÑA EN EL SIGLO XIX, 8 elegantes tomos profusamente ilustrados.	50,00
Real Academia Española—Diccionario de la Lengua Española, encuadernado en cuero. Antes P36,00 hoy	22,00

Libreria MANILA FILATELICA

Oroquieta, 1318-1322—Carriedo, 318-320

Si quiere evitar males que provienen de alimentos insanos

EXIJA PANES Y OTROS COMESTIBLES

La Patria

como MAMONES, ENSAIMADAS, BIZCOCHOS — DULCES SURTIDOS, PASTAS, etc.

Fabrica: 633 Legarda Tel. 2-66-33 LA PATRIA Almacen: 635 Legasda Tel. 2-69-80

M. PAGLINAWAN, Propietario

SUCURSALES:

723 Tabora, Tel. 4-74-03—143 Villalobos, Tel. 2-63-91—140 Bustillos—1459 Sande, Tel. 4-72-88

OVATRINA CABRAL

Es un remedio excelente en las menstruaciones dolorosas y escasas, dolores en el bajo vientre y caderas, menstruaciones abundantes y en las flores blancas.

FORMULA: Alcohol 24,44 cc % by Vol. C17 H19 O3N-I-H20 0,0016 Gm. F. Extr. Hydrastis Canad 4 cc. Fl. Extr. Viburnum Prun 12 cc. Fl. Extr. Pisc. Ery 6 cc. Tincture of Kola 25 cc. Tincture of Cinchona 25 cc. Tincture of Belladona 4 cc. Paregoric Elixir 4 cc. Excip. and Arom. q. s. ad. 240 cc.

Se vende en las Boticas y en la FARMACIA MODERNA

832 Clavel, Bdo MANILA Teléfono 4-89-31

Probadas y Usadas Por las Oficinas del Gobierno

por su indiscutible resistencia y su luz frezca y clara: las famosas Bombillas

MUNKRO

Hoy las usan todas las Oficinas de los Gobiernos Insular, Provinciales y Municipales.

Manila Supply Co.

Agentes Exclusivos en Filipinas

2054—2056 Ave. Rizal, esq. Tayabas Tels. 2-21-74—2-78-84

La Mas Avanzada de todas las Preparaciones de ACEITE DE HIGADO DE BACALAO Rica en las VITAMINAS A, B, C y D

Extracto Puro de Tiki-Tiki y Yema de Huevo En Emulsión con Irradiado ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

"El Sabor Que Induce Al Que Lo Prueba a Pedir Mas"

Un Producto de los LABORATORIOS SANTOS OCAMPO *Distribuidores:*

UNIVERSAL DRUG STORE

511-513 Ave. Rizal, Manila, I. F., P. O. Box 1615

FORMULA: Fresh Yolk of Egg 14,00; Tiki-Tiki Extract S. O. 40,00. Irradiated Cod Liver Oil 52,50; Menstruum, Aromatic, q.s. ad. 150 c.c.

FUMEN— CIGARRILLOS Alhambra

Hechos en el Pais CON TABACO FILIPINO

Guarden las cajetillas vacias de CHORRITOS ALHAMBRA--CORTOS ALHAMBRA CAGAYANES--ENTRE LARGOS--LA PALMA

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)

PATERNO BUILDING

Sta. Cruz Bridge & Helios

P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS

acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de

7% de interes anual

pagadero mensualmente en su proporción

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

en plazos y condiciones los más favorables.

Pidanse Detalles y Prospectos

ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

Producto Nativo

que se recomienda por si mismo... EL GASANOL

Para uso de toda clase de automóviles y Camiones

SIGUE creciendo el número de los que PATROCINAN este famoso combustible— unase a ellos— USE GASONOL para patrocinar lo propio, porque GASONOL es producto de UNA INDUSTRIA NATIVA

Fabricado por

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbiztondo.

En Muchos Hogares de FAMILIAS FILIPINAS

que saben beber vinos deliciosos que abren el apetito y dan fuerza y vigor, hallareis siempre el vino favorito de muchos: el

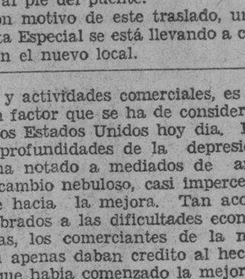
Jerez INOCENTE

Siempre Preferido

PORTA, PUEO y Cia.

Distribuidores Exclusivos

Magallanes No. 212—Tel. 2-10-69.



Se puede llevar como un reloj

Tan Miniatura es la VEST POCKET KODAK que se puede llevar comodamente hasta en el bolsillo de su traje. Valiosa por su calidad y sencillez en el manejo.

Toma claras fotografías tamaño 4 x 6,5 cm., de las cuales se pueden hacer ampliaciones hasta 12 x 20 cm.

Su precio es P10,00

CAMERA SUPPLY COMPANY

134 Escolta esquina David

Pronto Despacho de Recetas

Y Existencia siempre Fresca—de productos medicinales y de tocador... en la nueva

FARMACIA Sn. Antonio de Padua Tel. 2-23-20

de la Calle Cabildo No. 198, Intramuros

Bajo la gerencia y supervision de un Farmaceutico con mas de 15 años de experiencia en el ramo.

SERVICIO A DOMICILIO

ARTURO MERCADER y GIL—Prop.-Gerente

Buena Inversion?

Algunos conocidos capitalistas, después de estudiar las diferentes actividades financieras en Manila, se han convencido de que para una buena inversión no hay como los lotes en NEW MANILA

A unos cinco minutos solamente, pasando por la Calle España, la calle mas corta y segura desde la P. Goiti. Terreno alto—todas las conveniencias modernas.

JUAN YSMAEL & CO., INC.

Agentes Generales

348 Echague. Teléfonos: 2-21-54 y 2-23-10.

Probadas y Usadas Por las Oficinas del Gobierno

por su indiscutible resistencia y su luz frezca y clara: las famosas Bombillas

MUNKRO

Hoy las usan todas las Oficinas de los Gobiernos Insular, Provinciales y Municipales.

Manila Supply Co.

Agentes Exclusivos en Filipinas

2054—2056 Ave. Rizal, esq. Tayabas Tels. 2-21-74—2-78-84

Especialidad en el servicio de Banquetes

PARA TODA CLASE DE ACONTECIMIENTOS SOCIALES: Bodas, Cumpleaños, Aniversarios, etc.

En lo referente a nuestros MENUS diarios UNA PRUEBA LE CONVENCERA

PLAZA HOTEL

CIRIACO Z CUENCO—*Prop Gerente*

Plaza de Goiti Tel. 2-20-15

9 Por Ciento

DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200,00 cada una, PAGADERAS AL CONTADO al tiempo de suscribirlas.

Nuestros Prospectos contienen detalles sobre esto, asi como sobre DEPOSITOS y PRESTAMOS: pidanos una copia.

LA SALVACION

Sociedad Mutua de Construcción y Prestamos

21-23 Plaza Santa Cruz—Manila—Telefono 2-11-17

PAZ A. TAMBUNTING, Vice-Presidenta. LEONOR L. VDA. DE TAMBUNTING, Tesorera

LEONCIO B. MONZON, Secretario. ROSARIO ARCINAS, Directora

PANFILO LACONICO, Presidente y Gerente

Registrado, Autorizado y Premiado

Desinfectante alkalino. Eficaz contra PYORREA e infeccion de las encias, irritacion de la BOCA, NARIZ y GARGANTA; contra las HERIDAS, TUMORES, Dolor de Estomago y Vientre, DIARREA, DISENTERIA, COLERA, DIFICULTAD DE ORINAR; desinfecta el tubo digestivo y esta indicada tanto para enemas como para irrigacion vaginal.

DOSIS:—Vease prospecto.

SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN Especificos ARAMBULO

BOTICA INSULAR

No. 1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06

Manila, I. F.

PRODUCTO FILIPINO

FORMULA: Sodium Biborate y Sodium Bicarbonate, aa 4%, Eucalyptol y Menthol na 0,15% y Liq. Cale s. q.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

VALOR Y ECUANIMIDAD

TENEMOS que discutir serenamente las razones que alega el Presidente Hoover, al poner su veto al bill Hawes-Cutting. Tenemos que reconocer que son sinceras, y muy conservadoras para los intereses de ambos pueblos. La proposición, por ejemplo, de un tratado de mutúa reciprocidad comercial preferente, entre Estados Unidos y Filipinas, no difiere esencialmente, de aquella que publicamos hace algún tiempo, tomada del "Minneapolis Tribune", el periódico que hizo una campaña sistemática para que se definan de una vez las presentes relaciones comerciales de libre cambio entre la metrópoli y éstas Islas, y el estado político incierto de nuestro país.

"El Congreso", decía dicho periódico, "deberia señalar un plazo fijo para la terminación de las presentes relaciones comerciales y políticas entre Estados Unidos y Filipinas, o el tiempo en que éste país debe ser considerado como extranjero, juntamente con una resolución categórica que autorice al gobierno autonómo insular a cobrar ciertos derechos de importación sobre los productos americanos que entran en las Islas, para que la mutúa reciprocidad se mantenga, y la estructura económica de dichas Islas, creada por el arreglo especial del libre cambio, no sufra un colapso grave".

Que éste es el pensamiento que refleja el Presidente Hoover al formular semejante proposición, muy equitativa y ventajosa para ambos pueblos, no cabe duda. Si semejante proposición se hubiese formulado tempranamente, cuando aún podía Mr. Hoover influir sobre el Congreso, o antes de que viniera la fuerte reacción que empujó como un turbión a los demócratas, llevando a éstos al poder, tal fórmula acaso, o sin acaso, hubiese evitado toda la agitación radical de los intereses egoistas que hoy amenazan nuestros intereses.

El error, pues, del Presidente Hoover, y de sus consejeros, consiste, a nuestro juicio, en no haber presentado a tiempo, en un mensaje, esa fórmula equitativa y salvadora, y en no haber, sabido prever, además, que aquel anuncio que hizo el difunto gobernador general Wood, al pueblo americano, de que las Islas Filipinas podrían producir al cabo de cierto tiempo, cinco millones de toneladas de azúcar, en su buen deseo de querer ponderar nuestro desarrollo económico, tendría que alarmar necesariamente a los remolacheros de Estados Unidos, y al enorme capital americano invertido en la industria azucarera cubana, y a obligarles a tomar medidas de defensa para sus intereses.

O dicho en otras palabras, para presentar el caso en términos más claros y sencillos. El Dr. Hoover, reunido en consulta con sus mejores auxiliares y consejeros, dictamina una fórmula muy buena y acertada para nuestra enfermedad (la agitación radical económica), cuando ya no tiene dominio sobre el enfermo y está próximo a abandonar la Casa Blanca, y cuando los otros doctores, los demócratas, ya tienen preparada su fórmula propia, han hecho, su propio diágnostico, y se disponen a aplicar el remedio correspondiente al paciente que estará bajo el control de la nueva administracción, desde el 4 de Marzo próximo.

Ese remedio es el que teme el Senador Bingham, uno de los fervientes republicanos, partidario leal del Presidente Hoover, que disiente de éste, y el presentimiento expresado por el senador Long, de Louisina, de que el Presidente Franklin Roosevelt se muestre dispuesto a aprobar un bill mas radical, que abrevie el plazo, que es precisamente el peligro que Hoover quiere evitar con su fórmula atrasada, o "delayada".

Necesitamos, pues, mirar el porvenir con valor y entera ecuanimidad, y juntar todos nuestros esfuerzos en uno sólo para hacer frente a la nueva situación que se avecina, y trabajar por un cambio seguro, con la menor perturbación posible para nuestra economía y nuestras ambiciones.

Más Adhesiones Al Presidente Quezon Sobre El Bill De Independencia Vetado

Adhesiones por telegrafo o por escrito continuan recibiéndose en la oficina del presidente del Senado, sosteniendo la actitud del mismo frente al Bill Hawes-Cutting. He aqui algunas recientes:

"Manila, Enero 9, 1933
Hon. Manuel L. Quezon
Baguio
Miting verificados Tondo, Quiapo, Sampaloc aprobaron resoluciones protestando Bill Hawes-Cutting ratificando confianza usted como digno caudillo Pueblo Filipino. Esta noche habrá miting en Pandakan, miercoles Malate. Preparamos programa radio cntra mismo bill. Congreso Obrero Incorporado no tiene simpatia nombramiento Guinto.

Paguia, Retaga, Ponce
Congreso Obrero Incorporado"
"Calapan, Jan. 5, 1933

Presidente Quezon
Baguio
Opinion prominent people Mindoro almost unanimous in favor your stand and Commission Independence on Hawes-Cutting Bill as approved Municipal Councils adopting resolutions accordingly.

Rep. Luna"
"Tuguegarao, Enero 6, 1933

Presidente Quezon
Baguio
Comité Provincial Partido Nacionalista convocado por Senador Arranz aprobó unánimemente Resolución sosteniendo sus puntos de vista sobre Bill Hawes-Cutting pueblo cagayano apoya usted.

Gob. Formoso"

"RESOLUCION del Concejo Municipal de Lopez, Tayabas, apoyando al Presidente del Senado en su oposición al Bill Hawes-Cutting.

RESOLUCION del Partido Democrata de Lucban, Tayabas, apoyando decidida e incondicionalmente los puntos de vista y actitud del Hon. Manuel L. Quezon en contra del Hawes-Cutting Bill.

RESOLUCION de la Junta Provincial de Pangasinan, expresando su protesta contra el Hawes-Cutting Bill, tal como ha sido aprobado por ambas Cámaras del Congreso Americano.

RESOLUCION del Concejo Municipal de General Trias, Cavite, protestando contra el Bill Hawes-Cutting y dando su apoyo incondicional a la actitud del Presidente Quezon contra el mismo.

RESOLUCION de la Junta Provincial de Batangas, protestando contra el Bill Hawes-Cutting y pidiendo en vez de su aprobación, la concesión de una independencia inmediata, completa y absoluta.

RESOLUCION del Concejo Municipal de Atimonan, Tayabas, apoyando las conclusiones del lider nacional en su persistente ataque contra el Bill Hawes-Cutting.

RESOLUCION del Concejo Municipal de Guinayangan, Tayabas, apoyando incondicionalmente al Presidente Quezon en su actitud contra el Bill Hawes-Cutting.

RESOLUCION del pueblo de Calumpit, Bulacan, reunido en masa, protestando contra la aprobación del Bill Hawes-Cutting, y congratulando al Presidente Quezon en su criterio y aprecio al bienestar del pais.

RESOLUCION del Concejo Municipal de Unisan, Tayabas, protestando contra la aprobación del Bill Hawes-Cutting".

INFORMACION ESPAÑOLA

DE LOS RESPONSABLES DEL GOBIERNO DICTATORIAL DE PRIMO DE RIVERA

El Tribunal que ha entendido en el proceso de las responsabilidades derivadas del golpe de Estado de 1923 y de los Gobiernos de la Dictadura ha redactado ya la sentencia contra los procesados. No se hará publica oficialmente hasta dentro de unos dias. Pero en los centros politicos se conoce el fallo. Las condenas dictadas son las siguientes:

General Martinez Anido
Dos penas de confinamiento de doce años cada una e inhabilitacion absoluta perpetua con perdida de derechos y haberes pasivos (se considera al general Martinez Anido como el principal de los responsables entre cuantos ayudaron al golpe de Primo de Rivera).

Generales Federico Berenguer, Cavalcanti, Aizpuru y Muñoz Cobo
Doce años de confinamiento e inhabilitacion absoluta perpetua por haber formado parte del primer Directorio.

Generale Saro
Seis años de destierro e inhabilitacion absoluta perpetua, con perdida de derechos y haberes pasivos.

Generales Del Segundo Directorio
Veinte años de inhabitacion absoluta, con derecho a devengar los haberes de diversas clases que les correspondan por su carrera militar. Los años de inhabilitacion quedan reducidos en el caso del general Gomez Jordana.

Don Galo Ponte
Seis años de destierro e inhabitacion absoluta perpetua, con perdida de derechos y haberes pasivos.

Sres. Calvo Sotelo, Martinez Anido, Guadalhorce, Yanguas, Andes y Callejo (del Gabinete civil Primo de Rivera)
Doce años de confinamiento e inhabilitacion, con perdida de derechos.

Sres. Arañanz, Cornejo Castedo y Garcia de Los Reyes
Seis años de destierro.
La detencion gubernativa que han sufrido algunos de los procesados les sera abonada.

Frente a los escaños de los acusados
(Impresión de un reportero)
Cuando D. Leopoldo Saro, general isleño termina la lectura de su escrito de defensa, se produce en la sala un movimiento de simpatia, determinado principalmente por la sobria manera y el gesto del general. El presidente le ha advertido que puede hablar sentado, y el general, con una simple ceremonia nada afectada, replica:

Por respeto al Tribunal, habiaré en pie. Muchas gracias, señor presidente.

Tiene alta la talla y cetrino el color. Con acento criollo y modos señoriales, sin jactancias ni humillaciones serviles, relata hechos y desmenuza consideraciones. Dicen los doctores que el informe ha sido bueno como pieza juridica. Desde luego para el reportero, que viene a ver cosas humanas, el informe ha sido mas bien simpatico. Ha ido encajado entre dos frases de humilde retorica: "Vine desde Manila donde se me murio un hijo, a entregarme a las autoridades de la Republica, en cuanto supe que me reclamaban." Y esta otra: "Cualquiera que sea vuestro fallo, estoy seguro de que lo dicta el amor a España."

El general Cavalcanti, otro de los generales criollos, ha sido mas barroco. Su informe tiene frases pateticas y hasta pretensiones literarias, que no añaden un solo laurel a la ejecutoria familiar del general yerno de una ilustre escritora. El doctor Marañon ha perdido una oportunidad, y las letras españolas, otra. No le faltará ocasion al general Cavalcanti para invitar a un genio de las letras a otra defensa, en que se brindaran cien temas pateticos. Todo llega, general; todo llega.

De la defensa que el Sr. Martinez de Velasco hace del general Aizpuru, lo unico que se demuestra es que un general español, puesto a detener generales españoles, se hace un lio. Total: que cuando haya que detener generales, lo mejor es echar mano de civiles.

Tampoco parece que el general Muñoz Cobos tenia dotes para detener generales. Sobre todo, que nadie le mandó detenerlos. Y es lo que dice el defensor: "Si nadie le mandó detenerlos, que iba a hacer él?" Seamos comprensivos, señores.

El Sr. Gil Robles esta envejeciendo. O es que siempre ha sido viejo, que tambien puede ser. Y es mucha papeleta para su edad la que le ha tocado: defender a los generales del llamado segundo Directorio. Segundo, si es que no se demuestra que no hubo primero. Porque alrededor de este tiquismiquis cronologico anda todo el artificio juridico de esta vista. ¿Fué primero el huevo o la gallina? ¿Tiene la culpa el huevo de que nazca la gallina o tiene la culpa la gallina de que nazca un pollo del huevo? ¡Vaya usted a saber! Estos lios no son para "insuficientes analiticos", que diria el Sr. Peñalba.

En todo caso, el Sr. Gil Robles penetra valerosamente en una maniqua de razonamientos que parecen conducirnos a esta conclusion: que los generales del segundo Directorio—repetimos que segundo si es que hubo primero—eran unos inocentes que no tenian los pobrecitos mas remedio que ser secretarios de despacho del dictador.

En la calle—¡hace tan buen sol en este veranillo de San Martin! —unos señoritingos, alentados por dos ancianos, juegan a hacer el fascista. Se llevan unos cuantos capones, y acaba la funcion.

A ver ahora como nos demuestran que los llamados ministros civiles del dictador eran tambien unos secuestrados. Claro que ellos, para muestra, solo han dejado al pobre D. Galo Ponte y se han marchado a merodear por las playas francesas, que estan bastante mas cerca que Manila.

Portaliras filipinos

A la Memoria de Mi Hija

Ya todo terminó; ya te marchaste;
ya no estás a mi lado;
ya se abrieron tus alas y volaste
a la immensa región de lo ignorado.

¡Que triste, Lina mia,
nuestra casa quedó! Tú te has llevado
nuestro afán de vivir, nuestra alegria,
la esperanza de todo lo soñado
cuando estabas en nuestra compañia.

¡Quien decirnos pudiera
hace muy poco tiempo, quien pensara
que tu voz para siempre enmudeciera;
que tu risa por siempre se esfumara,
que tu cuerpo de tierra se cubriera!

¡Que horroroso tormento
el que junto a tu lecho hemos pasado
queriendo aminorar tu sufrimiento!

¡Y éste de hoy, en que tristes, desolados,
sin poderte apartar del pensamiento
nos vemos, sin tu amor, abandonados!

Si, como yo confio,
desde el mundo mejor en donde moras,
ves nuestro llanto y este dolor mio,
¡consuélete el saber que a todas horas
al mirarnos sin ti, sentimos frio!

¡Y que pena tan fiera
es para mi pensar que no has logrado
ver realizada una ilusión que era
algo hermoso que tu habias soñado
desde los tiempos de tu edad primera!

¡Pobre consuelo el mio;
el de juntar de tu fecundo numen
las frases que leer no puedo en calma
e imprimir con mi orgullo este volumen
en el que van pedazos de tu alma!

¡Ah, si saber te es dado
lo que pasa en el mundo que perdiste
verás el fuego con que se te ha amado,
pues desde el dia horrible en que partiste,
el dolor de los tuyos no ha cesado!

Que tal vacio dejas
en el pecho de cuantos te han querido,
que aunque inutiles son todas sus quejas,
añoran siempre el dulce bien perdido,
y mas te adoran cuanto mas te alejas...

ANGELA PEREJAMO MORALES

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

NUEVA POLITICA

Por M. A. NEPOMUCENO

El secretario de Justicia, Honorable Abeto, enunció una nueva política de su departamento en relación con los jueces de paz, en su discurso pronunciado en el Cosmos Club, con ocasión del banquete ofrecido en su honor por el eminente abogado y rico hacendero de Negros Occidental, Mr. Nolan, un ciudadano americano que es ya un filipino por sus sentimientos.

En su afan de mejorar la administración de justicia en beneficio del "tao" por quien nuestro querido y amado gobernador general Roosevelt se desvive, el secretario empezó por ocuparse de los jueces inferiores que son, al decir de muchos, la piedra angular en que descansa nuestra judicatura elogiada por propios y extraño como una institución pregonera de nuestra capacidad juridica y legal, porque en algunos de sus sectores se oculta un cancer que hay que extirpar a tiempo si se quiere que el mal no corrompa los demas órganos sanos, y que el sol de la justicia brille hasta el último rincón de Filipinas donde el politiquillo suele ser un cacique y el oficial del gobierno un titere. Y para conseguirlo abrió un capitulo aparte tras sus multiples funciones para que los interesados en la suerte de dichos funcionarios o de sus candidatos para los juzgados de paz—u otros puestos—conferencien con él para tratar de sus asuntos en la forma más franca y amistosa sin perder de vista siempre el bien comun. Este es el problema aludido para cuya solución se necesita de la cooperación de los legisladores, sin la cual resulta dificil y complejo. Tan buena es la nueva política enunciada que los legisladores la recibieron unánimes con estripitosos aplausos y atronadores "Mabuhay" coreados por todos los demás comensales. La nueva política, añadimos, revela estadismo sólido, moderno, positivo y humano.

Bien, como a nosotros del monton anónimo, oscuros hijos de Juan de la Cruz, nos toca de cerca el problema, nos creemos con derecho de "meter nuestra cuchara", con perdon de la frase y con los debidos respetos al Honorable Secretario, en este asunto, pidiendo que ordene el comienzo de la limpia de aquellos jueces ineficientes *per se* y por convencionalismo, y en su lugar se coloquen a los abogados que han presentado ya sus solicitudes con buen caracter moral se entiende, para ocupar sus puestos. Casi es ocioso decir que si se hiciera una investigación minuciosa en cada terreno se descubririan muchas anomalias que justifiquen su separación del servicio. Desde luego que hay muchos jueces de paz integros y eficientes y a estos hay que retener en sus puestos a menos que voluntariamente se retiren.

Nuestra petición de que se haga una investigación minuciosa en el mismo terreno se basa en lo que ha ocurrido personalmente al que escribe estas lineas. Tuvo un asunto en un juzgado de paz cercano de Manila antes de decidirlo él le demostro al juez una ley que de acuerdo con élla dispusiera de la causa, pero en vez de actuar de conformidad con dicha ley decidió el asunto precisamente en contra de ella. Cuando se le preguntó dias despues al recibir su decisión por correo, porque decidió de aquella manera, con toda frescura le contestó así: "Apelen Vdes. ya, porque de todos modos van a ganar el asunto en el Juzgado de Primera Instancia".

Otro caso. Se cuenta de un juez que vendia sus decisiones al mejor postor. Las ventas se hacian por medio de su agente de confianza que se encargaba de preguntar a las partes cuanto podian pagar por la decisión a su favor y el que ofrecia mas se llevaba la sentencia.

Con todo esto que llevamos aqui expuesto no pretendemos afirmar que los jueces de paz abogados no podrian caer en semejante lodazal, pero en igualdad de circunstancias, esto es, ante la misma tentación, el juez de paz abogado tendria mas escrupulos de caer en ella que el otro, por razones obvias.

Exigiendolo el bien colectivo se impone la necesidad de emprender una cruzada contra estos funcionarios venales y los ineptos mediante la cooperación de aquellos que intervinieron en su nombramiento, asi como es necesaria una detenida selección de los que van a ser nombrados, abogados o no, en adelante. Y lo que se dice de los jueces de paz puede aplicarse a otros funcionarios que van a ser nombrados y renombrados de acuerdo con la Ley de Reorganización.

Manila, Enero 12, 1933.

CRONICAS Parlamentarias

Novena Legislatura Filipina. —Periodo Extraordinario De Sesiones

En La Camara

Por ANA HAW

Para "introito" del periodo.— Reafirmación de caudillaje

Están, lector, las cámaras legislativas una vez más constituídas en Legislatura. Cabalmente hoy comienzan sus sesiones del 2.o período extraordinario. El anterior finó hace sólo un mes y días, o hacia últimos de la primera quincena de diciembre pasado. ¿Por qué, para qué, a qué vienen estas sesiones extraordinarias? No se preocupe, lector, por los "qués" futuros del período, que ya el tiempo, en su transcurso, se los irá descifrando. Importa más saber los "qués" pasados o actuales que lo informan y le ayudarán a usted a enterarse.

Para tal fin y a modo de "introito," lector, conviene recordar que, del anterior al presente período de sesiones, han ocurrido y están ocurriendo muchas cosas que son otros tantos "qués". Los presupuestos de 1933 estaban aquejados de un grano, en tagalog "butleg" que suena lo mismo que "bootleg" en sajón. Aquél "butleg", grano o "bootleg", como usted ya sabe, se ha oportunamente extirpado. Pero, está visto que la extirpación no había sido radical, porque se advirtieron, luego, humores derivados que envenenaban la sangre del cuerpo afectado, al grado de amenazar al traste con su organización interna. Aquellos humores se han paliado de momento, también como usted sabe.

La organización del gobierno no era del todo satisfactoria pues en él había elementos no deseables. Se procedió a la reorganización y, entre otros hechos consumados, figura el siguiente: que, al frente del gobierno, están hoy Alunan, Abeto, Singson Encarnación, Sison, todas personas gratas. Como usted sabe igualmente, Perez y Ventura han dimitido. Allá en los Estados Unidos chicoleaba un Bill Hawes-Cutting, producto de una labor de años, que amenazaba la apacibilidad del país. Bastaron unos días de movimiento para llegar al resultado que usted, lector, ya sabe: aquél bill fue vetado.

Todos estos hechos o "qués" informativos del presente período de sesiones y otros más que se callan en gracia a la brevedad, no son, en último análisis, sino obra y producto de caudillaje, mejor aún que producto y obra, constituyen y pregonan, de modo elocuente, afirmación, confirmación, reafirmación de caudillaje.

Sostenes del caudillaje.— Los 70 presentes anteayer

Por ahora se especula, lector, con vistas a estas sesiones, sobre muchas cosas o "qués". Que si Alas se quedará como speaker pro-tempore o irá, como secretario, al Departamento de Obras Públicas. Que si Paredes subirá al estrado de speaker pro-tempore o tendrá que guardar un compás de espera. Que si Varona dejará de ser lider interino o promoverá la expulsión de Garde. Que si algunos miembros de nombramiento seguirán diciendo "sies" o "nos" o escribirán memorias de grandeza. Que si Osmeña, Roxas, Aquino, Sabido, Guevara, Osías *et al* serán esto o pasarán a ser aquello. Que...

Más, no hace falta continuar con tantos "qués" especulativos, que, después de todo, no hay sino un "qué" positivo, a saber: que Alas, de Batangas, o Luna, de Mindoro, o Millar, de Tayabas, será secretario de Obras Públicas; Sabido, de Albay, o Varona, de Manila, o Zulueta, de Iloilo, actuará de *floor leader* de la Cámara; usted mismo, lector, se quedará espectador o actor de los sucesos trascendentales que están por ocurrir, siempre que todos y cada uno sean personas gratas al caudillaje. Así como así, no se concibe un caudillaje rodeado de personas *non gratas*, y el que, al presente, amenaza los destinos, la felicidad y el bienestar del país, está bien y fuertemente sostenido.

En la pasada conferencia de los legisladores, donde el caudillaje proclamó la política de conjunción sin distinción de matices en cuestiones de gobierno, estaban presentes 70 legisladores y 4 jefes de departamento. Ellos eran:

Secretarios Alunan, Abeto, Singson y Sison; senadores Quezon, Quirino, Sison, Arranz, Generoso, Avelino, Fuentebella, Belo, Zulueta, Briones, Nolasco, Torralba, Veloso, Baluyot e Hidrosollo; representantes Alas, Paredes, Festin, Kapunan, Luna, Zulueta, Romero, Gonzaga, Medina, Cuenco, Boncan, Gallego, Hilario, Yulo, Farol, Ramirez, Concon, Cudilla, De la Paz, Millar, Anonas, Bonifacio, Delgado, Marabut, Buencamino, Cea, Remigio, Ozamis, Bangoy, Varona, Magsalin, Domingo, Vera, Tancinco, Villanueva (G. Z.), Garde, Perez, Morrero, Alvarez, Oppus, Bayaya, Torres, De Leóu (J.), Valenciano, Pablo, De León (F.), Uy, Ybañez (Pac.), Adduru.

Un detalle: entonces se planteó la siguiente cuestión de confianza. "¿Hay alguien que quiera promover la dimisión del caudillo? Conste, lector, nadie la promovió, nadie chistó, nadie osó.

MIS CUARTILLAS

Por PEDRO AUNARIO

"La olla y la tinaja."

Ya estás enterado, Juan, del veto puesto por el Presidente Hoover, al bill de independencia Hawes-Cutting. Ya conoces sus razones. Una de éstas, es que ese bill dejaría al gobierno de Estados Unidos en estas Islas "con responsabilidad sin autoridad." Las otras razones también las sabes de memoria como el A B C. Hoover dice que los moros no quieren la dominación de los filipinos cristianos, y que una independencia con plebiscito al cabo de 15 ó 20 años, es la que nos conviene para asegurar mejor nuestro futuro.

Después del veto, debes tener desde ahora, querido Juan, una idea de las fuerzas que representan los intereses egoistas que están luchando contra los intereses de nuestro pueblo. Esas fuerzas se hallan alineadas en la siguiente forma:

Primera columna: Las tres organizaciones agricolas denominadas "National Grange," "National Farm Bureau Federation" y la "Farmers' Union." Representan, según ellas, los votos de 6,297,877 americanos, y un capital invertido en la agricultura de Estados Unidos de $52,747,000,000.

Segunda columna: La "Cooperative Milk Producers' Association" y la "National Dairy Union" que cuentan con 360,000 socios y venden anualmente productos de lechería por valor de $375,000,000.

Cerrando esas dos columnas de asalto, viene la tercera, la más formidable, o sea, la "Asociación de Productores de Azúcar de Remolacha" formada por los 19 Estados siguientes: Ohio, Indiana, Illinois, Michigan, Minnesota, Wisconsin, Iowa, Nebraska, North Dakota, South Dakota, Kansas, Montana, Idaho, Wyoming, Colorado, Utah, New Mexico, California, Washington; y estos otros Estados, además, que producen azúcar de caña, South Carolina, Georgia, Florida, Alabama, Missippi, Arkansas, Louisiana y Texas; y luego el billón y medio invertido por algunos bancos en la industria azucarera cubana

Frente a fuerza arrolladora, están nuestro pequeño regimiento compuesto del azúcar, del aceite de coco, nuestro copra y nuestros cordeles, que entran libres en el mercado americano, representando en total una suma de ₱200,968,000 y que los intereses egoistas consideran como sus enemigos o competidores. ¡La olla y la tinaja!

En la próxima lucha, Juan, que vamos a librar con esa legión respetable de intereses egoistas, debemos estar unidos. Somos pocos y pequeños, y si todavía nos dividimos, la olla se hará pedazos. Corremos el peligro de perder lo que pretendemos alcanzar. Vamos a recordar de nuevo a todos que en esta última partida conviene que conservemos la cabeza fría, que las cosas grandes no se pueden obtener de un solo golpe, que el "todo" o "nada" que dicen algunos ligeros de pensamiento no significa nada, suena a imposición de lenguaje, y es, además, una tontería, porque somos la olla, y ellos la tinaja.

Hoy mismo, después del veto del presidente diciendo que la independencia inmediata es un explosivo peligroso, ¿qué podemos hacer sino inclinar la cabeza, y decir que acudiremos al "papá" Franklin Delano Roosevelt para pedirle algo mejor? Y si a éste también le decimos, "todo" o "nada", lo probable es que alguien nos haga esta pregunta: ¿Quién manda aquí? ¿O quiénes van a dar, ustedes o nosotros?

Después del veto, Juan, hemos de jugar la última carta. Si no deseo es obtener algo mejor, nuestro deber, desde este momento, es mirar hacia adelante, con optimismo siempre, con fe y con esperanza, y dar un adiós a nuestras querellas para que ese deseo no quede *bugog*, o se pudra. Tu, Juan, que piensas con más calma debajo el *salakot* que te distingue y eres sincero en todo, aconseja a los nuestros, que si no es posible obtener de un golpe todo lo que deseamos, debemos aceptar un compromiso con la realidad, salvando lo que podemos de nuestras ambiciones y de nuestros intereses.

Repito que vamos a jugar la última carta.

Legislaciones Aprobadas Por Las Dos Camaras

Regulando la posesion ilegal de armas de fuego o municiones, la Legislatura Filipina aprobó definitivamente el dia de sesion "sine die", Noviembre 9, 1932, el Bill Num. 147 del Senado aprobado por esta camara el 12 de Aposto del mismo año. La medida autorizaba, ademas, al gobernador general para embargar todas las armas que fuesen poseidas ilegalmente y decomisarlas a favor del gobierno insular. Va como sigue:

Ley Que Reforma El Articulo Dos Mil Seiscientos Noventa Y Dos De La Ley Numero Dos Mil Setecientos Once, Denominada Código Administrativo.

El Senado y la Camara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan:

Articulo 1. Por la presente se reforma el articulo dos mil seiscientos noventa y dos de la Ley Numero Dos mil setecientos once denominada Codigo Administrativo, de modo que se diga lo siguiente:

"Art. 2692. Posesion ilegal de armas de fuego o municiones.—La persona que posea algun arma de fuego o municiones con infracción de alguna disposicion de los articulos ochocientos setenta y seis a novecientos seis, inclusive, de este Código, una vez convicta, será castigada con una multa que no sea menos de cincuenta pesos ni mas de quinientos pesos, o con prision que no baje de un mes ni pase de seis meses, o con ambas penas; y, a discrecion del Gobernador General, todas las armas de fuego y municiones que se hallen en poder de dicha persona podrán ser embargadas y, previo los procedimientos correspondientes, podran ser decomisadas a favor del Gobierno Insular.'

Art. 2. Esta Ley entrará en vigor en cuanto sea aprobada.

Esta Ley, que tuvo su origen en el Senado de Filipinas, fue finalmente aprobada por el mismo el 12 de agosto de 1932.

Finalmente aprobada por la Cámara de Representantes el 9 de noviembre de 1932.

DR. CATALINO B. BONCAN
Samanillo Building, Escolta 619. Teléfono 2-11-53
CONSULTAS: De 8 á 12 a. m.
Riñones, Vejiga, Piel y Enfermedades de Mujeres

LABORATORIO CLINICO del
Dr. A. S. ANGELES
Analisis: Rutinarios, Microscopico, Cualitativo, Cuantitativo y Bacteriológico de Orina, Sangre, Esputo y Deposición
Misericordia, Soler, Sta. Cruz, Manila — Teléfono 5-19-90

Unase Ahora
Podemos aceptar otros miembros mas con los siguientes privilegios
Cuota Anual ₱10.00
202 Edificio de los Reyes, Plaza Cervantes, Manila
Teléfono 2-11-85
PRIVILEGIOS:
1. Gratis—Emblema.
2. Gratis—Primera ayuda mecánica.
3. Gratis—Cambio de gomas.
4. Gratis—Transportación de artículos de emergencia, gasolina y aceite.
5. Gratis—Remolque cuando el coche no puede arreglarse en el mismo sitio a pesar de las reparaciones provisionales.

Dr. C. Surla
Terapeútica quirúrgica de las enfermedades tributarias de la cirugía.
Consultorio: 302 Plaza Miranda, Quiapo
De 4:00 á 6:00 p. m.

Cura Radical del ASMA y de la TUBERCULOSIS
Dr. V. Crisostomo Valencia
107 Solis, Gagalangin, Manila.—Tel. 4-83-73.

"EL HOGAR FILIPINO"
Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos
Fundada en 1910
PRÉSTAMOS
Se anticipa dinero con las mayores facilidades, reintegrándose las candidatades adquiridas por los prestatarios con la maduración de sus acciones.
Intereses---
en Manila
9%
Con los préstamos así obtenidos, se pueden adquirir propiedades, edificar casas, reparar edificios y librar pactos de retro y otras hipotecas más costosas.
Pidanse informaciones en nuestra Oficina Central
Juan Luna, esquina Muelle de la Industria
P. O. Box No. 105
Manila.
A. MELIAN. *Presidente* — M. M. RINCON. *Gerente*

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

Srta. CARMEN SABATER

Srta. AMPARO SABATER

Las señoritas Carmen y Amparo Sabater, hijas del conocido óptico Dr. Manuel Sabater y Sra., después de brillantes exámenes, han obtenido el correspondiente Diploma de Graduación en la Ciencia Optométrica, en la Universidad del "Centro Escolar de Señoritas". Las señoritas de Sabater son las Primeras Doctoras Españolas en Optometría en el Mundo.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

\# \# \#

Han sido anunciados los números para el Programa Internacional, titulado "Sail On" que se pondrá en el Pequeño Teatro de la Universidad de Filipinas la noche del 27 y en función de Matineé el 28 del actual. Dicho programa se hará bajo los auspicios de la Y. W. C. A. Diez grupos de diferentes nacionalidades tomarán parte en él.

La distinguida Sra. del Gobernador General, Theodore Roosevelt, Jr., y la Sra. de D. Manuel L. Quezon son las principales patrocinadoras de este programa.

El número de la Gran Bretaña, estará a cargo de Mrs. Thomas Harrington, en este número estarán representadas Escocia e Irlanda, así como Inglaterra.

Las Sras. de D. Luis Ariño y de D. Francisco Ortigas, tienen a su cargo los números Españoles, que prometen ser de lo mejor de la representación.

La Sra. de F. Fischer cantará varias canciones Alemanas. Miss Dora L. Kirwin y Mr. Edwin M. Cooper colaboran en los Números que representan a los Estados Unidos.

Los números que representan a China, están a cargo de Mrs. K. L. Kwong y Mrs. Albino SyCip.

Rusia se verá muy bien representada en los números de Canto y Baile presentados por Mrs. Sonia Rifkin.

A cargo de la Sra. de E. E. Voss está el número que representa a Francia.

Escandinavia estará representada por Miss Peggy Hanson. Mrs. Atsuski Kimura y la Asociación de Damas Japonesas tienen a su cargo la representación del Japón.

El Programa constará de otros números más en los que tomarán parte prominentes Damas y Caballeros Filipinos, que contribuirán al éxito de la Función.

BODA PINEDA-OBAÑA

En la iglesia catolica de San Quintin, Pangasinan, tuvo lugar el dia 11 del actual el enlace nupcial de la Srta. Nestora Obaña, exalumna del Beaterio de Manila, con el conocido sportman de Macabebe, Pampanga, Sr. Petronilo Pineda. Fueron padrinos el propietario Don Luis Domingo y Doña Jacinta Mejia de Domingo. Bendijo a los nuevos esposos, el P. Miguel Busque, Cura Interino de San Quintin y despues de las ceremonias, los invitados pasaron a la casa de la novia, donde fueron obsequiados con un opiparo banquete.

Entre la numerosa concurrencia se hallaban las Srtas. Juanita Aduna, Salud Navarro Nemecia Yance, Tomasa Bagasan, Hilaria Yance, Payapa Tecson, Fermina M. Reyes, Gloria y Felicidad Siongco, Amanda Lichauco, Belen Gomez, Gaudencia Garcia, Gorgonia Cunanan,

Jabon
SUNSET
para teñir en casa
22 Colores

Un exito fue la exhibicion de modas del Inst. de Mujeres ayer

Una sorpresa, una verdadera revelación fué para la ingente concurrencia que lo presenció, la demostración hecha por las señoritas alumnas de Corte del Instituto de Mujeres, el sabado pasado, en la Arcada de Cristal.

Una multitud que no baja de 3,000 personas han estado desfilando desde las tres de la tarde para ver la exhibición; como que muchos aseguran que, aparte de la inauguración de la Exhibición Industrial, esta es la primera vez en que se reune allí tanta gente.

A eso de las 6:30 empezaron la demostración. Después de una breve alocución por la Sra. de Alvero un grupo de instituteñas representaron "Las Muñecas de los Reyes Magos", lo cual gustó muchisimo como que los aplausos se sucedian a medida que las muñequitas salian cada una con sus respectivas danzas típicas; pero lo que entusiasmó y puso delirante al auditorio fué la Srta. Librada Belmonte, cuando irrumpió vibrante y retozona tocando bulliciosamente las castañuelas y bailando con gracia una alegre danza andaluza. También la Srta. Consuelo Pingol fué muy aplaudida cuando representó a la filipina bailando el ritmico Miligoy.

Al ruido de los aplausos siguió una ansiosa espectación al iniciarse por un grupo de nueve instituteñas el corte, confección y decoración de un traje de novia y otro de dama prometiendo terminando todo en el corto espacio de 45 minutos. La Srta. Dolores Llamas empezó a tomar las medidas mientras la Srta. Loreto Reyes se muestra como una magia de las tijeras haciéndola deslizar con pasmosa rapidez por las telas que al caer a pedazos eran recogidos y cosidos a maquina por las Srtas. Marita Barcelon, Adoración Paras y Adelaida Jacinto y acto seguido eran plegados fijados y adornados por las Srtas. Consuelo Pingol, Genoveva Bongco, Adoración Layug, y Matilde Cruz. Aquello era un verdadero *team work* organizado y llevado a cabo con destreza para enseñar la dirección de un trabajo urgente en un taller de modas. Un aplauso atronador se oyo como una tormenta cuando en 20 minutos en vez de 45 vieron como por arte de magia emerger del pedestal a la novia toda blanca envuelta en gasas y sampaguitas, mientras que a

(CONTINUA EN LA PAG. 6)

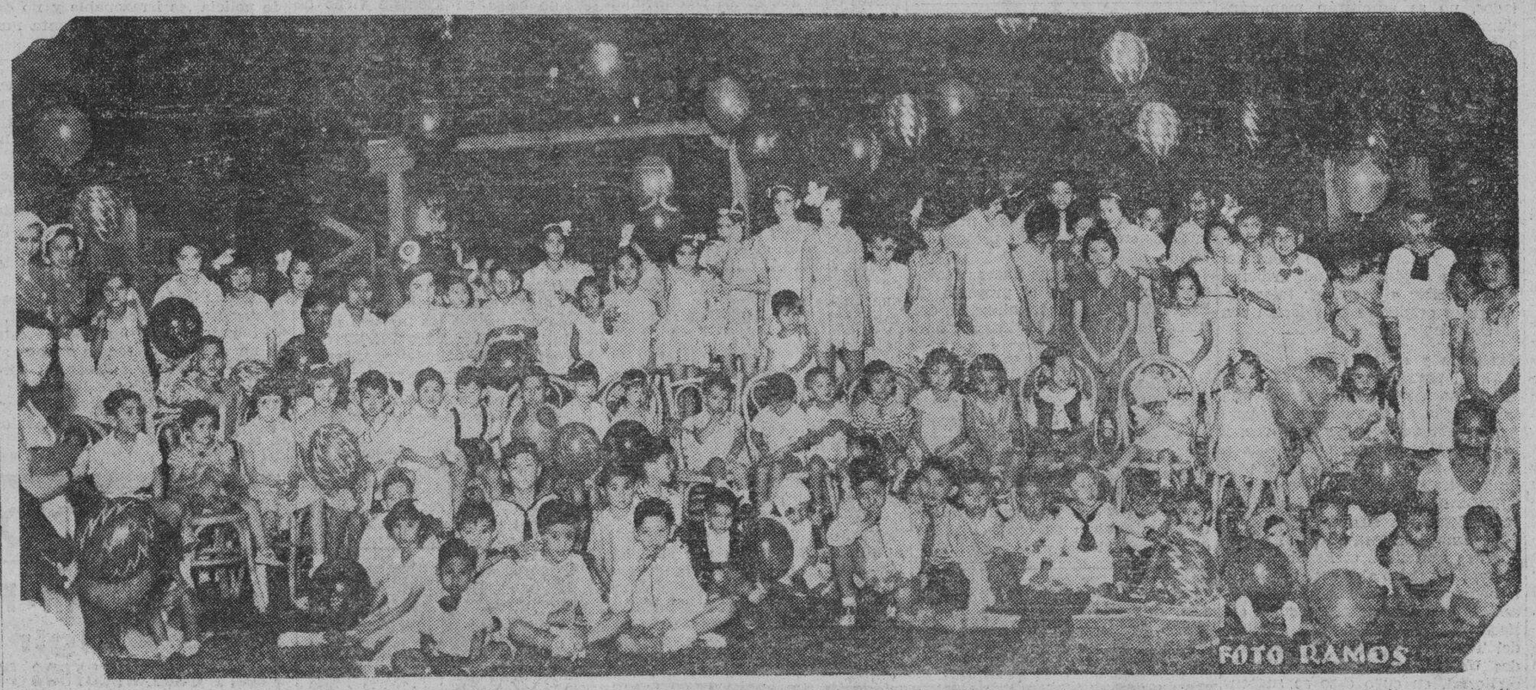
El clasico rigodon en los circulos juveniles

En reuniones organizadas por agrupaciones juveniles en estos ultimos meses, el Rigodon ha figurado casi siempre en la lista de bailables, constituyendo una de las atracciones, si no la principal atraccion de la fiesta. Esto quiere decir que el Rigodon ha vuelto a ser uno de los bailes favoritos como en los dias de antaño, en que reinó con el Lanceros y la Polka por muchos años en los salones suntuosos. Una de las ultimas fiestas en donde se rindio culto al Rigodon, ha sido la recepcion seguida de baile del Club Ideal, ofrecidos el sabado pasado, en honor al segundo aniversario de la asociacion. La fotografia presenta a las parejas jovenes, que ejecutaron dicho baile en el 'sarao' del sabado. Sentadas, de izquierda a derecha: Srtas. Soledad Concepcion, Letty Ordoveza, Margarita Vicente, Lourdes Marcelo, Lucia Gomez, Isabel Bernal, Conchita Casas, Rizalina Amorsolo, Annie Ordoveza, Letty Coronado, Amparo Coronado y Pacita Reyes. De pie, en el mismo orden: Sres. Antonio Casas, Angel del Corro, Eusebio Cadebillo, Jose Casas, Carlos Casas, Jose Goco, Teodoro Asuncion, Bonifacio Marcelo, Aurelio Gomez, Jr., Jorge Floro, Ramon Andia, y Manuel Pilapil.

Un 'picnic' en honor al Secretario Singson Encarnacion

En la Avenida 13 B de la Balintawak Sub-division, se dio ayer un animado 'picnic' en honor al nuevo Secretario de Agricultura y Recursos Naturales, Hon. Vicente Singson Encarnacion, habiendo concurrido muchas personas conocidas en nuestra sociedad, que compartieron en las delicias de aquella rumbosa reunion campestre hasta los ultimos momentos. En la fotografia aparecen con el huesped de honor, los anfitriones, los directores, funcionarios y empleados de la Balitawak State, Inc., y los invitados. En primera fila, juntamente con varias damas y señoritas, está la Srta. Pacita Roxas, musa del Bachelors Club.

Concurrido 'children's party' de Goyito y Joselito Araneta



Los hijos de Don Jose Araneta y señora, niños Goyito y Joselito, celebraron sus cumpleaños ayer con un party infantil al que concurrieron muchos amiguitos y amiguitas que convirtieron la casa de los Araneta, situada en las intersecciones Carolina y Cortabitarte, en un improvisado edén infantil. Ha sido uno de los 'parties' infantiles mas alegres y concurridos de la temporada. La fotografia presenta un grupo general de concurrentes. Entre ellos estan, los niños y niñas de Santiago Freixas, de Pedro Campos, de Manuel Ynchausti, de Rafael Moreno, de Manuel Moran, Dr. Liboro, Dr. A. Vasquez, Salvador Imperial, Jesus Cacho, Jose Cacho, Joaquin Balmori, Ramon Valdes, Rafael Santos, Angel Manzano, Jose Tuason, Nicasio Tuason, Dr. Manuel Tuason, Dr. Sevilla, Perico Limjap, Eduardo Matute, Claro Recto, Jose Yulo, Diego Lopez, Jesus Bayot, Elias Zaragoza, Senen Gabaldon, Ramon Oriol, Jose Revilla, Jose Richards, Jose Francisco, Marcos Roces, Arsenio Luz, Juan Chuidian, Carlos Sobral, Benito Legarda, Jr., Vda. de Calvo, Vda. de Velasco, Francisco Aragon, Manuel Earnshaw, Ricardo Lacson, Jose Melencio, Jaime Vergara, Ramon Roces, Tomas Lichauco, Quirico Eleizegui, Ricardo Gonzalez, Jose Rodriguez Ripoll, y Gabriel Felix.

Natividad Legaspi, Roberta Valen, Asteria Jimenez, Rosalina Posadas, Aurelia Ancheta, Modesta Montemayor, Emilia Garcia, Concepcion Navarro, Francisca Obaña, Maria y Espirita Bucao; Sras. Dolores Montemayor, Maria O. Mancilla, Justina J. Andrada, Irene P. Ramirez, Concepcion B. Cansino, Leonarda Domingo; señores Mateo Casayuran, Pedro Aquino, Buenaventura B. Martinez, Dr. Roman D. Armas, Celso Reyes, pres. municipal Claro Ramirez, tesorero municipal Cecilio Zamora, Supervisor Pascual Pastor, de Tayug, Juez de Paz Ramon Obaña, Joseph A. Bunch, vice presidente Severo Cabarloc, ex-presidente Enrique Santa Maria, Leon B Martinez, Prudencio Abad, Tomas Casayuran, Teodulo Galliguez, Timoteo Casayuran, Fructuoso Andrada, Francisco Obaña, Domingo Cansino, Claudio Pangilinan y otros. La orquesta "De Luxe" con selecto repertorio amenizo la reunion.

EL MAR

Las Damas Prefieren a Hombres Trigueños, Dice La 'Star' Nancy Carroll

Prefieran o no los caballeros a las rubias, la mayoria de las damas prefieren a hombres de pelo negro y tez morena, afirma Nancy Carroll, la pelirroja estrella.

En su ultima pelicula Nancy tiene dos galanes, rubio uno, trigueño el otro.

La vivaracha artista tambien cree que es facil conocer el temperamento de una persona por el matiz de su cutiz, que la no muy buena reputacion de las pelirrojas es por completo infundada, y que la paridad o disparidad en el cutis de la mujer y del hombre influye mucho en la atraccion que puedan sentir entre si.

"—Por regla general las mujeres pelirrojas y rubias prefieren a los trigueños, y tambien son estos los preferidos de un gran numero de mujeres de tez morena, lo que pone al hombre de pelo negro por encima del rubio en mas de un concepto—declara Nancy.—Los rubios son preferidos por buena parte de

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

BAGUIO VALLEJO HOTEL
Sitio tranquilo y centrico distante—5 minutos de la Iglesia y de la Estación del Benguet Auto Line y 2 minutos de la Oficina de Correos.
Este Hotel esta completamente rodeado de Pinos que fortalecen los pulmones de todos las Veraneantes que se hospedan en el.
Si quiere Vd tener un buen servicio y buena comida hospedese en el BAGUIO VALLEJO HOTEL donde encontrara la comodidad y confort de su propia casa.
Si piensa Vd venir a Baguio pida antes precio al BAGUIO VALLEJO Hotel.
Conexion de agua caliente y fria en todos los baños y lavabos
Precios especiales para familias y niños (sin competencia)
SALVADOR VALLEJO, Manager.

Burpee's Seeds Grow
Plante Ahora!
Flores y Vegetales
Philippine Education Co., Inc.

Nieves de los Reyes reune a sus amigas y amigos

La señorita Nieves de los Reyes hija del ex-senador Isabelo de los Reyes, dedico anoche un animado 'party' a sus condiscipulas del Colegio de Santa Teresa, con motivo de celebrarse la fiesta patronal de Tondo. Amenizo el baile la Malayan Orchestra. Hermosas flores del jardin manileño y de provincias, elegantemente trajeadas, llenaron los espaciosos salones de la casa de Nieves, en calle Padre Rada 459. Entre los concurrentes estaban:

Señoritas Rosario Macapagal, Flora Ongpin, Carmen Barredo, Lourdes Aunario, Fely Jacinto, Minia Herrera, Acela Carranceja, Caridad Cruz, Consuelo Arranz, Mar-

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Los testimonios de todas partes del mundo demuestran los efectos beneficiosos que se obtienen con el uso de las

Preparaciones Cuticura

Los barros, sarpullidos, eczemas y todas las formas de comezones, ardores de la piel pronto se curan con el uso regular del

JABON Y UNTURA CUTICURA

Muestra de Jabon, Unguento y Talco al recibo de 10 Centavos. Direccion: "Depto Cuticura" P. O. Box 1476 Manila I. F.

Formula para la Untura como sigue:

Fluid Mineral Oil 36.61% Semi-Solid Petrolatum 33.99% Pine Oil .02%
(Sulphur .35%) (Sulphur .048%) Essencial Oils .17%
Solid Mineral Oil Wax 26.51% Beeswax Natural 2.54% Phenol U. S. P. .16%

La Federacion de los Clubs de la Mujer celebrara su cuarta convencion del 2 al 4 de Feb.

El gobernador general Roosevelt dirigirá la palabra a las delegadas en la cuarta convención de la Federación Nacional de los Clubs de la Mujer que se celebrará desde el 2 de febrero al 4 del mismo mes en la ciudad de Manila. La reunión tendrá lugar en el edificio de la Cruz Roja en la intersección de las calles Isaac Peral y Avenida Taft, cedido galantemente por Mr. Charles H. Foster, de la Cruz Roja.

Se tiene entendido que se tratarán en dicha convención problemas que afectan al hogar y a los niños, y a fin de dar oportunidad a cada delegada a expresar su opinión, habrá reuniones en grupos, después de cada sesión.

Las Sras. de José Jara Martinez, y Asunción Perez, y la Srta. Ursula Uichangco, hablarán durante la convención a las delegadas.

El Sr. Leopoldo R. Aguinaldo, invita a las delegadas a un tea party en la terraza de su edificio. El comerciante explicará la labor de las empleadas de la Casa Aguinaldo a las damas de la convención. La Srta. María Orosa, de la división de conservas de la Oficina de Ciencias, obsequiará a las delegadas con nuevas conservas preparadas en el país.

La Compañía Fox invitará a las delegadas a una función en el Teatro Metropolitano, mientras que la estación KZRM de Radio Manila diseminará los discursos referentes a la convención.

El dia 15 de enero, a las 9 p. m., la presidenta del Club de Mujeres Doña Sofía R. de Veyra hablará en visayo.

El dia 20, a las 8:30, la Sra. Josefa Llanes-Escoda, secretaria de la Federación, hablará en ilocano.

El 25 de enero, a las 8:50 p. m., la Sra. Pilar H. de Lim, presidenta de la Federación, hablará en inglés.

El programa completo de la convención se diseminará el 29 de enero, a las 9:00 p. m.

Quezon y Señora agasajaran mañana a Mrs. Roosevelt

Mañana, martes, 17 de enero, el presidente del Senado Manuel L. Quezon y señora darán un tea party en honor a Mrs. Theodore Roosevelt, Sr., actualmente huésped de la ciudad de Manila. La reunión tendrá lugar en la residencia de los Sres. de Quezon, calle Robert, Pasay, desde las cinco de la tarde hasta las siete de la noche.

Hasta las 3:00 duro el baile del Club Ideal

Un derroche de esplendidez, de elegancia y buen humor fue el resultado de la celebracion del segundo aniversario del "Club Ideal" llevado a cabo en la noche del sabado, Enero 14, en su casa social en Sampaloc.

Despues de la linea de recepcion, se dió comienzo a la fiesta con el Rigodon de Honor elegantemente ejecutado por veinticuatro miembros del Club. Las parejas fueron muy ovacionadas por la selecta y nutrida concurrencia. La orquesta Manila amenizo el baile.

Como numero extraordinario, la niña Conchita Carmelo exhibio con habilidad artistica un baile clasico acompañada por la orquesta. La pequeña danzarina fue muy aplaudida. A intervalos cortos, durante el baile, se celebraron diferentes concursos y un sorteo general en el que tomaron parte todos los presentes. Un total de diez y seis artisticos y valiosos premios se distribuyeron a los ganadores.

Contribuyeron mucho al esplendor y animacion de la fiesta, el decorado artistico del jardin y el salon de la casa social, y la presencia de un nutrido grupo de bellas y distinguidas señoritas, conocidos hombres de la Banca y el Comercio, profesionales y burocratas.

El "buffet" se sirvio a las doce y treinta de la noche, continuando despues el baile hasta las tres de la madrugada, en que se inicio el desfile.

Tanto los "papas" como la Junta Directiva del Club y en especial su activo presidente Sr. Carlos Casas, fueron felicitados por el exito de la fiesta.

Formaban linea de recepcion, la Srta. Letty Coronado, el Sr. Jorge Floro, la Srta. Margarita Vicente, el Sr. Alfredo Carmelo, la Srta. Conchita Casas, y el Sr. Carlos Casas.

Los De Mandurriao Celebraran Otra Reunión El Domingo

Los hijos del pueblo de Mandurriao, Iloilo, del que es oriundo el Secretario de Justicia Sr. Quirico Abeto, se reunieron en el bufete del ex-fiscal Opinion en el edificio Arias, el sabado pasado, para tratar sobre los festejos que proyectan dar los hijos de Mandurriao en honor al nuevo Secretario de Justicia.

Tipico homenaje al nuevo Sec. de Agricultura

En uno de los lugares mas poeticos de la "Balintawak Sub-division" y a la sombra de copudos mangales, se llevo a cabo en todo el dia de ayer la anunciada jira que los Directores, funcionarios y empleados de la "Balintawak Estate, Inc." organizaron en honor a su Presidente, el recientemente nombrado Secretario de Agricultura y Comercio, Hon. V. Singson Encarnacion. Excusado es decir que la fiestecita resultó muy animada, estando esta presidida por el buen humor y la verdadera camaraderia. La bullanguera juventud, como siempre, tomó mas parte activa.

Concurrieron a la fiesta dedicada al Secretario Singson y familia, el Senador Quirino, el Dr. Roxas y familia, la Sra. Viuda de Eugenio e hija, las Srtas. Conde, Russell, Ferrer y otras, el ex-Juez Abreu, los Presidentes De los Santos y Bello, del "Manila University" y "Northern Colleges," los Dres. Favis y Concepcion, los abogados Castro, del Bureau of Commerce, Alcid, Lim, Agbayani y Lazo, el Dr. Legazpi, y otros muchos mas.

Notas Sobre El Mardi Gras Ilocano

El ultimo recuento parcial de votos para el reinado del Mardi Gras Ilocano dió el siguiente resultado:

	Votos
1. Miss Cagayan (Maring Ventura)	4500
2. Miss Nueva Vizcaya (E. Caringan)	4450
3. Miss La Unión (Rizalina Barba)	2450
4. Miss Abra (Jahel Blancaflor)	1150
5. Miss Nueva Ecija	

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

Velada y Baile En Casa De La Srta. Consuelo Basa

La Srta. Consuelo Basa, de la Manila Chamber Music, ofrecera un baile el domingo proximo, 22 de enero, en su residencia en San Francisco del Monte, con motivo de la llegada de su hermano que acaba de regresar de un viaje por el oriente.

El mismo dia la sociedad "Diwang Ginto" celebrara su reunion en la residencia de la Srta. Basa en donde se ha preparado un programa literario-musical para la ocasion. Terminada la velada, se dará comienzo al baile.

La Gerencia del
MISERICORDIA MATERNITY
desea anunciar que desde el 16 de Enero, 1933, se abrira otro hospital en la esquina de Looban y Belen, al lado del Colegio de Looban. Horas de Dispensario: 10 a 12 a. m. y 5 a 7 p. m., excepto los domingos y dias de fiesta.
Entrada: 374 Looban, Tel. 2-50-48.
(14-16-17-18-19-20-ene.-3)

BARATILLO SEMANAL
Semanalmente venderemos a precio de saldo diferentes artículos
BARATILLO DE ESTA SEMANA: BOLSOS y CARTERAS PARA SRA.
CINTURONES, FAJAS, CORSES, SOSTENES, CINTAS y otros
PERFUMES, LOCIONES, COLONIAS, POLVOS y JABONES de varias marcas Francesas
NO TENEMOS EXISTENCIA VIEJA.
Acabamos de recibir un precioso surtido de Abanicos.
FANLO y Cia., Inc.
Ave. Rizal 616, Manila
(LA TIENDA DE LOS PRECIOS BAJOS)
Frente al Cine FOX

M.E.C.D. 2016

Se discute el nombramiento de Alas y del Senador Teofilo Sison Para el Gabinete

Un profesor de ciencia política alega que el artículo 18 de la Ley Jones no lo permite

Citando el artículo 18 de la ley Jones que prohibe el nombramiento de legisladores para un cargo creado durante su incumbencia como tales, un profesor de ciencia política de la Universidad de Filipinas, el Sr. Quirino Austria, califica de ilegal el nombramiento del speaker interino Alas y del senador Sison para ser miembros del gabinete.

En una declaración hecha anoche, el Sr. Austria dijo que hablando estrictamente, los departamentos del interior y trabajo ofrecido al speaker Alas y el de obras publicas y comunicaciones al que ha sido nombrado el senador Sison, son nuevas oficinas creadas debido a los cambios en algunas de sus funciones y en sus nombres y que segun el articulo 18 de la ley Jones, ningun legislador es elegible a un cargo que él ayudó en crear durante su incumbencia como tal legislador.

En apoyo de su contensión, el Sr. Austria cita autoridades legales que sostienen la teoria de que un legislador no puede llenar un cargo que él ayudó en establecer antes de expirar su termino de cargo como legislador. Contiende que el departamento de comercio y comunicaciones ha sido sustituido por el nuevo departamento de obras publicas y comunicaciones y que el departamento del interior ha sido suplantado por el de interior y trabajo.

Conspicuos legisladores sin embargo, contestando esta alegación del profesor de ciencia politica, explicaron las diferencias entre reorganización y creación de oficinas y declararon que los departamentos si bien han sido reorganizados, no han sido con todo recreados. El cambio de los nombres de algunos departamentos no puede calificarse de creación de nuevos departamentos, de acuerdo con el representante Anonas.

En el caso, sin embargo, del puesto de comisionado del trabajo se ha dicho que ningun senador o representante podrá ser nombrado para el puesto porque es un nuevo cargo creado por la Legislatura.

GRANDES INVERSIONES SE REALIZAN HOY EN ILOILO

La provincia del sur en el apogeo de un resurgimiento comercial según Confesor

Un resurgimiento comercial caracterizado por nuevas y grandes inversiones tanto por pequeños como grandes capitalistas, la inauguracion dentro de veinte dias del servicio aéreo Manila-Iloilo utilizando aviones trimotores, la "reconquista" por los tenderos nativos de las tiendas de sari-sari y la mayor participacion de las mujeres en empresas comerciales, todos indicadores de perspectivas optimistas y de la confianza de los inversiones en el futuro, son las fases mas salientes observadas por el director Tomas Confesor del buro de comercio e industria en su reciente inspeccion comercial por el sur.

Las obras del puerto de Ioilo estan progresando rapidamente, y dentro de algunos meses Iloilo tendra uno de los puertos mas hermosos del oriente, el cual costo la suma de un million, segun el director Confesor.

Aunque todos sienten la depresion general mundial, sin embargo en los pueblos y en los barrios, la gente vive comodamente, pudiendose decir que no les faltan alimentos y por lo tanto no surgirá ningun problema social, aunque la nueva medida de independencia pendiente en el congreso, se convierta en ley, con todas su provisiones de limitacion.

El director Confesor dijo tambien que el museo comercial de Iloilo será inaugurado lo mas tardar a mediados del mes proximo de febrero, y se establecera en el eificio provincial.

Tambien la oficina de comercio participará en el carnaval de Jaro, de Janioay, y de Silay, Negros Occidental.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 16 de Enero

Calendario de hoy: Ss. Marcelo I. p., Fulgencio dr., Honorato y Melas oo.cc. Gonzalo de Amaranto y Priscila.

Calendario de mañana: Ss. Antonio Abad, c., Sulpicio o.c., Mérulo monje y Leonila m.

EN TONDO

El domingo 22 por la tarde en Tondo habrá Procesión del Santisimo por la Plaza frente a la iglesia. A las 11 de la mañana habrá Confirmación.

El día 2 de febrero fiesta de la Candelaria. A las 7:30 misa solemne con Sermón. El domingo 5 de febrero a las 6 p. m. Procesión de la Virgen.

JUNTA GENERAL DE ADORADORES

El domingo día 22 del corriente a las 4 p. m. en la Ignaciana, Sta. Ana, Herrán 2821, se tendrá la junta general reglamentaria de todos los adoradores varones. A continuación previa la jura de la bandera recibirán el distintivo los que no lo tengan aun.

Finalmente los adoradores activos que lleven diez años de no interrumpido ejercicio en la Adoración Nocturna recibirán el titulo y la condecoración de Adoradores Nocturnos Veteranos de Jesús Sacramentado.

Función De Las Marias En San Ignacio

Mañana a las cinco y media habrá función de las Marias del Sagrario en la iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos el turno 11 presidido por Da. Enriqueta M. de Adriano.

EL "SAARBRUCKEN" PIERDE A SU CAPITAN

Distinguidos viajeros llegaron ayer a Manila por el barco alemán

La marina mercante alemana ha perdido a uno de sus mas destacados personajes cuando el capitan Johan Meyer, del transoceanico "Saarbrucken" de la Nor Deutscher Lloyd, sucumbio a un ataque al corazon el 23 de diciembre a bordo del barco. Los oficiales del "Saarbrucken" relataron a la llegada del barco ayer mañana, el triste desenlace de la vida del conocido marino.

Viajaba entonces el barco en los alrededores del Golfo de Aden. El espiritu de Navidad remozaba tanto a los oficiales como a los pasajeros. Engalanado para aquellas fiestas el "Saarbrucken" surcaba felizmente las aguas placidas del golfo. En medio de la alegria, se propalo la noticia de que el capitan acababa de sufrir un ataque y se expreso el temor que no pudiera sobrevivir, dada su avanzada edad. Efectivamente falleció pocas horas despues del ataque. La esposa del capitan Meyer, que viajaba con el estuvo al lado del enfermo hasta que exhaló el ultimo suspiro.

En vez de enterrar al capitan en el mar como se hace cuando un tripulante muere a bordo de un barco, se decidio por los oficiales enviar el cadaver a Alemania. De hecho, cuando el barco llego a Colombo, el cadaver del capitan fué desembarcado. Su esposa lo llevó a Alemania.

Cuando el capitan Meyer murió, tenia 56 años, según informes obtenidos del "Saarbrucken". Era oriundo de Brema. Hace cuatro años fué nombrado capitan del "Saarbrucken".

El capitan E. Tomdieck ha sido escogido para suceder al difunto capitan Meyer. Este es tambien uno de los mas antiguos marinos de la Nordeutscher Lloyd. Cuando recibio las ordenes de trasladarse al "Saarbrucken" estaba comandando el "Trave" barco de cargamento que tambien pertenece a la empresa alemana.

Entre los pasajeros que trajo el "Saarbrucken" ayer se encontraban comerciantes, funcionarios consulares, un periodista chino, un ingeniero radiografista y un ex-baron aleman.

El Sr. Harry Streiff comerciante suizo de Manila regresa en compañia de su familia despues de un viaje de varios meses por Europa. Los miembros de la comitiva de Mr. Streiff son, Mrs. Hanni Streiff, Miss Beatrice Streiff, y Mr. Andreas Streiff. El Sr. Buenaventura Durall de la Compañia General de Tabacos de Filipinas viene de España, donde ha pasado una temporada de vacaciones. Otro empleado de la Tabacalera, el Sr. Juan Inchausti tambien viene de España. El teniente general Erich Karlewski que durante la guerra mundial sirvio en el Ejercito Aleman, viene de paso para el Japon. Se dedica al comercio actualmente.

El consul Johannes Lange, de Dinamarca en Tientsin, tambien se encuentra entre los pasajeros. Regresa a su puesto despues de pasar algun tiempo en Europa. El Sr. Arnold Mertons, interprete del consulado belga en Tientsin viene de paso para China.

El Sr. Mertons ha estado veinte años en el servicio del consulado en Tientsin y es uno de los mas antiguos en todo China.

Mr. Soo Lay Mah es el editor del periodico chino "Singapore Ming Kuo Teh Pua", que es uno de cinco periodicos manejados bajo una sola administracion. El periodista Mah ha estado ya cuatro años en el diario mencionado y se va a China para "cubrir" la guerra sino-japonesa en la provincia de Jehol.

Declaro ayer que no hay encuentros entre chinos y japoneses en Singapore porque los ingleses no lo permiten. Hay unos 200,000 chinos en el puerto ingles. Antes de irse a China Mah estara 4 semanas en la localidad. Mah es graduado de la universidad de Meiji, Japon y de la universidad en Hankow.

El Sr. F. Donato, es un ingeniero radiografiista graduado en Belgica, donde ha estado siete años. Es natural de Vigan, Ilocos Sur. Como todos los viajeros tuvo ocasion de decir que Europa esta en las garras de la depresion.

La familia de Eli John, viene para dar funciones en el Carnaval.

El baron Wolfgang Wense esta en un viaje de recreo de Europa al Oriente. Volvera a Europa a bordo del mismo barco.

Tambien llego Eli John, que con su familia presentara espectaculos en el Carnaval.

Roxas bosqueja el progreso alcanzado por el pais bajo la soberania de los EE. UU

Discurso pronunciado el 1.o de noviembre ante la cámara de comercio del estado de Cincinnati

Haciendo un bosquejo de nuestro progreso durante los años en que estuvimos bajo la soberania americana, el speaker Manuel Roxas en un discurso pronunciado en Ohio el 1.o de noviembre ante la Cámara de Comercio de Cincinnati, abogó por la concesión de la independencia a estas islas.

Su discurso integro viene a continuacion:

Nombres que inspiran respeto

"Sr. Presidente; Damas y Caballeros:

Reconozco que debo el honor—lo que agradezco profundamente—de poder dirigir la palabra a esta distinguida Asamblea, no solo a mera coincidencia, ni solo a vuestra reconocida cortesia. Tengo tambien que acreditarlo a vuestra generosidad. Ohio, figura en la historia de las relaciones americo-filipinas. Con ojos ávidos, los filipinos siguieron el curso del proposito y altruismo elevados que desde la ocupacion americana ha estado incesantemente prodigando á nuestro pais y hoy saben perfectamente que su fuente de origen procede de este gran Estado que ha regalado a los filipinos y al mundo un McKinley, un Taft y un Baker. Estos nombres inspiran respeto y gratitud entre los de mi pueblo. McKinley fue quien concibio los elevados ideales y pavimento el camino; Taft y Baker colocaron los cimientos que marcan el progreso de esa noble aventura. unica en la historia de la civilización, en que una nacion poderosa acaudilla á un pueblo debil y oprimido, no para conducirle hacia los senderos tenebrosos y degradantes de un gobierno tiranico y de explotacion, sino para conquistar las cumbres enaltecedoras, del bienestar social, de la libertad y la democracia. Por tal motivo estamos muy agradecidos.

Con fé y confianza

Hablar, pues, de Filipinas esta reunion no carece de significacancia. Para mi, "reverencia". Y os dire la del porque. Seguro de vuestra patia, os someteré con fe y fianza el caso de mi pueblo:

Las Islas Filipinas estan jos de aqui, casi exactamente lado opuesto del globo en que hallamos; tan lejos, que el sol esta aqui, en el cenit, si la media noche en Manila, tal razon, aquellas Islas son por lo comun olvidadas, existencia se escapa de la de muchos hasta el punto de saber que aun estan bajo la dera americana. Permitidme que os traslade alla por unos mentos.

Seria un viaje muy largo nosotros trasladarnos de York via Canal de Panama, necesitaremos 45 dias. mos, pues, una ruta mas Viajarémos a bordo de uno transpacificos mas modernos recorren el Oceano a razon nudos por hora. Nos embarcamos en San Francisco y, siguiendo las escalas acostumbradas, hacia el Oeste. Atravesaremos Puerta de Oro, dejando detras gran estacion naval de Mare land. Despues de seis dias vesia durante los cuales cubrimos 2,000 millas llegaremos a hermosa Honolulu. Pero tengo que partir de nuevo, y, muy pronto, perderemos de vista la pugnable base de Pearl Harbor avanzada de America en el Pacifico. Seguiremos aun el mismo curso del Oeste, pero desviando un poco hacia el Norte, y, despues de cruzar 3,400 millas, en 6 dias llegamos desde Nueva York al Japon, en Yokohama. Muchos estamos aun de nuestro destino. Tocamos Shanghai, la entrada principal de China. Esta travesia pasaremos frente a las costas maritimas del Japon y llegamos asi a obtener una buena idea de su formidable poderio naval. De aquí curvaremos hacia Sur y despues de dos dias, el puerto que nos lleva a bordo, atraca Hongkong, el Gibraltar del Pacifico. Un salto mas y llegamos a Filipinas; una travesia de 36 horas poco mas o menos, al través del Oceano. En nuestra ruta dejaremos tras nosotros, hacia el Este, la larga cadena de Islas mandato del Japon, que como panorama se extiende a 4,000 millas de Hawaii y a 1,500 millas las Islas Filipinas, despues de cruzar, exactamente, su linea directa de comunicacion. Por ultimo llegaremos a Manila, veinticinco dias despues de haber abandonado San Francisco. Al divisarse la bahia se presenta Corregidor, el tiempo resistente fortaleza, que America no puede hoy modernizarla a causa de su convenio renunciando a su derecho de seguir fortificando las Islas Filipinas. Mucho antes de ese compromiso, Teodoro Roosevelt se refirio a las Islas Filipinas como el "talon de Aquiles" de los Estados Unidos, el punto vulnerable en defensa armada.

(Se continuará)

LOS TAXIS COMBATEN UNA PROPUESTA ORDENANZA

Una oposicion general se ha registrado este dia en la audiencia publica celebrada por la junta municipal, con el fin de considerar el proyecto de prohibir a los "taxis", carromatas y otros coches, circular en busca de pasajeros, sobre todo en los distritos de mucho trafico.

Dueños de "taxis", carromatas y otros coches, comparecieron ante la junta para registrar su protesta, alegando que la medida que se trata de aprobar es injusta, y que ellos pagan impuestos y licencias, y deben merecer consideracion de parte del gobierno, y no ser objeto de medidas perjudiciales a sus negocios.

Uno de los dueños de "taxis" dijo esta mañana a los periodistas que el proyecto, del departamento de policia, es irrazonable y no debe ser aprobado por la junta municipal.

Disposiciones Del Reglamento Recien Promulgado Por La Corte

(Conclusion.)

23. Las mociones para que se prorroguen los plazos concedidos para la presentación de alegatos deberán presentarse antes de la expiración del plazo que se menciona en los artículos 21 y 22, o dentro del plazo que se haya fijado por orden especial del Tribunal. No se concederá más que una prórroga para la presentación de alegatos, y, en tal caso, cuando se demuestre, mediante declaración jurada, que hay motivo justo y suficiente para ello.

24. Si el apelante, en un asunto civil, no entregare su alegato dentro del tiempo prescrito por este Reglamento, el Tribunal, a moción del apelado, con notificación al apelante, podrá sobreseer la pieza de excepciones o la apelación.

25. Al presentarse el escrito de apelación en una causa criminal, el escribano del juzgado de primera instancia deberá averiguar del apelante, si estuviere recluído en la cárcel, si desea que el Tribunal Supremo le designe un abogado que le defienda de oficio, y deberá transmitir con el expediente, en un formulario preparado por el Escribano de este Tribunal, un certificado de haber cumplido con este deber, así como la respuesta que el apelante le haya dado. Si resultare del certificado (a) que el acusado está recluído en la cárcel, (b) que no cuenta con recursos para pagar a un abogado, y (c) que desea que se le defienda de oficio, el Escribano de este Tribunal nombrará a un abogado del foro para que le defienda, debiendo hacerse dicho nombramiento por orden riguroso de turno, a menos que este Tribunal acuerde otra cosa. Un apelante en causa criminal, que no esté recluído en la cárcel, no tendrá derecho a que se le dé un abogado de oficio, a menos que se pida a este Tribunal ese nombramiento dentro de diez días desde la notificación del Escribano y se demuestre mediante declaración jurada el derecho a ello.

26. En casos de apelaciones de pobres y en causas criminales en que el acusado esté representado por un abogado de oficio, será deber del abogado del apelante presentar tantas copias mecanográficas legibles de su alegato según sea el número de magistrados que tomen parte en la consideración del asunto. En apelaciones de pobres, se deberá incluir en el alegato un apéndice que contenga la decisión apelada.

Fallecimiento de las partes

27. Siempre que se haga constar en el expediente en cualquier asunto pendiente en este Tribunal, antes de haber quedado sometido definitivamente para su fallo, que una de las partes litigantes ha fallecido, el Tribunal, previa la debida notificación, ordenará la comparecencia del administrador o albacea del finado para que substituya a éste, dentro de un plazo de sesenta días u otro plazo distinto que al afecto se señalare. Si tales personas dejasen de comparecer dentro del referido plazo, el Tribunal puede ordenar que la parte contraria (sea apelante o apelada), obtenga el nombramiento de un administrador o albacea del finado, dentro de un plazo que el Tribunal determinará, el cual albacea o administrador comparecerá inmediatamente para representar los intereses del finado. Los gastos judiciales en que se incurra para la obtención de tal nombramiento, si los hubiese desembolsado la parte contraria, se incluirán en la regulación de las costas. El Tribunal puede, cuando así conviniere mejor a los intereses de las partes, nombrar un curador 'ad litem' para representar a los herederos menores de edad del finado, o permitir que sus herederos intervengan, sin exigir el nombramiento de albacea o administrador.

Calendarios de vistas

28. Diez días antes del comienzo de cada período de sesiones, el Escribano preparará para el uso del Tribunal y de los abogados, un calendario de todos los asuntos que se hallen en estado de verse, para ser sometidos en los respectivos períodos de sesiones.

29. Después de la entrega del alegato del apelado o de la expiración del plazo dentro del cual debe hacerse, el Escribano incluirá el asunto para su vista en el próximo Calendario del Tribunal.

30. El segundo lunes de enero y de julio, y en otras fechas que ordene el Tribunal, éste leerá el Calendario de asuntos y hará señalamientos de vistas de los mismos en días determinados. Se harán tres calendarios, uno para el Tribunal en pleno, otro para la Primera División, y otro para la Segunda División. El Escribano notificará a las partes las fechas de la lectura de los calendarios. No se hará otra notificación de las fechas de las vistas de los asuntos señalados. Sin embargo, mediante convenio de las partes, se podrá someter un asunto en cualquier tiempo con vista de los alegatos impresos y sin informe oral. En casos de 'habeas corpus', de elecciones, y sobre compensación de obreros, y en causas criminales en que el acusado no esté en libertad bajo fianza, las causas no esperarán la lectura del Calendario, sino que se señalará la vista de las mismas después de presentado el alegato de la parte apelada.

31. Todas las cuestiones que se sometan al Tribunal para su consideración y fallo se entenderán sometidas para la consideración y fallo de todos y cada uno de los magistrados del Tribunal que lo fueren en la fecha en que tales asuntos se estudien y se fallen, hayan sido o no magistrados del Tribunal, o hayan o no asistido en la fecha de la vista: Entendiéndose, Que sólo aquellos magistrados que se hallaban presentes cuando se sometió el asunto previo informe oral, tomarán parte en su estudio y fallo, si las partes, o cualquiera de ellas, expresase su deseo, en este sentido, por escrito presentado al Escribano en la fecha de la vista.

32. En cualquier asunto civil apelado, en el que se conste afirmativamente en la sentencia dictada en el juzgado inferior que la cantidad litigiosa exceda de diez mil pesos, y en cualquier asunto civil sometido a este Tribunal en el ejercicio de su jurisdicción originaria, se presumirá que las partes han convenido en que la cuantía de la materia litigiosa no excede de diez mil pesos, a no ser que se haga constar en autos por escrito y apoyado por declaraciones juradas, que la cuantía de la materia litigiosa excede de diez mil pesos; escrito que debe presentarse en la fecha de la vista del asunto en el fondo, o antes de lo misma.

33. Cada una de las partes tendrá derecho a una hora solamente para el informe oral sobre la pieza de excepciones, apelación en actuaciones especiales, y en causas criminales, a no ser que el asunto sea de los que pueden ser fallados por una división de tres, en cuyo caso el informe oral se limitará al tiempo máximo de media hora para cada una de las partes; pero el Tribunal puede aumentar este plazo, en casos determinados, por orden especial, en virtud de moción de la parte interesada presentada un día antes de la fecha señalada para el informe oral.

34. Si el apelado, en un asunto civil, deja de presentar su alegato a su debido tiempo, solamente será oido en réplica al informe oral del apelante, pero no se le permitirá que entonces presente un mmorandum o alegato.

35. En las actuaciones originales se admitirán memorándums, en lugar de informes orales, o como ampliación de éstos. En asuntos apelados, no se admitirán memorándums en lugar de informes orales o como ampliación de estos, a menos que el Tribunal así lo exija, pero se podrán hacer citas de jurisprudencia que no se hayan hecho ya en los alegatos.

36. Siempre que sea necesario o conveniente, a juicio de este Tribunal, que los documentos originales de cualquier clase, sean inspeccionados en apelación, por este Tribunal, puede dictar la providencia conveniente para la trasmisión, custodia y devolución de tales documentos originales, y el Tribunal podrá recibir y examinar tales documentos originales en relación con el expediente.

Sentencia y costas

37. Al promulgorse la decisión, el Escribano enviará por correo una notificación de la misma a las partes respectivas o a sus abogados, y se dictará sentencia quince días a contar desde la fecha de dicha promulgación. Se facilitará copia certificada de la decisión a las partes respectivas o a sus abogados.

38. Inmediatamente después de dictarse sentencia, el Escribano devolverá el asunto al juzgado inferior, a no ser que se reciba una notificación hecha de acuerdo con el artículo 46, del propósito de solicitar del Tribunal Supremo de los Estados Unidos un mandamiento de certiorari, en cuyo caso se suspenderá la devolución del asunto mientras esté pendiente de resolución de este Tribunal sobre la solicitud.

39. Las mociones de nueva vista o reconsideración serán ex parte y por escrito, en el que se harán constar los fundamentos de la moción, debiendo presentarse dicho escrito dentro de quince días a contar desde la fecha de la promulga-

(CONTINUA EN LA PAG. 8)

No Habra Ningun Conflicto Por El Nombramiento De Alas Y Sison

Si bien no hay trazas de que surja un conflicto legal a cuenta de los propuestos nombramientos del Senador Sison y del Rep. Alas para carteras del gabinete, se ha recogido sin embargo esta mañana en ciertos circulos legales la impresion de que de seguirse estrictamente la disposicion de la ley Jones resultarian ilegales tales nombramientos.

El articulo 18 de la ley Jones dispone que ningun legislador sera nombrado para un puesto creado por la misma legislatura o cuyo sueldo haya sido aumentado durante el periodo de la incumbencia del interesado. El caso del departamento del interior y del departamento de comercio son casos tipicos que caen segun se alega bajo la disposicion de la mencionada ley, toda vez que tales departamentos han sido reformados por la ley de reorganizacion convirtiendose de ese modo en nuevas creaciones de la legislatura.

Varios funcionarios legales a quienes hemos acudido en demanda de una opinion legal sobre el particular, rehusaron sin embargo dar cualquiera opinion.

El famoso caso de la dual personalidad oficial del entonces Senador Palma que al mismo tiempo fue nombrado Secretario del Interior, se recuerda hoy como un precedente. Pero se dice que el caso de Palma era distinto, toda vez que entonces la ley no habia sido aun reformada y no se encontraba en la ley ninguna disposicion que lo prohibiera.

El senador Claro M. Recto no cuestionara el nombramiento del senador Sison como secretario del interior y trabajo ni tampoco el del representante que resulte nombrado para el puesto de secretario de obras publicas y comunicaciones, segun anuncio esta mañana.

Decisión A Favor De La China Banking Corporation Confirmada

Tres decisiones de la segunda división y otras tres de la división de tres de la Corte Suprema, fueron promulgadas esta mañana.

La segunda división confirmo la decisión del juzgado de Nueva Ecija en el asunto de la China Banking Corporation contra Gonzalo H. Cotoco y otros en que se condenaba a estos a pagar a la demandante la suma de P16,214.27.

Un certiorari contra el juez Ceferino M. Villa-Real, del juzgado de Camarines Sur, fue expedido en relación con un recurso entablado por Agustin Liboro. El objetivo de la acción es obtener la reposición de una causa civil que fue sobreseida por la defunción del demandado Gregorio Gonzalez.

Tambien se concedio un certiorari contra el Juez Hugo, de Baa-taan, a petición de Geo. C. Sellner, dejandose sin efecto una orden de este que nombraba a un depositario para ciertos bienes envueltos en su asunto, y ordenandose que la propiedad hipotecada sea devuelta al recurrente. La suma de P35,000 esta envuelta en este litigio.

Las tres decisiones de la división de tres compuesta del Presidente Avaneña y los Magistrados Street y Santos, son las siguientes: Revocando un decisión del juzgado de Capiz en el asunto de Moises T. Solidum vs. Simplicio Laserna, en que se absolvia a este ultimo de la demanda sobre posesión de un terreno; confirmando la decisión del juzgado de Rizal en el asunto de Juan Piopongco vs. Potenciano San Jose, sobre terrenos, en que ambas partes eran apelantes; y confirmando otra decisión del juzgado de Ilocos Norte en el asunto de Leoncio Concepcion vs. Felipe Pablo, sobre reivindicación, ganado por los demandantes.

Otra Consignación De Fondos Para Mejoras De La Ciudad De Manila

La consignación de otros P93,000.-00 para mejoras publicas, que se sacaran de los fondos generales del municipio, se está discutiendo hoy por la junta municipal, como complemento de la consignación de P13,000.00 destinados para mejoras publicas en la ordenanza presupuestal de 1933.

En la lista de estas nuevas mejoras publicas figura el proyecto de P41,000.00 para la terminación del ensanche de la calle Dasmariñas.

QUERELLADO

Ildefonso Abdon, ya convicto por fabricar billetes de banco falsificados, ha sido de nuevo acusado por el Fiscal Rodas por atentado contra los agentes de la autoridad por haber tratado de agreir con un bolo y palo a los detectives Escolastico y Gonzalez mientras registraban su casa el 22 de diciembre del año pasado.

Revilla Termina El Intestado De Doña Aurelia Sta. Marina

Uno de los mas importantes asuntos terminados por el Juez Revilla antes de dejar la judicatura ha sido el intestado de la finada Doña Aurelia Sta. Marina de Carrion, Marquesa de Melin, que ha dejado bienes en este país solamente por valor de P4,605,-948.83.

Son herederos de la finada su viudo Don Enrique Carrion, Marques de Melin, y sus hijas Doña Emilia y Doña Maria Carrion Santamarina. La Marquesa de Melin falleció en Paris el 9 de diciembre de 1931.

Fueron administradores de su intestado el Gral. Don Leopoldo de Saro y Don Santiago Carrion.

El Juzgado declaró terminado el intestado después que se hubo acreditado el pago de impuestos de herencia al gobierno en la suma de P232,422.97, gastos judiciales y honorarios de abogado en la cantidad de P43,000 y la entrega final de los bienes a los herederos. Los administradores han sido ya relevados de toda responsabilidad.

Este es el asunto que ha batido el record en el pago de derechos de escribania. El Juzgado cobro por derechos de registro la suma de P2,491.94.

Linimento de SLOAN

No. 5 Mata Dolores

Terpene Tincture Capsicum 73,345%, Ammonis Water 26.o 0,008%, Oil Pine 6,370%, Oil Sassafras 1,230%, Oil Camphor 12,162%, Methyl Salicylate 1,500%.

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS

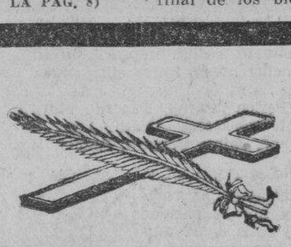
CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a Junta General Extraordinaria de los miembros de la corporación "CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS" que tendrá lugar en la Oficina de la misma, Casa de España, Taft Avenue, Manila, el 30 de Enero de 1933, a las 6:00 de la tarde, con el objeto de considerar la disolución voluntaria de dicha corporación y formalizar su reorganización como extranjera adoptando los mismos Estatutos y Reglamento que fueron aprobados en Asamblea general extraordinaria de 21 de Diciembre de 1924 con las modificaciones que se acuerden.

Manila, I. F., 19 de Diciembre de 1932.

ANTONIO FERRER,

(19-26-2-9-16-23-30)



D. O. M.

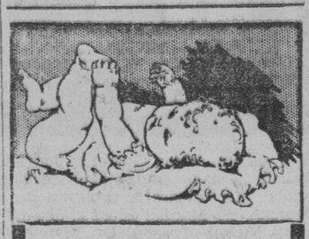
TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL JOVEN

Jose de las Cajigas

(Tito)

Todas las misas que han de celebrarse el día 17 del actual en la Iglesia de los PP. Paules (San Marcelino), siendo la última a las 7:00 a. m., y en la Capilla del Cementerio Católico de La Loma a las 8:00 a. m. serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Manila, Enero 16, 1933.



Escoja Vd. una alimentación que responda a las necesidades del Nene y observe sus adelantos

La comida que Vd. debe escoger es la que proporcione una alimentación completa del cuerpecito cuyo desarrollo se manifiesta a vista de ojo, que sea fácilmente digerida y que favorezca una crescencia vigorosa.

El ALIMENTO MELLIN facilita una digestión normal y sana, evita al nene desarreglos digestivos, asi como estreñimiento y diarrea, y le procura dias felices y noches tranquilas. Goce Vd. de alegre satisfacción dando a su Bebé el alimento.

Mellin's Food

EL ALIMENTO QUE NUTRE

Muestras y literatura a solicitud:

The PHILIPPINE AMERICAN DRUG C°, BOTICA BOIE, MANILA

o a MELLIN'S FOOD, Ltd., LONDRES S. E. 15 (Inglaterra).

DESCONFÍESE

para EVITAR FALSIFICACIONES

Exigir

sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO

Parfumerie ED. PINAUD

18, PLACE VENDOME - PARIS

Poudre de riz IXORA

LA MEJOR PERFUMADA

LA UNICA VERDADERA

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Un matrimonio sin hijos puede ser feliz?-Es temerario desde todos los angulos un casamiento por correo.

ESTIMADA MISS DIX: Puede derivarse amor y felicidad de un matrimonio sin hijos?

E. J.

RESPUESTA:

ESTO depende totalmente de las personas. Hay hombres y mujeres que tienen los instintos paternales y maternales tan fuertemente desarrollados en ellos que resultan totalmente miserables sin hijos. La vida para ellos no tiene ningún significado sin tener las manecitas que se ciñen a sus cuellos, las cabecitas de niños que se reclinan en sus pechos. Ni ningún amor de sus parejas, ninguna ternura, ninguna amabilidad puede atenuar su falta de hijos. Sus casas resultan vacías y tristes si no hay huellas de pies de niños en el suelo. No tienen nada por que luchar o trabajar si no tienen hijos o hijas en quienes prodigar los frutos de su éxito.

ES PORQUE los niños son una necesidad para la felicidad de muchas personas que el problema de los niños debe ser franca y honradamente discutido antes del casamiento y zanjado lo más posible. Ningún hombre o mujer tiene el derecho de casarse si él o ella sabe que cualquiera de ellos no desea tener hijos o no pueden tener hijos si el otro desea tener una familia.

HAY muchos hombres y mujeres que carecen de afecto particular para los niños y no quieren ser molestados por ellos. Hay otros casos en donde existen manchas hereditarias que ellos no quieren legar a sus hijos. Aun hay otros que son tan pobres que creen sería una injusticia traer a sus hijos al mundo sin poderles dar nada más que hambre y penalidades. Estos casos automáticamente se deciden por si mismos, pero deben ser arreglados antes del casamiento y no después, a fin de que ninguna de las partes se sienta agraviada o defraudada.

PERO si una pareja solo descubre después del casamiento de que su hogar tendrá que quedarse sin hijos, ciertamente lo único que podrían hacerse es conformarse con su situación o de otro modo adoptar a un niño que la suerte les ha negado. Muchas personas hacen esto y parecen sentir un afecto tan cálido por el niño como si fuera suyo propio.

A MENOS que el hombre o la mujer tenga una obcesión actual por los niños, no hay motivo para que sean infelices. Ni de hecho lo son por regla general. Por el contrario.

LA VIEJA TEORIA de que los niños estrecha más el amor del esposo y de la esposa no siempre resulta exacta en la vida real. En muchos casos, tiene el efecto opuesto. Las mujeres están particularmente más propensas a quedar absortas en sus hijos que pierden el interés por sus esposos y dejan de hacerse atractivas para ellos o de divertirles.

EN MUCHOS CASOS, el primer hijo pone fuera de su juntura la nariz del padre y se pone en busca de alguna otra mujer que no esté demasiado ocupada escuchando las gracias del niño al punto de que carece de tiempo para pasearse con él o de vestirse por él.

Y LA MUJER sin hijos, no teniendo a nadie a quien cuidar más que a su esposo, se dedica a mimarle demasiado y esto mismo resulta con el padre sin hijo. Hallarán que muchas parejas sin hijos se aman más tiernamente y juegan juntos y se divierten mucho más que las parejas que tienen hijos.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Qué dice Vd. si me asocio a un club u oficina matrimonial en busca de amistad o consorte? Así mismo, cuál es su opinión si contesto anuncios de personas que desean casarse? Vd. cree que es la debida manera para conocer al sexo opuesto? Vd. cree que esta es buena manera de ponerse en contacto con personas de buena reputación y carácter?

T. W. T.

RESPUESTA:

NO LEE VD. nunca los periódicos, T. W. T.? Si los lee recordará que con frecuencia se publica la noticia de una mujer que se presenta como una viuda guapa con una hermosa casa, que anuncia que está en busca de marido con un poco de dinero y que asesina al pobre incauto que traga la añagaza? Hubo un caso semejante en que los cadáveres de siete hombres fueron hallados sepultados en el zaguan de la casa de una mujer.

O PUEDE haber leído de hombres que anuncian que están en busca de esposas y que a veces se han casado con treinta o cuarenta chicas a quienes les roban sus ahorros para abandonarlas después o matarlas.

ASI que me parece a mi que cualquier hombre o mujer que tenga un grano de inteligencia o una gota de cuidado en su persona se pondrá bien en guardia para contestar cualquier anuncio de una persona que busca un consorte de esa manera. Posiblemente haya hombres y mujeres decentes que anuncian que están en busca de esposos y esposas, pero las probabilidades son muy grandes en contra del caso para arriesgarse.

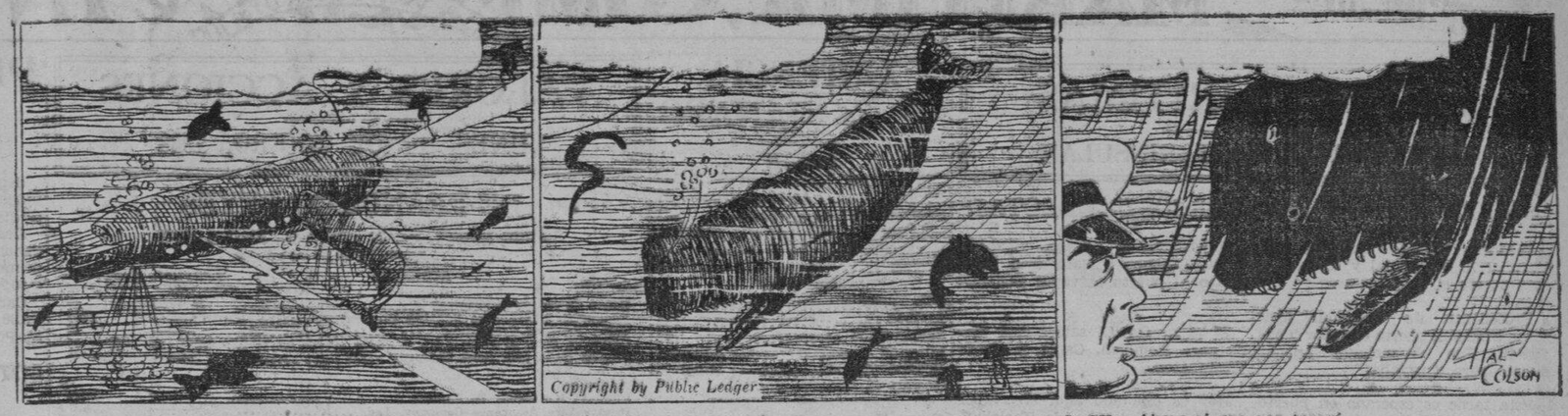
Y DE CUALQUIER modo, la cosa parece insensata por cualquier lado que se la mire. Ciertamente en cualquiera comunidad en donde vive hay tantos hombres y mujeres guapos, inteligentes, amables, encantadores como los hay en cualquiera otra comunidad. Así pues, por qué ha de ir demasiado lejos en busca de un esposo o de una esposa en vez de buscarlo de entre los que están cerca de su hogar?

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson

JIMMY, TENIENDO A LA MANO EL PROYECTOR DE DESCARGA, TRATA DE ENFOCARLO A LA BALLENA QUE ESTA AZOTANDO EL AVION.



JACK: Miren, otra vez erró en su golpe y Jimmy no le tocó con su proyector.

JACK: Ahora vuelve a la carga.

JACK: Ahora si que nos tocará.

CONNIE — Por Frank Godwin

ELECTRUS: Estoy casi listo de lanzar mi primer golpe. Será contra el país que Vd. tan orgullosamente llama America. Pero acuerdese, está bajo la voluntad de Electrus, y quiero que "no diga una palabra a cualquiera de lo que le he dicho".

CONNIE: Siento que haya dudado. Parecia tan imposible.

(En el mismo momento, fuera del cuarto).

ZURICH: Cielos, la niña tiene razón.

EL PILOTO: Sí, es verdad.

CONNIE: Que, habéis oido?

ZURICH: Oh si, nunca lo hubiera creido.

EL PILOTO: Yo diré que hemos oido. Y ahora qué?

CONNIE: Creo que debemos ir a su laboratorio para hacer unos planes definitivos.

ZURICH: Tiene razon, vamonos.

EL PILOTO: Chico, esto si que es un lio.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

Destellos de Hollywood

Por MOLLIE MERRICK
Corresponsal en Hollywood de La Vanguardia

Greta Garbo anuncia su llegada a Hollywood en la víspera de las Navidades. Al menos, así me lo comunica una persona que tiene motivos para saberlo, pero, como sucede siempre que escribimos sobre la famosa actríz, nada es seguro hasta que ocurre. Sin embargo, quiero que mis lectores lo sepan cuanto antes. ¿Qué película hará cuando llegue?... ¿A qué compañía irá?... Estas y otras muchas preguntas se quedan sin contestación. Lo único que puedo manifestar es que he hablado con tres u cuatro magnates de la industria, y ninguno sabe nada.

La atractiva oferta que le hizo la empresa en que ha trabajado hasta ahora, no es para desechar, ya que aparte de doblarle el sueldo se autorizaba a la ilustre artista para que escogiera los argumentos que más le gustaran y los directores que más la complacieran.

Mas hemos de repetir que cuanto a Greta se refiere está siempre velado por el misterio. Quizás cuando estas líneas se publiquen el servicio cablegráfico habrá dado alguna noticia que nos informe definitivamente sobre sus futuras actividades.

Un Niño Que No Se Encuentra

Se ha comprobado que los japoneses no se interesan por el cine; los japoneses que residen en Hollywood, desde luego.

Debido a que en la película "Madame Butterfly" se necesita un niño japonés, aparecieron diversos anuncios en los periódicos locales. Ninguno dió resultado, y las veinticuatro horas que se daban de tiempo para que se llevara el bebé al estudio, tuvieron que prolongarse.

Cuando avisos similares se refieren a niños de la raza blanca los aspirantes llegan a centenares, y las celosas madres se disputan el privilegio de ver a sus hijos en la pantalla.

Procedimiento Original

Un periodista inglés, Leonard O. Mosley, acaba de llegad a Cinelandia procedente de Nueva York. El viajecito, que como sabe el lector no es corto—3.000 millas—lo ha hecho en automóvil. Durante el camino ha entrevistado a 376 personas de prominencia en el mundo de los negocios. A cada una de ellas le sometió esta pregunta: ¿Quién es el artista que más le gusta en el cine? Y la respuesta, de acuerdo con lo que me dice Mosley, es que la mayoría escogen a Maurice Chevalier; luego viene Joan Crawford y en tercer lugar Charles Ruggles.

Un Libro Sobre Hollywood

Elissa Landi, la hermosa actríz tan popular en el extranjero, se propone escribir un libro sobre Hollywood.

Veremos qué interpretación da a Cinelandia la bella Elisa. Hollywood como todas las ciudades de sabor internacional, tiene más de un aspecto para el escritor. Todo depende de como haya vivido; de como haya progresado. Porque si en lugar de triunfar, ha tenido que gustar el amargor de la derrota, entonces el espectáculo de Hollywood es trágico, miserable... Y si por el contrario, se escribe el libro desde el punto de vista del vencedor, entonces todo tiene otro color.

"El Rey de la Selva"

Por fin se ha encontrado al muchacho que ha de rivalizar con Johnny Weismuller, el creador de "Tarzán", la película que ha tenido el gran éxito. dondequiera que se ha presentado.

"El Rey de la Selva" es el título del argumento destinado a Buster Crabbe, nombre del afortunado joven que ha sido escogido entre miles de ellos para la citada película.

Ahora, todo depende de que su voz sea agradable ante el micrófono. porque si no es así habrá que buscarse a otro. Hoy en día no vale que la persona sea agradable en su apariencia personal, como sucedía cuando la cinematografía era muda.

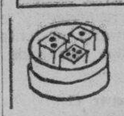
Buzon de Ideas Para la Esposa

Para el biscuit

Todas las amas de casa saben que los biscuits y cookies no tienen buen sabor a menos que esten bien tostados y se desboronen. La cuestión es como conservarlos de este modo. Si tiene un refrigerador eléctrico, es una cosa facil. Guarde su caja de biscuit en el refrigerador. El frío seco los conservará frescos.

LA MUJER CASERA.

Magia al Alcance de Todos



Dados mágicos

Tres dados se ponen sobre una cajita de carton. La cajita se cierra.

Agitando la cajita, el mago anuncia que hará que los dados tengan un total de 14.

Abre la cajita y el total es correcto.

El secreto: La cajita que se abre a ambos lados, es demasiado pequeña para que los dados puedan dar la vuelta. Reste el total original (7) de 21. De la vuelta a la cajita al agitar.

EL ARTE DE LA BELLEZA

POR DOROTHY STOTE

Querida Ann:

Si tu mejor amiga tiene una nariz que se inclina hacia arriba, dile cuando escoge un sombrero sin pardilla que se inclina hacia su ojo derecho, que el angulo sea redondo. Si el angulo termina en punta, no querrá el efecto que tendrá en su nariz.

Tuya,

DOROTHY.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Pregunta—Cuantos condiscipulos deben ser invitados a un baile de la clase de ultimo año de high school que se dará en enero? Qué decoraciones son mas atractivas? Pueden invitarse a los de fuera?

Respuesta—Si un baile ha de ser patrocinado por una clase, todos los miembros de la clase deben ser invitados para asistir a la reunión preliminar, en donde se forma un comité para encargarse de los arreglos. El chairman pide sugestiones y se discuten los gastos, los medios y arbitrios, etc. En esta reunión se decide si o no el baile debe limitarse a los condiscípulos. Ordinariamente cada miembro obtiene el privilegio de invitar a los amigos de fuera, en la inteligencia de que el invitante tiene que pagar los gastos correspondientes para cada invitado suyo personal. Bajo la partida de gastos se incluyen el alquiler del salon (si el baile no se celebra en la escuela), la orquesta, los refrescos y el servicio. A mediados de enero, el color verde y encarnado de Pascua continuan siendo decoraciones apropiadas, en combinación con los colores de la escuela.

Pregunta—Me he de casar a fines de enero y la cuestión de los regalos a mis damas me preocupa. Quiere Vd. darme algunas sugestiones?

P. P.

Respuesta—Todo depende de cuanto dinero puede Vd. gastar. Ordinariamente los recuerdos que se dan a las damas son en forma de joyas—cualquier cosa desde un alfiler de oro a un collar o reloj.

DE LA MODA PARISIEN

Favorito

Hay una blusa elegante que París hace con la seda con rayas cuadradas.

Es tipicamente para los deportes y tan conveniente para la juventud.

Tiene una abertura diagonal hacia abajo, con adorno de botonadura que minimiza la amplitud del cuerpo. Y observe lo ajustado de la cintura.

Las novedades de algodon, del hilo de pañolito, las sedas de color blanco o naranja, y la batista con motas son adecuadas para este modelo.

Este padron No. 381 está diseñado para tamaños de 16, 18, 20 años con busto de 36, 38, 40 y 42 pulgadas. El tamaño 36 requiere 1¾ yardas de tela de 39 pulgadas.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110, 220 E.
42nd. St., Nueva York

Como Leer El Caracter

POR GEO W SPAYTH

Los dedos largos indica amor a los detalles.

Aseo al Minuto

POR V. V

La moda mas reciente sobre las uñas en París ha sido establecida por Antoine, quien se ha pintado el mismo sus uñas de color negro ribeteándolos de oro. Hasta la fecha, esta moda no ha aparecido aun en este país, pero se la espera en cualquier momento.

M.E.C.D. 2016

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor NIPPON salio de Antwerp el 10 del actual y arribará a este puerto el 8 de Marzo.

# #

Procedente de Hongkong ayer tarde arribo al puerto el vapor TAIPING. Fue despachado anoche mismo para Australia.

# # #

Esta tarde es esperado en puerto el vapor TRIER procedente de Japon via China.

# # #

Mañana sera despachado el vapor ANTILOCHUS para Genova, Liverpool, Havre, Londres y Glasgow.

# # #

Esta mañana arribo al puerto el PRESIDENT CLEVELAND procedente de Seattle y puertos intermedios.

BARCOS DE CABOTAJE

Procedente de Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato, ayer tarde arribo al puerto el vapor SORSOGON.

# # #

El vapor CAPIZ saldra esta tarde para Romblon, Capiz, y Nuevo Washington.

# # #

Hoy es esperado aqui el vapor ARGUS procedente de Tacloban, Surigao, Bugo y Cagayan de Misamis.

# # #

El vapor VENUS es esperado este dia de Iloilo y Pulupandan con pasajeros y cargamento.

# # #

Esta noche sera despachado el vapor BOHOL para Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Japon via China—TRIER.
Liverpool via Suez y Singapore—TEIRESIAS.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. CLEVELAND.

ENERO 17

Moruran—MACARIA.
Japon via Shanghai y Hongkong—MEERKERK.
Japon—SAN FRANCISCO MARU.
Japon via China—TRIER.

ENERO 18

Portland via Japon y China—ILLINOIS

ENERO 19

Iloilo, Cebu y Mambaguid—ANNA MAERSK.
Antwerp y Hamburg via Suez y Singapore—CLAUS RICKMERS.
Japon via Shanghai y Hongkong—MEERKERK.
New York via Cristobal, San Francisco y Honolulu—LUDINGTON.

ENERO 20

Makassar—GRAYS HARBOR.
China—GLENLUCE.
Europa via Singapore—FORMOSA.
New Orleans, Galveston, Houston and other Gulf ports via Panama, Honolulu, Japon y China—YOLUNTEER.

ENERO 21

Europa via Singapore y Hongkong—BENALDER.
Hongkong—CITY OF RANGOON.
Amoy—ANKING.
New York y Newport News via Panama y San Francisco—IRISBANK.
New York via Panama, Honolulu y Shanghai—STEEL SCIENTIST.
Portland, San Francisco y Los Angeles—SILVERBELLE.
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA.

ENERO 22

Seattle via Japon y China—SHELTON.
Singapore via Cebu e Iloilo—ROSEVILLE.
Calcutta via Singapore—SILVERWILLOW.
Cebu, Zamboanga y Davao—GANGES MARU.
Guam—GOLD STAR.
Japon—WASHINGTON MARU.
Europa via Singapore—FRANKEN.

ESTE DIA

Salidas para—

Moji, Kobe y Yokohama—TEIRESIAS

ENERO 17

Genova, Liverpool, Havre, Londres y Glasgow via Singapore—ANTILOCHUS.
Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez—SILVERCYPRESS.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.
Europa via Singapore, Belawan, Colombo y Port Said—TRIER.

ENERO 18

Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. CLEVELAND.

ENERO 19

Europa via Singapore, Colombo y Suez—MEERKERK.
U. S. Atlantic coast ports via Negros, Java, Singapore y Suez—GREYSTOKE CASTLE.
San Francisco y Portland—ILLINOIS.

ENERO 20

Londres, Rotterdam y Hamburgo via Singapore—GLENLUCE.

ENERO 21

New York via Hongkong, Shanghai, Japon, Los Angeles y Panama—ANNA MAERSK.
Japon via Hongkong y Shanghai—FORMOSA.
Calcutta via Iloilo, Java y Singapor—SILVERBELLE.

ENERO 22

Hongkong, Shanghai y Kobe—CLAUS RICKMERS
U. S. Pacific Coast ports via Iloilo y Cebu—SHELTON.
Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong—ROSEVILLE.
Shanghai—BENALDER.
Europa via Singapore—CITY OF RANGOON.
Amoy—ANKING.
Japon via Takao y Keelung—GANGES MARU.
China—IRISBANK.
Japon via China—FRANKEN.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu—PANAY.
Tacloban, Surigao, Bugo y Cagayan de Misamis—ARGUS.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Masbate, Cathalogan, Calbayog, Gubat y Bulan—CETUS.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.

ENERO 17

Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.

ENERO 18

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Culion, Puerto Princesa, Balabac, Punta Baja y Alfonso XIII—PALAWAN.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

ENERO 19

Corregidor, Marivenes, Tilic (Lubang), Batangas y Calapan—ZAMBALEÑO.
Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—SAN JACINTO.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Donsol, Sorsogon, Pilar y Lacang—ESTEBAN RIU.

ENERO 20

Cebu y Cagayadan de Misamis—LUZON.
Romblon, Capiz y New Washington—CAPIZ.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon (calls Aroroy y Gasan enroute)—CAPITAN LUIS.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Bulan, Naga y Daet—PERLA.

ENERO 21

Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

ESTE DIA

Salidas para—

Romblon, Capiz y New Washington—CAPIZ.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—SAN JACINTO.
Danlig y Maytiguid—VENTURA.
Luya, Manapia, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Batangas y Calapan—ZAMBALEÑO.

ENERO 17

Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—CORREGIDOR.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan y Naujan—TAMARAW.
Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—SORSOGON.
Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorsogon, Casiguran y Laoang—DOÑA RAMONA.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Tacloban, Surigao, Bugo y Cagayan de Misamis—ARGUS.
Bintuan y Culion—GRAVINA.

ENERO 18

Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Masbate, Cathalogan, Calbayog, Bulan y Gubat—CETUS.
Pandan, Currimao y Aparri—REGULUS

ENERO 19

Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Mangarin, Coron, Culian, Cuyo y Puerto Princesa—AGUSTINA.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.

EXISTENCIA de GANADO

Enero 14

Dia anterior	143
Arribos	97
Sacrificados	167
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	25
Restan	48

Enero 15

Dia anterior	43
Arribos	111
Sacrificados	85
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	Ninguno
Restan	74

Otro Empate En La Corte En El Pleito Entre Binalbagan Estate y Arroyo

Un pleito entre la Binalbagan Estate Inc. e Ignacio Arroyo sobre liquidación de cuentas, termino con un empate el sabado ante la Corte Suprema habiendose sobreseido las apelaciones interpuestas simultaneamente por ambos contra las decisiones del Juzgado que denegaba sus respectivas acciones. Esta decision se dicto bajo la ponencia del Magistrado Hull.

La Corte Suprema en decision de la ponencia del Magistrado Vickers tambien confirmo una orden de la Comision de Servicios Publicos que denegaba una solicitud de la West Leyte Transportation Co. Inc. para extender sus lineas a ciertos municipios de Leyte.

El Gabinete De Grecia Dimite Despues De Diez Semanas De Trabajo

(De la "Associated Press")

Atenas, 13 de enero.—El gabinete recien formado de Grecia ha dimitido despues de solo diez semanas de oficina. El gabinete fue tumbado este dia con un voto de desconfianza de 109 a 91. El gobierno estaba encabezado por el premier Panayoti Tsildaris.

Un Exito Fué La...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

su lado se yergue una monisima bibelot vestida de rosa con su ramito de blancas sampaguitas tan frescas y tan lozanas, que parecian naturales, confeccionadas igualmente por aquellas industriosas instituteñas.

La hermosa novia, como una Venus de marmol blanco, entre espumas de blanco tul apareció radiante y esbelta en la persona de la bella instituteña Srta. Maria Castell; la damita, deliciosa como un capullo de rosa, fue personificada por la niña Clarita Roa.

Al son de la marcha de Lohengrin fueron desfilando acompañadas por una comitiva de Instituteñas, ante el público que las vitoreaba freneticamente.

Y antes del desfile, muchos se pusieron a comprar a rebatiñas los dulces, candies, acharas y conservas que se venden a precio de costo deseosos todos de probar si el sabor corresponde a la bella y artistica representación.

Es digno de elogio el esfuerzo desplegado por las instituteñas, pero es mayormente digna de admiración el celo de la decana del departamento del colegiado de Home Economics Srta. Anastasia Colcol y las profesoras Sras. de Ferriols, Llacer y Sra. Rodriguez quienes con su tacto, habilidad y paciencia supieron formar aquella pléyade de jovenes artistas del hogar.

A petición de algunos miembros de la sociedad de Industria y Comercio extenderán el plazo de la exhibición hasta el jueves a fin de dar oportunidad a todos los que no hayan podido ir a visitarlo.

Notas Sobre El...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

(H. Ramos) 1000

6. Miss Pangasinán (Teresa Palisok) 200
7. Miss Mt. Province (E. Florendo) 200
8. Miss Ilocos Norte (Rosa Bonoan) 200

El siguiente recuento de votos se celebrará este dia, lunes, enero 16, 8:30 p. m. en el Gas Kitchen y el último será el 26 del actual. Las balotas unidas a los billetes de admisión se pueden adquirir en la oficina del Mardi Gras, 303 Crystal Acade, o en el Gas Kitchen, o en la Botica de Quiapo.

El Mardi Gras tendrá lugar en los días de enero 22, Crystal Arcade (Noche Inaugural), enero 24, Plaza Hotel (Noche Cagayana); enero 26 (Noche Ilocos Sur); enero 28, Plaza Hotel (Noche Ilocos Norte); enero 29, Noche de la Coronación, Crystal Arcade, 8:30 p. m.

El programa ya está impreso, El Senador Elpidio Quirino abrirá oficialmente el Mardi Gras, como Huésped de Honor, en la Noche Inaugural, y pronunciará el discurso de apertura el Director Confesor, de Comercio e Industria. En esta noche las Bellezas consagradas de la Ilokandia serán presentadas por los abogados Paredes, Formoso y Rivero. En la Noche Cagayana, las bellezas de Cagayán, Isabela, Nueva Vizcaya y Batanes serán consagradas por el Huésped de Honor Senador Arranz. El Representante Adduru de Cagayán abrirá el acto y el Concejal Alindada de Nueva Vizcaya será el maestro de ceremonias.

En la noche de Ilocos Sur abrirá el acto el Rep. Gaerlán de la Prov. Montañosa, y el Huésped de Honor de la fiesta, Senador Sison, consagrará a las bellezas de Pangasinán, Zambales, Montañosa, Tarlac y Nueva Vizcaya. Los del "Muyong day Pangasinan" bajo la dirección del Dr. Agerico B. M. Sison tomará parte activa en esta noche y el Prof. A. Lachica, de la Universidad Nacional, presentará un típico Purpuri. El Rep. Pablo de Tárlac presidirá la fiesta y el Gob. Castro será el poeta de la noche.

En la Noche de Ilocos Norte, el exRep. Soliven abrirá el acto y el Rep. Paredes de Abra será el Huésped de Honor, quien consagrará a las Bellezas de Ilocos Sur, Ilocos Norte, Abra, y La Unión. El abogado Soller será el maestro de ceremonias en dicha noche. En la Noche de la Coronación de la Srta. Ilocandia, la Srta. Filipinas de 1932 (Emma Zamora) y las Srtas. Luzon (Estrella Alvarez de Ilocos Norte); Visayas (Lourdes Duterte de Cebu); y Mindanao (Mona Highley de Joló) consagrarán a la Reina que será proclamada y coronada respectivamente por los Huéspedes de Honor de la Noche, Senador Mabanag y Secretario Singson Encarnación. En nombre de la región tagala, el poeta laureado tagalo Sr. Pedro Collantes presentará su homenaje de pleitesía a la Reina Ilocana recitando su inspirada poesía, y el poeta Ilocano Sr. León Pichay cantará las bellezas de la reina en vibrante poesía ilocana.

Abrirá el acto el Presidente Tabuñar de la Universidad Nacional y lo cerrará el Dr. Sarabia, chairman del comité ejecutivo de la Asociación Industrial de Filipinas que coopera en la actual exposición del Crystal Arcade. Los Profs. Hernandez, Vazquez y Pilapil, ejecutarán un breve recital de intérvalo.

Una Demanda Por La Cobranza De Unos Honorarios

Una demanda por cobro de honorarios a cuenta de un indulto recientemente otorgado por el jefe ejecutivo a Jose Somes, acaba de ser presentada ante el juzgado por Jose Andaya contra Enrique Somes y Consuelo S. de Somes, padres del referido Jose Somes.

Jose Andaya reclama la suma de P4,000 que segun se alega es el importe convenido de los servicios del abogado Lata por lograr el indulto de Jose Somes que estaba condenado a 8 años de prision por bigamia. Lata traspaso despues sus derechos sobre el contrato al demandante Andaya. Las partes habian convenido en depositar dicha cantidad en el Banco de las Islas Filipinas.

Nieves De Los...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

garita Heredia, Amparo Gonzales, Carmeling del Rosario, Alejandrina Molina, Belen Sumulong, Margarita y Elena del Rosario, Elizabeth, Gloria, Elisa Reyes, Rizalina y Milagros Soto, Dolores Paterno, Victoria y Calixta Jose, Gloria Paredes, Lourdes Nieva, Lucia Raymundo, Minda Gonzales, Elisa Bautista, Leticia y Conchita Relova, Nely Ongkiko, Belen Quema, Naty Crisologo, y Leonila Luna.

Sra. de Filemon Jose, Jose Barredo y señora y Mrs. Del Rosario.

Señores Crisologo, Quema, Lacson, De Leon, Cuna, Guerrero, Misa, Reyes, Filamor, Rivero, Del Rosario, Rivera, Rodriguez, de la Costa, Coruña, Baltazar, Paredes, Ongkiko, Herrera, Carranceja, Relova, Gonzales, Jacinto, Sumulong, Mendoza, Alejandre, y otros mas.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — — Saldrá para Iloilo todo los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SORSOGON" . — Saldrá para Legazpo, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato el Enero 17 a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — — — Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

VALORES Y ACCIONES

LUNES, 16 DE ENERO, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Lunes, 16 de Enero de 1933

ACCIONES	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	P 95	P 85
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1680
China Banking Corporation	—	42
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company	—	—
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	3600
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350 N
Union Insurance Society of Canton	557	—
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	84 N
North Negros Sugar Co.	80.00	—
Pilar Sugar Central	125 Nom.	—
Central Azucarera La Carlota	—	120 N
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	70 Nom.	—
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	70 Nom.	—
Hawiian Philippine	30	15
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	135 N
Central Azucarera de Bais	500 Nom.	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	70	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	12 N
Cebu Sugar Company	—	12 N
Luzon Sugar Company	—	12 N
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	—
Pampanga Sugar Dev.	42	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	60 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	—
Malabon Sugar Refining Company	10	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	—	125
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	125	100
Botica Boie (Pref.)	125	100
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company ((Ord.) (Pagado)	85	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	60	50
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	—	200
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common	—	—
Peoples Mortgage and Investment Co. "E" Common	—	—
Peoples Mortgages and Investment Co. 7½% Pref.	—	—
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	8.00 Nom.	—
Baiatoc Mining Company	—	13.50
Itogon Mining Company	2.50	2.25
Benguet Exploration Company	—	0.08 N
Baguio Gold Mining Company	0.09 Vtas.	—
Gold Creek	1.75	—
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	—	2.50
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarrera de Tarlac	—	800
Pilar Sugar Central	1.000	—
Central Azucarera Sara-Ajos	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Lunes, 16 de Enero de 1933

BANCOS			Benguets	8.00	—
Bank of the P. I.	85	90	Itogon	—	2.40 N
Chartered Bank	£12½	£13	Baguio Gold Mining	—	.09
China Bank	—	56	Benguet Exploration	—	.07½ N
Hongkong Bank Hk.	$1675	—	Gold Creek Mg.	—	1.60
Do. Londres	—	£118¾ N	Antamok Goldfields Mg.	.15½ Vtas.	—
Peoples Bank	50	—	**COMMERCIAL & INDUSTRIAL**		
SEGUROS			El Hogar 7%	—	200 —
Filipinas	3600	—	Insular Drug Co.	—	9 N
Insular Life	350	—	La Urbana	—	200 —
Phil. Guaranty	350	—	Manila Finance (Common)	—	— —
Union of Canton	—	550 N	Id. (Pref.)	—	— —
AZUCAR			Metro Theater	—	60 —
Bacolod-Murcia	—	9.00 N	Pamplona Plantation	—	60 —
Bais	—	500 N	Peoples Mort. "A"	—	5.75 N
Bogo-Medellin	—	10 N	Do. Do. "B"	—	5.75 N
Calamba	—	$8 N	Do. 7½% (Pref.)	—	20 N
Cebu Sugar	—	15	Philippine Education (Ord.)	—	— —
Cent. Azucarrera Tarlac	—	75 N	Do. Do. (Pref.)	—	70 —
Central Luzon	70	—	Phil. Int. Corp.	—	70 —
Hawaiian-Philippines	—	15	Pola Coconut	—	400 —
Isabela Sugar	—	—	San Miguel Brewery	—	135 Nom.
Kabankalan	—	135 N	Visayan Electric	—	— —
La Carlota	—	120 N	**BONOS**		
Lopez Sugar	—	—	Asturias Sugar Central ... 8%	—	1000 Nom.
Luzon Sugar	—	10	Azucarera de Bais 8%	—	950 V
Malabon	—	20 N	La Carlota	—	1000 N
Mount Arayat	—	50	M. electric 5%	—	$950 N
North Negros	—	80 N	N. Negros 8%	—	1000 —
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	41 N	P. Plantation 10%	—	1000 N
Pilar Sugar	—	115 N	Tarlac Sugar 8%	780 V	—
San Carlos Milling	—	$17½ —	Univ. Building	—	100 N
Talisay-Silay	—	12½ N			
Victoria (Ord.)	—	70			
Do. (Pref.)	—	70			
MINAS					
Balatocs	14.00 Vtas.	—			

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 16 de Enero de 1933

Bar., Bil. y Madrid	A la vista	83.25	Tael de Shanghai	G.T.	175.75
España Provincias	A la vista	83.75	Singapore	G.T.	81.00
España Pueblos	A la vista	84.25	Sydney	G.T.	42⅜
Londres	A la vista	35.00	Tientsin	G.T.	41.50
Londres	G.T.	34⅞	Wellington	G.T.	87¼
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.50	Zurich	G.T.	254.20
N. Y. y S. Francisco	G.T.	202.25	**TIPOS DE COMPRA**		
Amoy	G.T.	40⅞	Barcelona	A la vista	81.00
Amsterdam	G.T.	121.75	Kobe 60 d/s L.C.		41.00
Amberes	G.T.	351.25	Londres	A la vista	35⅜
Bangkok	G.T.	67.50	Londres 90 d/s L.C.		36¼
Batavia	G.T.	122.00	N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
Bombay	G.T.	190.50	N. Y. y S. Francisco. 60 d/s L.C.		199.25
Hamburgo	G.T.	205.00	**TIPO DE COMPRA:**		
Hongkong	G.T.	44⅜	Nueva York	G.T.	335.65
Kobe	G.T.	43.25	Londres	G.T.	335.40
Milan	G.T.	265.00	**PLATA EN BARRAS:**		
Paris	G.T.	1255.00	Nueva York	1 Oz.	0.25⅜
Saigon	G.T.	81.00	Londres	1 Oz.	16–13/16
Dolars de Shanghai	G.T.	41.00			

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Lunes, 16 de Enero de 1933

PLATA EN BARRA:			HONGKONG		44⅝
Londres	16–13/16	16⅞	SINGAPORE		80⅝
Nueva York	25¼		SHANGHAI		174–13/16
LONDRES—Teleg.	2/10¾	P6.9065	INDIA		19⅜
a la vista	2/10⅝	6.8817	JAVA		122¼
N. Y.—Teleg.	1/8 pr.		DOLLARS ESPAÑA		12.25
a la vista	5/16 pr.		LIBRAS NUEVA YORK		336⅛
FRANCIA—Teleg.	12.65		LIBRAS ESPAÑA		41.06
a la vista	do		FRANCOS LONDRES		85.94
ESPAÑA—Teleg.	83¾		PESETAS NUEVA YORK		8.17⅜
a la vista	83¼		JAPON		42⅝
Provincias	83¼		AMOY		40⅞

Las Damas..

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

las mujeres trigueñas y del grupo compuesto de las "medias tintas."

"Es obvio, naturalmente, que personas de ambos sexos y de cutis neutro, pueden poseer tan variados temperamentos que resulta imposible una generalizacion exacta. Sus temperamentos pueden ser como cualquiera de los tres tipos extremos rubios, trigueños y pelirrojos, o bien, ser un conjunto de los tres y tan neutral como el propio color de su tez y pelo.

"El contraste en temperamento de mis dos pretendientes en "Viva la Fiesta!" es mas sobresaliente de lo que seria por lo regular en otros hombres, segun mi modo de ver, por ser ambos altos, bien parecidos y perfectos prototipos de sus respectivas clases."

En lo que refiere a la reputacion que tienen las pelirrojas de ser mujeres veleidosas, de emociones sin freno y genio irrascible, Miss Carroll expone:

"—Admito que la mujer pelirroja es intensamente emocional; mucho mas, creo yo, que sus hermanas rubias y morenas.

"Empero, nadie puede probar que sea inconstante, y ni mas amante de la variedad, en el amor, que cualquier otra mujer. La razon del porque se la acusa, tan impropiamente, de tener estas faltas, y de poseer un genio siempre dispuesto a estallar, es debido a otra de sus mas notables caracteristicas, por cierto muy poco reconocida: el ser franca en extremo sin pelos en la lengua, y a menudo quizá demasiado intrepida.

"Emociones, anhelos y opiniones que sus hermanas suelen callar debido a reserva temperamental, la pelirroja las manifiesta con toda libertad y sin reparo alguno por lo que se pueda pensar de ella."

PRECIOS de la CARNE

Enero 16

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.60—P0.70; segunda P0.40—P0.50; carne nativa primera P.70—P.75; segunda P.55—P.60; tercera P.45—P.50.

Carne importada primera P0.70—P0.80; segunda P0.50—P0.65; tercera P0.50—P0.55

COTIZACIONES DE LA GOMA

Segun el informe semanal recibido por el comisionado de comercio americano E. D. Hester, de la Asociacion Gomera de la Camara de Comercio de Singapur, no hubo ventas de goma ahumada de calidad regular en diciembre pasado. El mismo mes la goma local se cotizó en 3-⅛ centimos oro en Nueva York y 2.13/32 peniques en Londres.

Disposiciones Del...

(CONTINUACION DE LA PAG. 6)

ción de la decisión de este Tribunal. No habrá informe oral alguno sobre tales mociones. Si se concede la nueva vista se verá de nuevo la causa de la misma manera que la primera vez. No se devolverá la causa o el asunto al juzgado a quo, mientras esté pendiente la moción de nueva vista o reconsideración. Sin autorización expresa del Tribunal no se presentará más de una moción de nueva vista o reconsideración en ningún caso.

40. Como se dispone en el artículo 487 del Código de Procedimiento Civil, de ordinario se regularán las costas a favor de la parte vencedora, como cosa corriente, pero el Tribunal tendrá atribuciones, por razones especiales, para decidir que cualquiera de las partes pague las costas de un juicio, o que estas se repartan, como sea equitativo. Cuando se confirme la sentencia apelada, de ordinario se impondrán las costas al apelante. Cuando se revoque la sentencia apelada de ordinario se impondrán las costas al apelado. No se impondrán las costas al Gobierno de las Islas Filipinas cuando sea vencido en un juicio. Para no fomentar apelaciones frívolas se impondrán dobles o triples costas a los apelantes, en tales casos, y el Tribunal podrá ordenar que pague las costas en esos casos el abogado que instó la pieza de excepciones.

41. El Escribano regulará las costas, previa notificación dada con cinco días de anticipación por la parte vencedora a la parte contraria. Se acompañará a esta notificación una relación de las partidas de costas cuyo pago reclame la parte vencedora, debiendo ir jurada dicha relación por la referida parte, o por su abogado. Los reparos a la tasación se harán por escrito especificando las partidas impugnadas. Cualquiera de las partes puede apelar al Tribunal contra la tasación hecha por el Escribano. Las costas se insertarán en la sentencia, si se tasan antes de dictarse sentencia definitiva, y su pago se hará efectivo por la vía de apremio en el juzgado inferior. Si fuesen tasadas después de dictada la sentencia definitiva, el pago de las costas se efectuará mediante mandamiento de ejecución que se expedirá por el Escribano de este Tribunal, dirigido al sheriff del juzgado inferior.

42. Cuando el expediente en este Tribunal contenga algo innecesario, impertinente o no esencial, la parte a cuya instancia se insertó o imprimió, no tendrá derecho a incluir en la relación de costas los gastos en que hubiere incurrido para la preparación, certificación o impresión del mismo.

43. Al devolver el asunto al juzgado el Escribano acompañará copia certificada de lo decisión con un certificado de la sentencia dictada en el asunto por el Tribunal Supremo.

Jurisdicción originaria

44. Cuando se invoca la competencia originaria de este Tribunal en casos de certiorari, mandamus, inhibición (prohibición), y quo warranto se presentarán y se entregarán a los recurridos suficientes copias de la solicitud. Inmediatamente a la presentación de la solicitud el Escribano dará cuenta de la misma al Tribunal, y si constituyere prueba prima facie, el Tribunal ordenará al recurrido que conteste a la solicitud, no que interponga demurrer contra ella, dentro de diez días a partir del recibo de la copia de aquella.

45. En las actuaciones originarias sobre habeas corpus en este Tribunal en causas criminales, el funcionario entregará copia, tanto del mandamiento como de la solicitud, al Procurador General, cuando notifique a la parte recurrida, y, con este fin, el solicitante presentará con su solicitud dos copias de la misma.

"Certiorari" para ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos

46. (a) Cuando constare por medio de una notificación por escrito que una de las partes en un asunto civil, en el que se ha dictado sentencia definitiva, tiene la intención de pedir al Tribunal Supremo de los Estados Unidos que expida un mandamiento de certiorari para la revisión de la decisión y sentencia de este Tribunal, y resultare que el asunto es tal que, por razón de su cuantía o la naturaleza de las cuestiones de derecho planteadas, pueda ser elevado al Tribunal Supremo de los Estados Unidos por medio de certiorari, y constare, además, que la parte que trata de solicitar el mandamiento, desea suspender la ejecución de la sentencia de este Tribunal mientras esté pendiente la solicitud de mandamiento de certiorari, y durante la tramitación del asunto en el Tribunal Supremo de los Estados Unidos, si se expidiere dicho mandamiento, este Tribunal concederá una prórroga por un plazo que no exceda de diez días, dentro del cual la parte promovente pueda prestar una fianza, y el Tribunal designará a uno de sus magistrados para que determine la suficiencia de tal fianza.

(b) Dentro del plazo señalado al efecto por el acuerdo, la parte promovente hará que se entregue al magistrado designado al efecto una fianza suscrita por una compañía autorizada de fianzas, o por dos o más individuos en concepto de fiadores solidarios, para el cumplimiento de la sentencia cuya ejecución se trate de suspender, en el caso de que la parte promovente no obtuviese, por cualquier motivo, un mandamiento de certiorari del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, o, en caso de que el mismo confirmase en todo o en parte la sentencia, si se concediese el mandamiento de certiorari, tanto si dicha confirmación se fundare en los méritos de la apelación, como si fuese el resultado del sobreseimiento del recurso por cualquier motivo.

(c) Antes de que se acepte la fianza que se ofrezca por la parte promovente, el magistrado autorizado para aprobarla dará a la parte adversa amplia oportunidad de ser oída respecto a la suficiencia legal de la fianza y a la solvencia de los fiadores.

(d) La presentación de la fianza de suspensión aprobada de acuerdo con lo expuesto en este Reglamento, suspenderá la devolución de los autos al juzgado de su procedencia o la ejecución de la sentencia, hasta nuevo acuerdo de este Tribunal.

(e) Si en cualquier tiempos antes de la expedición del mandamiento de certiorari, o de su desestimación por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos, se hiciese constar, a petición de la parte contraria o de otra manera, que la parte que solicita el mandamiento no gestiona con la diligencia debida la presentación de su solicitud para la expedición de un mandamiento de certiorari, cumpliendo con lo dispuesto por la ley y los Reglamentos del Tribunal Supremo de los Estados Unidos respecto a tales mandamientos, este Tribunal puede dejar sin efecto la orden de suspensión.

(f) Cuando el acusado en una causa criminal notifique su deseo de solicitar del Tribunal Supremo de los Estados Unidos un mandamiento de certiorari para que se revise una sentencia condenatoria dictada por este Tribunal, en una causa en que proceda dicha revisión, y pida que se suspenda la ejecución durante la tramitación de dicha solicitud, y resulte que se le ha puesto en libertad bajo fianza por el juzgado inferior mientras esté pendiente su apelación, se concederá la suspensión solicitada, mediante la prestación de nueva fianza para la suspensión. No obstante, si se hiciese constar por el Procurador General, a quien se enviará copia de la notificación, que las circunstancias son tales que el acusado debe ser reducido a prisión, el acusado será reducido a prisión, en calidad de detenido, mientras estén pendientes las actuaciones de certiorari.

(g) Si el delito por el cual hubiese sido condenado el acusado en este Tribunal no fuere uno de aquellos en que se puede conceder la libertad bajo fianza, se podrá acordar la suspensión de la ejecución de la sentencia, pero el acusado quedará detenido mientras estén pendientes las actuaciones de certiorari.

(h) Si el acusado hubiese sido condenado por un delito por el que se puede conceder la libertad bajo fianza, pero hubiere quedado detenido mientras estuviera pendiente su apelación en este Tribunal, y podrá acceder a la suspensión, pero no se le concederá

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 299 — LA VANGUARDIA—LUNES, 16 DE ENERO, 1933 — PAGINA NUEVE

ADUANAS VENCE A LA U. S. T. EN VELOZ PARTIDO

Cavite registra su duodecima victoria consecutiva reteniendo la supremacia en la Liga de Baseball

ESTADO DE EQUIPOS

	G.	P	Pct.
Cavite	16	4	.800
Ft. MsKinley	13	6	.684
Sto. Tomas	11	8	.579
Fort Mills	8	12	.400
Customs	8	13	.381
Post of Manila	4	16	.200

Resultados de los dos dias

De ayer—
Aduanas 3; Sto. Tomas, 2
Cavite, 2; Ft. McKinley, 1
(8 innings)
Ft. Mills 3; Post of Manila, 2
(10 innings)

Del Sabado—
Cavite, 4; Sto. Tomas, 1
Aduanas, 7; Mt. McKinley, 3
Ft. Mills, 8; Post of Manila, 2
(En Corregidor, 9 innings)

Un error de Bautista, el pitcher de Sto. Tomas en el primer inning del primer partido de los tomasinos vs. los aduaneros en el Alunan Park, ayer tarde, fue desastroso para el equipo de estudiantes pues hizo que estos perdieran el juego que deberian haber ganado con facilidad. Despues de este primer inning los de Aduanas no lograron ya marcar ningun tanto.

Por lo demas el partido fue de los interesantes jugados hasta ahora en el Alunan Park. Aduanas gano la contienda por 3-2.

Despues del primer inning en que los de Aduanas lograron marcar tres tantos, el juego resulto un duelo de pitchers entre Bautista y Gonzalez. El primero, por espacio de cinco innings mantuvo a raya a sus adversarios no dejandoles marcar ni un hit ni un run. Durante los citados cinco innings ni un solo aduanero logro llegar a primera base. Gonzalez, de Aduanas, permitio solamente tres singles en uno de los cuales sin embargo, Bland consiguio un triple. Estos se registraron en el primero, cuarto y quinto inning.

Santo Tomas logro marcar un tanto en el segundo inning y otro en el tercero.

El segundo partido de la tarde entre Cavite y McKinley, contrario a lo que se esperaba, resulto tambien reñidisimo. Empatados con 1-iguales, ambos equipos estuvieron luchando denodadamente hasta el septimo inning sin poder romper el empate, hasta que en el octavo y minutos antes de terminar el partido los de Cavite lograron marcar el run decisivo que les dio la victoria sucesiva.

Desde el primero hasta el tercer inning los dos equipos se mantuvieron firmes sin dejar registrar ni un solo tanto a su adversario. Escamos, pitcheando por McKinley durante los siete innings permitio solo tres hits, hasta que llego el octavo en que los de Cavite lograron tres hits que decidieron de una vez el partido. Ernst, pitcheando por Cavite solo permitio tres hits y parecia jugar mejor a medida que progresaba el juego.

Cavite marco su primer tanto en el cuarto inning, cuando Grist envio un single al centro. Robertson, al recibir un golpe en el pie cogio primera base y Grist corrio á segunda. Una mala tirada de Escamos a segunda base tratando de hacer out a Grist hizo que este se apoderara de tercera y Robertson corriera a segunda. Cuando despues Warson pego la bola, Grist consiguio el primer run.

Los Macks empataron el score marcando en el sexto inning cuando Marton fallo un grounder haciendo que Sales llegara a primera base. Este se apodero de la segunda por un error de Martin. Un single de McGraw al centro hizo que Sales corriera a tercera y por ultimo un fly de Cordinera a centerfield hizo que marcara el primero y unico tanto en favor de su equipo.

Un tanto marcado por Cavite en el octavo inning decidio por ultimo la cuestion en favor de Cavite.

En Fort Mills, el equipo de aquella localidad logro registrar ayer tarde la segunda victoria de la semana sobre Post of Manila por 3-2.

Los Favoritos Ganan En La Eliminación Amateur

Los ocho golfers restantes se encontraran en los cuartos de final el miercoles

Proprama para el miercoles
Quarterfinals

1:45—J. Mason vs. F. V. Chamberlin.
1:50—P. B. Santos vs. J. E. Tuazon.
1:55—Juez Albert vs. W. J. Reed.
2:00—J. M. Ivory vs. P. J. Lloyd.

Los jugadores mas fuertes salieron victoriosos en el campeonato de golf entre amateurs cuando lograron ocupar los primeros puestos en la primera ronda jugada ayer en el Wack Wack Golf and Country Club, en Mandaluyon.

La ronda de eliminacion ayer duro todo el dia, habiendose jugado por la mañana 18 hoyos y otros 18 por la tarde. Los jugadores victoriosos jugaran el miercoles por la tarde en los quarterfinals, comenzando a la 1:45.

De los 32 jugadores que comenzaron por la mañana a recorrer los 18 hoyos, solo quedaron 16 para los 18 hoyos que se recorrieron por la tarde y este numero se redujo a 8 cuando terminaron los encuentros por la tarde.

P. B. Santos, que ocupo el segundo puesto el año pasado quedo incluido entre los ocho que se veran frente a frente el miercoles. Elimino a Mike Cuaderno por la mañana y por la tarde puso fuera de combate a Wm. Douglas por 4 y 3.

Despues de haber ganado a F. Segado por la mañana por 2-1 J. R. H. Mason fue derrotado por su hijo Jaime Mason, por la tarde por 2 y 1.

Los resultados fueron:

Por la Mañana

J. R. H. Mason derroto a F. Segado, 2-1.
Jaime Mason derroto a T. Aplin, 3-2.
G. W. McKay derroto A. D. Gibbs, 2-1.
F. V. Chamberlin derroto a R. H. George, 2-1.
P. B. Santos derroto a M. Cuaderno, 1-up.
Wm. Douglas derroto a C. Tuason, 4-3.
J. E. Tuason derroto a O. G. Roberts, 3-2.
J. B. Grieve derroto a M. Gonzales, 7-6.
W. R. Cothran derroto a E. Razon, 2-1.
M. A. Albert derroto a H. B. Stricker, 4-3.
J. Ladao derroto a S. Dowson, 3-1.
W. J. Reed derroto a M. J. Krick, 2-1.
G. M. Ivory derroto A. E. Haley, 10-8.
A. E. Evinger derroto a M. del Villar por default.
P. J. Lloyd derroto a C. de Churruca, 6-5.
J. R. McFire, Jr., derroto a R. S. Sprinuger, 2-1.

Por la tarde

Jaime Mason derroto a J. R. M. Mason, 2-1.
F. V. Chamberlain derroto a G. W. McKay, 3-2.
P. B. Satos derroto Wm. Douglas, 4-3.
J. E. Tuason derroto a J. B. Crieve, 1-up.
M. A. Albert derroto a W. R. Cothran, 1-up.
G. M. Ivory, aderroto A. E. Evinger, 7-6.
P. J. Lloyd derroto a J. R. McFie, Jr., 2-1.

Eagle Empata Con J. Velasco

Joe Velasco y Joe Eagle empataron en una de las peleas mas sensacionales que se han visto en el Stadium local en muchos meses. Desde los primeros momentos hasta el final ambos contendientes estuvieron zurrandose de lo lindo. Vic Fuentes fue despojado de una decision contra Dan Viranda que fue declarado ganador en la semifinal. P. Vidal subiendo al ruedo en sustitucion de Rush Amio perdio contra Jack Silva. Mac Diaz noqueo a Swift Blacky en el cuarto asalto de su encuentro de seis asaltos. Little Ignacio vencio a Kid Liberty y Washington Lee perdio contra Kid Alberto.

ELISA OCHOA RETIENE EL CAMPEONATO

Derrota a Miss Baumann en los finales del torneo metropolitano en tres sets consecutivos

La Sra. Elisa de Ochoa ha conseguido retener el titulo del torneo Metropolitano de Tennis, cuando en el partido final jugado ayer tarde contra Miss Irmgard Baumann, la segunda tennista de Filipinas derroto a esta en dos de los tres juegos jugados por los recuentos finales de 6-4, 9-11, 6-3.

El segundo set constituyo la parte mas interesante del partido, cuando Miss Baumann presento un juego admirable apoderandose de el despues de un duelo furioso en el que ambas tennistas parecian no estar dispuestas a ceder ni un solo palmo de terreno. Hubo ratos sin embargo, en que Miss Baumann se debilitaba mucho en su juego y esto fue lo que la hizo perder el campeonato.

El partido fue en general muy interesante. Durante el primer set la lucha fue bastante reñida aunque la Sra. de Ochoa con su experiencia y habilidad de siempre logro aventajar a su contrincante. Durante el segundo set Miss Baumann entro en accion y aunque le costo, mucho, gracias a su agresividad logro apoderarse del juego. El tercer set fue adjudicado a la campeona quien jugo admirablemente aventajando a Miss Baumann, que a su vez parecio haber sufrido un calambre en el pie derecho.

Un Reglamento Muy Especial

(De la "Associated Press")

Jinja, Uganda (Por correo.)—Los jugadores de golf en los links de Jinja, situados en las riberas del Lago Victoria tienen un reglamento muy suyo.

Y es de que una bola que sea empujada a un hoyo por los pies de un hipopotamo puede ser recogido sin ningun penalty.

Los enormes animales tienen la costumbre de pasearse por los links.

Competencias De Patinación

Varios torneos preparados para el salon del carnaval

Torneos intercolegiales de basketball y de polo con patines se celebrarán durante el carnaval en el salon de patinar del carnaval que se abrira al publico el miercoles que viene 19 de enero.

El salon ocupara un local de unos 50 metros de largo en el mismo local del "pavilion" y desde el miercoles continuara abierto desde por la mañana hasta las 7:00 p. m.

Varias competencias para chicas tambien seran organizadas como en los años anteriores, segun los actuales planes.

Para despues del carnaval un equipo de polo sobre patines y otro de basketball ambos de Hongkong seran invitados a Manila para competir con los mejores equipos de la localidad.

Las negociaciones para la venida de estos equipos estan en pie y solo faltan por arreglar algunos pequeños detalles para perfeccionarlos.

VINES Y COMPAÑEROS EMPATAN EN SYDNEY

(De la "Associated Press")

Sydney, 14 de enero.—Los tennistas de los Estados Unidos que se hallan recorriendo Australia despues de ganar sus tres primeras series de juegos terminaron empatados hoy con Australia en la cuarta y ultima serie este dia ganando seis partidos cada uno de ellos.

Jack Crawford, el numero 1 de Australia demostro no poca habilidad al derrotar a Ellsworth Vines, campeon americano y de Wimbledon por 3-6, 7-5, 6-3, y Crawford y Harry Hopman derrotaron a Wilmer Allison y John Van Ryn, jugadores de doubles del equipo Davis americano por 11-9, 4-6, 6-2 6-2.

Van Ryn que ha sufrido de un hombro dislocado perdio por default contra Vivan McGrath en un partido de singles. Vines y Keith Gledhill derrotaron a MsGrath y Quist en los finales de doubles por 6-2, 8-6, 6-4.

Allison perdio contra Crawford ayer debido a un ligero ataque de influenza pero los americanos ganaron los otros tres encuentros.

Vines derroto a Hopman por 6-3, 6-3, Gledhill derrotó a Quist por 6-4, 7-5 y Allison y Van Ryn derrotaron a Quist y McGrath por 6-4, 6-3, 6-3.

LOS ATLETAS DE LOS BAÑOS LOS GANADORES

Retienen el campeonato de la U. P. en las competencias anuales de pista y campo con 76 puntos

Por cuarta vez, en cuatro años seguidos, la unidad IV compuesta de atletas del colegio de Agricultura de Los Baños ha ganado el campeonato en el torneo anual de pista y campo entre alumnos de la Universidad de Filipinas, llevado a cabo esta vez durante el sabado y el domingo en el Jose Rizal Memorial Field. La unidad IV obtuvo un total de 76 puntos a su favor. La unidad II compuesta de alumnos de artes liberales y bellas artes un total de 58 tantos y la unidad I que ocupo el tercer lugar obtuvo un total de 26. La unidad III no consiguio adjudicarse ni un solo tanto.

Dos nuevos records se han añadido a la lista de nuevas marcas registradas durante los dos dias de competiciones. El sabado por la tarde fueron batidos dos records de Filipinas cuando Pedro Yatar de Los Baños negocio la carrera de 1,500 metros en 4 minutos y 15.8 segundos. Evangelista de la unidad II batio el record en running broad jump saltando 22 pies y ¾ de pulgada.

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

El Casino Derrota a los Nomads Por 4-1

Dos encuentros contra el equipo del "Kent" concertados para esta semana

Ganando su segunda victoria consecutiva de este año contra el equipo de los Nomads, el Casino Español solo necesita ganar un partido mas, el tercero que se jugara el mes que viene para adjudicarse la copa Elizalde de este año.

El Casino dominando desde los primeros momentos derroto decisivamente a los Nomads ayer tarde con el score de 4-1.

Los tres primeros goles fueron registrados en el primer tiempo, que termino en 3-1, gracias a un tanto registrado por Chambers a favor de los Nomads.

Los goles del Casino fueron metidos por Miranda, Emilio Ugarte, Long Ortigas y el cuarto un penal chutado por Miranda.

Los Nomads o por lo menos muchos de ellos estaban tan cansados en la segunda mitad que no podian ofrecer mucha oposicion.

Dos encuentros han sido concertados para el sabado y domingo que viene contra el equipo del crucero ingles "Kent" que llega el viernes. El sabado los visitantes mediran fuerzas contra los Nomads y el domingo contra el Casino.

La N. U. Gana Un Partido Y Pierde Otro Contra Canlubang

Ganando en indoorbaseball por 15-11 y verdiendo en baseball por 3-4, los equipos de la Universidad Nacional volvieron empatados de su invasion de Canlubang ayer. El domingo el equipo de basketball senior de la N. U. invadira Malasigui, Pangasinan, invitado por la junta municipal de dicho pueblo.

En los encuentros de ayer, los de Canlubang hallaron mucha oposicion de los nacionales de Leon Tirol. Adquiriendo una temprana delantera los de Canlubang registraron un run en el primer inning, pero los de la N. U. empataron el recuento en el segundo metiendo otro run. El score estuvo nivelado hasta el quinto inning cuando los de Canlubang registraron otro tanto por error del catcher al pasar la bola. En el siguiente volvieron a marcar dos runs pero los de la N. U. lo devolvieron con otros dos en el sexto inning y en el septimo cuando el score se hallaba en 4-3, los de la N. U. llenaron las bases aunque no lograron registrar ningun tanto.

En indoorbaseball, las niñas de la N. U. ganaron por pura rapidez en el recorrido de las bases aventajando a las de Canlubang por 15-11.

TIVOLI
10—12—2—4—6—8—9
"IGLOO"
tambien
Comedia "SLIM SUMMERVILLE"
Mas picaresca que Ha-iti
y
Revista Musical

HOLLYWOOD
Lunes y Martes
Gary Cooper y Claudette Colbert en
"HIS WOMAN"
Una Pelicula Paramount
Entrada: 30c—15c—10c
1—3—5—7—9 p. m.

Cine "STAR"
Lunes al Miercoles
"THE MAN WHO CAME BACK"
con Ken Maynard
"JUNGLE MYSTERY"
Serie

RITZ THEATRE
1514 Azcárraga
Hoy y Mañana
'Merrily We Go To Hell'
con Frederic March y Sylvia Sidney
Pelicula Paramount

GAIETY
Ultimo Dia
Norma Shearer y Fredric March
"Smilin' Through"
"VOLLEY and SMASH"
William Tilden
1—3—5—7—9 P.25—P.50

BELLEVUE
Funcion Prolongada
STAN LAUREL—OLIVER HARDY
"Pack Up Your Troubles"
1—3—5—7—9
Jueves: "THE BIG SHOT"

ELITE
Ultimo Dia
STAN LAUREL—OLIVER HARDY
"Pack Up Your Troubles"
Mañana 1—3—5—7—9
"WASHINGTON MASQUERADE"

PRINCE
Funcion Prolongada
STAN LAUREL—OLIVER HARDY
"Pack Up Your Troubles"
1—3—5—7—9
Jueves: "DOWN TO EARTH"

UNIVERSITY
Taft Ave., Manila
GRAN FUNCION DE GALA
dedicada a la
Poblacion de habla Hispana de Filipinas en general y a la
COLONIA ESPAÑOLA EN PARTICULAR
Patrocinado por el Consul de España en Filipinas
DON LUIS ARIÑO
Enero 19, 1933—De 7:00 a 11:00 p. m.

SONADORES DE LA GLORIA
Novela de pasión... Ofrenda de dos amores a una misma mujer... Pugna de amor y de dolor...

Producción de M. C. TORRES

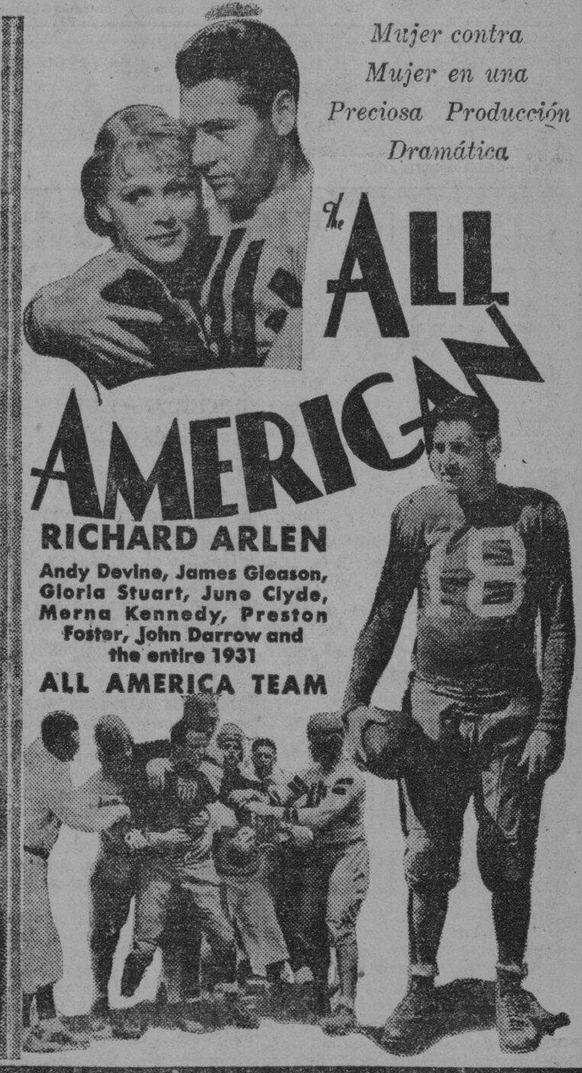
SE EXHIBE AHORA
P0.25—P0.50
Funciones: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00
LYRIC

4
MALEFICOS DOCTORES
Y UNA INDEFENSA JOVEN—
y entre ellos un salvaje cuyas victimas desaparecian por la noche!

"DOCTOR X"
con
Atracciones Adicionales
"The TROUBADOUR" Giovanni Martinelli canta
Estrellita y Pavo Real "SPORTSLANTS"
Juegos Olimpicos de Invierno en el lago Placid
LIONEL ATWILL
FAY WRAY
LEE TRACY

RIALTO Se Exhibe Hoy
Primera Funcion 11 a. m.
Después: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
PRECIOS: 50c—30c.
HERMANO CONTRA HERMANO
Mujer contra Mujer en una Preciosa Producción Dramática

The ALL AMERICAN
RICHARD ARLEN
Andy Devine, James Gleason, Gloria Stuart, June Clyde, Merna Kennedy, Preston Foster, John Darrow and the entire 1931 ALL AMERICA TEAM



FOX HOY
11:00 A. M. PRIMERA FUNCION
DESPUES—1—3—5—7—9:00 P. M.

Donde la ambición y el amor vencieron a la avaricia.

También
REVISTA PARAMOUNT | MACK SENNETT Comedia

SAVOY
20c y 30c desde 10 a. m. a 4:00 p. m. 30c y 40c desde 4:00 p. m. a 10:00 p. m.
Pelicula 10—12—2—4—7—10
Vaudeville 5:30—8:30
CLARK GABLE JEAN HARLOW in RED DUST
SAVOY NIFTIES
presentan
10 Grandes Actos de Vaudeville y
TOYLAND
Drama Fantástico

RADIO PALACE
Se Exhibe Hoy
"THE MAN CALLED BACK"
con Conrad Nagel, John Halliday, Doris Kenyon, Mona Maris
Revista Pathe—Comedia
Tom Tyler
PRECIOS:
Hasta 11 a. m. 20c—30c—50c
11 a. m.—1 p. m. 25c—40c—70c
Despues 1 p. m. 30c—50c—P1
Hoy
John Barrymore en
"ARSENE LUPIN"
"SHEER LUCK"
VAUDEVILLE
5:30—8:30
Hasta 4 p. m. 20c—30c
Despues de 4 p. m. 30c—50c

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
SE EXHIBE HOY
Primera Funcion—1:00 P. M. Despues 3-5-7-9:00 P. M.

Oiga a Dietrich cantar "Hot Vodoo", "Getting what I want when I want it" y "You little so-and-so".
A Paramount Picture
with
HERBERT MARSHALL · CARY GRANT
Directed by JOSEF VON STERNBERG
Revista Paramount | Tambien | Betty Boop Caricatura

—HOY!—
Su última oportunidad de ver y oir a
MURATORE en "THE UNKNOWN SINGER"
ahora en el
UNIVERSITY THEATRE

Un drama de aventuras y romance, sensaciones e intrigas, intercalado de bonitas melodias. Cantos que nunca olvidará.

40,000,000 de personas visitaron la
EXPOSICION COLONIAL DE PARIS
En esta película verá Ud. las exhibiciones de los E. U. y Filipinas

IMPERIAL
Se Exhibe Hoy
PROGRAMA DOBLE HABLADO
"MAN ABOUT TOWN"
con Warner Baxter, Karen Morley y Conway Tearle
"A DEVIL WITH WOMEN"
con Victor Maclaglen y Mona Moris
En Breve: "GOOD SPORT"

VAUDEVILLE
"Lou" Salvador's IMPERIAL ENTERTAINERS en 10 Grandes Actos de Vaudeville 10 con Ocampo, Naty, Nena Warsaw, Miami y otros
Tambien:
"WHOOPEE DAYS"
con Al Johnson
NUEVOS ACTOS—NUEVOS CANTOS
NUEVAS DANZAS

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE:

Magnifica residencia frente a la Bahia y a la Calle Roberts.

Una bonita casa de 2 pisos, con un solar de 4,985 m. c., con una buena vecindad.

Otro lote de terreno que mide, 4.000 m. c. esquina Pacific Avenue y Tenth St., New Manila, con un pono de manga frondoso. Muy excelente y excepcional para construirse en el una hermosa villa.

Dirijanse:

JUAN YSMAEL & CO., INC.
348 Echague, Manila
Tel. 2-21-54 y 2-23-40;
Despues de las 6:00 P. M.
y Domingos, Tel. 6-87-25

FINCAS

₱11,500—SAMPALOC—Una propiedad comercial en la Calle Legarda, muy cerca a la Calle Bustillos y al mercado, con terreno de 419 m. c. Renta ₱120 al mes y está amillarada en ₱12,400. Se vende por menos del valor del terreno. ₱3,500 al contado y el resto en hipoteca al 10%. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16.

SE VENDE.—Lote residencial, 690 m. c., situado en Perdigon contiguo esq. Peñafrancia, Paco, ₱9.00 m. c. al contado sin corredor. Razón: J. M. Cajucom, 304-309 Regina Building.

(11-12-13-14-16-ene.-3)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.

SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01 Box 96

TERRENOS

₱3,000—PACO—Lote residencial de 300 m. c. en la Calle Dyyco, esquina otra calle, a ₱10.00 el m. c. Muy cerca al mercado, Universidad Filipina, Ateneo de Manila, y Philippine Women's College. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16.

SE VENDE.—Un chalet recien restaurado, situado en la calle Herran 1032, con solar de 538 m. c. Razón: 1122 Herran. Teléfono 5-43-73.

(14-16-ene.-3)

SE VENDE O SE ALQUILA.—La nueva y moderna casa residencial No. 1348 Washington Ave., con todas las comodidades. Tiene 3 cuartos, sala con su ventilador, comedor y veranda, cocina grande con su despensa y baño con bañera y calentador de gas. Alquiler y precio de venta muy razonable. Razon: en la misma o en la botica J. B. Lopez, 208 Legarda, esq. Mendiola.

(16-ene.-3)

SIN ANTICIPO

Se Venden Terrenos Para Cualquier Clase De Usos Al Alcance De Todos Los Recursos

Si desea un lote de 1,000 o mas m. c. cerca de la carretera, asfaltada Manila-Mariquina a solamente siete kilometros de la P. Goiti, a proposito para residencia, "poultry" y siembra de tuberculos, algunos con arboles frutales, fructificando, puede Vd. adquirir de nosotros por P17 mensuales, SIN ANTICIPO.

Si desea un lote de tamaño un poco reducido tenemos de 200 m. c., cerca del mercado, las escuelas e iglesia de San Juan, por P10 mens. solamente.

Tambien un hermoso lote, esquina Calle España Extension y Magdalena Drive, de 1,000 m. c., frente al proyectado mercado de New Manila, a proposito para Estacion de Gasolina, se puede adquirir por P61, mensuales SIN ANTICIPO.

Para mas pormenores, dirijase a

JUAN YSMAEL & CO., INC.
348 Echague—Tels. 2-21-54 y 2-23-40
Domingos y Fiestas: Tel. 6-87-25

(16-ene.-3)

SE VENDE BARATISIMO.—Una casa residencial de materiales fuertes, cerca del mercado, municipio y escuela con sala, comedor, 2 cuartos, cocina, baño, inodoro y garage, árboles frutales y gallinero, terreno 500 m. c., por ₱6,000.00. ₱1,000 de anticipo y el resto pagadero ₱66.00 mensual.

Una finca de materiales fuertes, con su negocio de panaderia "La Sampaguita", situada entre el Cabaret y el Mercado de S. Juan. Terreno 490 m. c. Por ₱14,000. La mitad al contado y la mitad a plazos. Renta ₱200.00. Razón 61 N. Domingo, San Juan. Teléfono 6-84-51.

(14-16-18-ene.-3)

"DON'TS in the new AUTOMOBLE LAW and TRAFFIC RULES. —By a Police Captain"—

Incluye copias de la nueva ley y los reglamentos del tráfico de Manila.—De venta en la Plaza Lunch y estaciones de Gasolina. —Precio ₱0.50.—Por correo, José Gauzon, Baguio, P. I. o 1004 Melchor Cano, Manila.

MISCELANEA

SE VENDEN.—Por marcharse su dueño americano a America, todos los artículos caseros inmediatamente. Dirijase al 936 Padre Faura, bajos, de 9:00 a. m. a 6:00 p. m.

(16 ene.-3-h.n.a.)

COCINAS DE GAS REACONDICIONADAS
Se venden
A PRECIOS DE GANGA
desde Enero 16 al Enero 24
en la
Calle David No. 1, Sala-Exhibición
MANILA GAS CORPORATION

(16-19-21-ene.-3)

SE VENDE.—El Vapor "Leif", surto en Singapore, completo con todo el aparejo y pertenencia, largo 159'3", manga 28'6", fondo 12'6", calado con carga 9'6", casco de acero. Para detalles dirijase a Socony-Vacuum Corporation, 426 Dasmariñas, Manila.

(9 al 9 feb.)

NUESTRA PERDIDA ES GANANCIA PARA UD DURANTE ESTE MES a saber: juego de te de 23 piezas ₱3.95 Pantallas de seda para lamparas de pie ₱6.00. Botellas Thermo, 1 cuarto ₱1.48. Juegos de utensilios de cocina ½ precio. Grandes descuentos en articulos de aluminio y todos los otros. COOPERATIVE SYSTEM SALES CO 642-46 Ave. Rizal y Crystal Arcade. (lun.-jue.)

GLOBOS
PARA ANUNCIOS
Y DECORACIONES
TEL. 25825 ANTONIO BROS. & Co. 1209 VERGARA, MANILA.

CARNAVALISTAS

Alhajas con Brillantes Codt Alemán, oro 14-K.

Tiffanys desde ₱4.50

y otras muchas GANGAS.

THE TIFFANY

408 Carriedo frente Iglesia de Quiapo y MANILA C. O. D. 725 Ave. Rizal, Manila.

(16-ene.-3)

SE ALQUILAN

LOCAL espacioso ocupado anteriormente por el CAMERA SUPPLY CO. Calle Pinpin 18-20-22 c|o Casa SOLER, Escolta 112.

(16-ene.-3-h.n.a.)

SE ALQUILA o SE VENDE.—Un hermoso chalet recien construido, de materiales fuertes, 2 pisos, con conveniencias modernas. Tiene 4 dormitorios, comedor, sala, 2 verandas, con instalacion de agua caliente y fria en ambos pisos, dependencia de criados y garage. El terreno mide 1200 m. c., con 22 metros de frente al Rio Pasig y 22 m. de frente a la Calle Ariston Bautista No. 80, Punta, Manila. Con jardin y muchos arboles frutales. Renta ₱50.00 al mes. Precio de venta ₱6,000.00. A plazos se puede convenir. Para inspeccion siga el camino de Sta. Mesa, tuerza a la Calle Valenzuela y cruce el nuevo puente de concreto en el Rio de San Juan, vuelva a la derecha hasta que llegue a Ariston Bautista. Razon: Wm. Anderson, 7002 Calle Indiana. (16-19-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Los altos de la casa No. 1702 Calle Mangahan esquina San Lázaro. Razón: 130 Legarda.

(16-18-20-ene.-3)

SE ALQUILA.—En la Calle Soler, próxima a la Ave. Rizal, accesoria No. 1046, con buen entresuelo, alquiler baratisimo. Razón: Teléfono 2-42-96.

(13-14-16-ene.-3)

SE ALQUILA.—Por ₱30.00 accesorias ventiladas con divisorios de ladrillo y lavabos en los cuartos; en la calle Dart, entre Oregon y California, casi al costado del mercado de Paco. Razón: en la misma finca interior 536-C.

(12-14-16-18-ene.-3)

SE ALQUILAN—

Los altos de la casa No. 1135 Herran proxima a San Marcelino: tiene vestibulo, sala, tres dormitorios, comedor, baño de azulejos con bañera y calentador, cocina de gas, azotea techada, dependencia para servidumbre, garage y solar.

El entresuelo de esta misma casa con entrada independiente por el No. 1129 de la misma calle Herran; tiene sala, comedor, dos habitaciones, baño moderno, cocina, cuarto para criados y solar.

Las llaves en la casa de al lado esquina Colorado 622.

Dirijanse a BRIAS ROXAS INC., 121-123 Escolta, Tel. 2-10-85—Depto. de Fincas. (12-16-19-23-26-30-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Una casa con tres cuartos grandes, sala, comedor, cocina, dos baños y garage, con cuarto y toilet para servidumbre, 2440 O'Donnell. Razón: Teléfono 5-12-66.

(16-19-21-ene.-3)

SE ALQUILA.—Buenas accesorias de 2 pisos, recien pintadas y cerca del Mercado de la Quinta en Quiapo, calle Echague 687 al 669, con magnifico zaguan para tienda, con luz, agua y gas, alquiler muy economico. Razón: Ayala y Cia., Teléfono 2-42-96.

(13-14-16-18-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Dos accesorias de dos pisos cada una en la Calle O'Donnell cerca de Azcárraga Nos. 908-910. Razón: 130 Legarda.

(16-18-20-ene.-3)

SE ALQUILA POR ₱30.00.—Accesorias 249-C y 249-D Ayala Boulevard próximas al tranvía, Normal y Trade School, Colegio Sta. Teresa, Meralco, Iglesia y Mercado. Razón: (altos) 249 Ayala Boulevard. Teléfono 2-74-60.

(14-16-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Dos Chalets situadas en la calle Indiana y Vermont sitio residencial cerca de los Colegios: tiene galeria, sala, comedor, 3 cuartos, cocina, baño y garage. Razón: 904 Wright, Malate.

(11-13-16-18-20-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Los altos de la casa 608 Calle Colorado con cuatro dormitorios, sala, comedor y garage. Razón: 130 Calle Legarda.

(11-13-16-ene.-3)

SE ALQUILA.—Residencia en el No. 25, San Carlos, Ermita; tiene sala, comedor, 4 dormitorios, baño de azulejos con bañera, garage, dependencia para servidumbre, renta módica. Darán razón: Carlos Leaño. Tel. 2-16-61.

(d.a.-11-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Accesorias baratisimas, cerca del Mercado de la Quinta, en Quiapo, Calle Echague, 679 interiores, independientes, con callejon hacia el Río Pásig, recien pintadas, frescas, de 2 pisos, con luz, agua y gas y un magnifico patio cada una. Razón: Teléfono 2-42-96.

(13-14-16-17-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Espaciosas accesorias recien pintadas, frente Iglesia de Paco, cerca escuelas y mercado, ₱28.00 mensual. Razón: Vito Cruz 404. Teléfono 5-57-98.

(lun.-mier.-sabs.)

SE ALQUILA.—Los altos de la espaciosa casa calle San Antonio No. 214; recien pintada; tiene 3 cuartos, sala, comedor, baño, cocina, despensa y garage. sitio residencial, todo independiente. Razón: San Antonio No. 213. Tel. 5-72-47.

(11-14-16-ene.-3)

SE ALQUILA.—En ₱45. la accesoria de dos pisos en la Calle O'Donnell No. 908. Razón 130 Legarda.

(12-14-16-ene.-3)

SE ALQUILAN.—Amueblados, los altos de la espaciosa casa 130 Legarda, con garage y extenso jardín. Razón: en la misma.

(12-14-16-ene.-3)

SE ALQUILA—Local magnífico para tienda, almacen de comestibles o drug store, en la Calle Real 125, Intramuros. Razón: **Ayala y Cía., Hogar Filipino Bldg.**, 2.o piso. Tel. 2-42-96.

(13-14-16-ene.-3)

SE NECESITAN

SE NECESITAN.—Varios agentes americanos, españoles o mestizos de buena representacion para trabajar en Manila y suburbios con sueldo y comision. Deben tener buenas recomendaciones de personas de responsabilidad. Dirijanse por carta a "AGENTES," c|o La Vanguardia. (16-17-ene.-3)

SE NECESITAN CUATRO SEÑORITAS de buena presencia para distribuir muestras en la exhibición de Botica Boie en el próximo Carnaval, de 6 á 12 de la noche. Presentarse en el Depto. de Anuncios de Botica Boie de 9 á 10 a. m.

(14-16-ene.-3)

SE DESEAN

SE DESEA.—Alquilar un Chalet amueblado en buen sitio residencial, desde el 1.o de febrero. Diríjanse al P. O. Box 273, Manila.

(16-17-ene.-3)

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

TESTAMENTARIA DEL FINADO D. EUSEBIO LOPEZ

Civil Num. 42122

NOTIFICACION

Por la presente se hace saber que los infrascritos han sido nombrados por el Juzgado de Primera Instancia de Manila Comisionados de Avaluo y Reclamaciones de los bienes relictos del finado D. Eusebio Lopez en el presente expediente, y en su virtud se notifica a todas las personas que tengan alguna reclamacion que hacer contra los bienes de dicho finado, para que presenten sus respectivas reclamaciones a los que suscriben en la oficina del bufete de los Sres. Araneta, Zaragoza & Araneta, en la Insular Life Building, Plaza Moraga, Manila, entre a las 4:00 y 5:00 p. m., cada ultimo lunes del mes por seis (6) meses consecutivos contados desde el 23 de Enero de 1933.

Manila, I. F., Enero 5 de 1933.

(Fdo.) Ludovico Hidrosollo
(Fdo.) Bernardino Jalandoni

(9-16-23)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

PARSONS HARDWARE CO. Inc., Demandante,
contra
LUIS FLORESCA, Demandado.

Causa Civil No. 38904

RE-ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA

En virtud del 1.er alias de mandamiento de ejecucion librado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Manila en la causa arriba titulada, se embargan los bienes que mas abajo se describen, para que con el producto de la venta se hagan efectivas todas las cantidades especificadas en el mencionado mandamiento de ejecucion, ademas de los honorarios y gastos legales del Sheriff en el cumplimiento de la ejecucion.

Una casa de materiales fuertes adicionada a la del Sr. Romualdo Floresca en el Barrio No. 7 dentro de la poblacion de Laoag, Ilocos Norte, de 63 metros cuadrados, cuyo valor amillarado es de P1,200.00 bajo el Tax No. 98096-A-I a nombre del ejecutado Sr. Luis Floresca.

Una Minerva Marca "CHANLER" & PRICE con sus accesorios y varios tipos; de 10 x 15 del tamaño de la caja.

Por tanto, y de conformidad con lo dispuesto en el Art. 454 de la Ley No. 190, por el presente se anuncia en el periodico "La Vanguardia" que se edita en la Ciudad de Manila y de mayor circulacion en esta provincia de Ilocos Norte, dentro del espacio de tiempo reglamentario, una vez por cada semana, para general conocimiento, que vendere en publica subasta sin tipo y al mejor postor las propiedades arriba descritas, y que tendra lugar frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Ilocos Norte, establecida en Laoag, Ilocos Norte, el dia 21 de Febrero proximo venidero desde las 9:00 A. M. hasta las 4:00 P. M.

El rematante se cuidara de investigar el gravamen que pesa sobre las propiedades arriba descritas.

Dado en Laoag, Ilocos Norte, hoy a 12 de Enero de 1933.

ULPIANO R. ARZADON,
Sheriff Provincial

(16-23-30—ene. 3)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

C. S. SALMON, Demandante
contra
SEGUNDINO ESPEJO, EUGENIO MAGNO y JUAN M. AGCAOILI, Demandados.

Causa Civil No. 40349

ANUNCIO DE VENTA EN PUBLICA SUBASTA

Por cuanto, en virtud del mandamiento de ejecucion librado por el Hon. Juzgado de Primera Instancia de Manila en la causa arriba titulada, se embargan los bienes de los demandados ejecutados Segundino Espejo, Eugenio Magno y Juan M. Mata Agcaoili para que con el producto de la venta se hagan efectivas todas las cantidades especificadas en el mencionado mandamiento de ejecucion, ademas de los honorarios y gastos legales del Sheriff en el cumplimiento de la ejecucion, los cuales bienes se describen a continuacion:

BIENES DE SEGUNDINO ESPEJO

La mitad del solar en el barrio Puruganan, Dingras Ilocos Norte, que linda al Norte con carretera Provincial; al Este con Calle Vecinal; al Sur con el No. 558, Luis Peralta y al Oeste con el Lote No. 5583, Benito Rosario y hermanos, area de 320 metros cuadrados, valor amillarado P260.00 bajo el Tax No. 79501 a nombre de Andres Lejo y hermano.

BIENES DE EUGENIO MAGNO

Una huerta ubicada en el Sagpatan, Dingras Ilocos Norte que linda al Norte con Zacarias te, Joaquin Madamba; al Este con Santiago Abadilla y al Oeste con Nasario Magno, area de 9 hectareas y 75 centiareas, valor amillarado P250.00 bajo el Tax No. 86[illegible]

Un terreno palayero en el Bangay-Bacul de la jurisdiccion de Dingras Ilocos Norte, que linda al Norte con Maria Francisco, al Este, Lotes Nos. 1300 y 1282, Florencia Cambia y al Sur con Lote 1011 Nicomedes Agonio, area de 938 metros cuadrados, valor amillarado bajo el Tax No. 86378-A, y No. 1281, del Catastro de Dingras Ilocos Norte.

Una huerta y terreno inculto el sitio Gabon, Dingras Ilocos Norte, que linda al Norte con Gabon Road y Sebastian Ramos, al Sur con Gabon Road, Sur-Oeste con Epifanio Mateo y al Oeste con Public Land, de la huerta 15 hectareas y terreno inculto 5 hectareas y 09 centiareas, valor amillarado, P1,630.00 bajo el Tax No. 86379-A.

BIENES DE JUAN DE AGCAOILI:

Una huerta y terreno sin cultivo en el Barrio Alabaan, Dingras Ilocos Norte, con terreno de pasto, que linda al Norte con Colina, al Este con Estero y Colinas Gacula, al Sur con Estero Monte y al Oeste con Gregorio y Colina, area de la huerta 1 hectarea 89 areas y 24 centiareas, el terreno sin riego, 18 areas y 60 areas y el terreno para pasto 2 hectareas 93 areas y 40 centiareas, valor amillarado P570.00 bajo el Tax No.70793.

Una huerta y terreno [illegible] en Barrio Alaba-an Nagsaag, Dingras, Ilocos Norte, que linda al Norte con el Terreno de [illegible] al Este con el Terreno de [illegible] al Sur Dionicio Pidal y al Oeste con Florencio Dancel; area de la huerta 5 hectareas 40 [illegible] y el terreno inculto 10 hectareas y 60 areas, valor amillarado P1,200.00 bajo el Tax 70792.

Por tanto, y de conformidad con lo dispuesto en el Art. 454 de la Ley No. 190, por el presente se anuncia en el periodico "LA VANGUARDIA" que se edita en la Ciudad de Manila y de mayor circulacion en esta provincia de Ilocos Norte, dentro del espacio de tiempo marcado por la Ley, una vez por cada semana, para general conocimiento, que vendere en publica subasta sin tipo y al mejor postor los bienes arriba descritos, y que tendra lugar frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Ilocos Norte establecida en Laoag, Ilocos Norte el dia 15 de Febrero proximo venidero desde las 9:00 A. M. hasta las 4:00 P. M.

El rematante se cuidara de investigar el gravamen que pesa sobre cada uno de los bienes descritos.

Dado en Laoag, para [illegible] Ilocos Norte hoy a 6 de Enero de 1933.

ULPIANO R. ARZADON,
Por VICENTE S. PARADO,
Sheriff Provincial
Delegado Sheriff.

(6-13-20-27-ene.-3)

CHOQUE VIOLENTO DE UN AUTO CONTRA UNA CARRETELA DE IMUS

Un oficial y su esposa, heridos.—Los ocupantes de la carretela resultan ilesos

Como resultado de un choque violento en la Avenida Taft a la 1:20 de la madrugada de ayer entre el automovil No. 1-5558 y una carretela de Imus, Cavite, el capitan y Mrs. Joseph E. McKenna, anterior comandante de la Compañia A. del 31 de Infanteria, se hallan hoy con graves heridas en Fort Santiago. La carretela que lleva el No. 2567 quedó destrozada, mientras el coche, un sedan grande resultó también gravemente dañado.

Mientras el capitan McKenna y su señora resultaron heridos, Leandro Carangdang, con su madre, que venian de Imus para Manila para vender verduras, resultaron ilesos.

El capitan McKenna iba a una velocidad de 35 millas cuando vio ya muy cerca una carretela que iba sin luces. Para evitar el choque, el capitan desvió su coche, chocando a su vez contra la carretela No. 2567.

Por el choque con esta carretela, el auto del capitan McKenna fué zigzagueando hasta dar contra la acera de la avenida. El coche subió a la acera y se precipito contra la casa de 2659 Avenida Taft Extensión ocupada por Angel Espiritu. Cristales rotos penetraron en un ojo de Mrs. McKenna, mientras que el capitan McKenna quedaba inconsciente por el golpe que recibiera en la cabeza.

Tres filipinos que llegaron mas tarde ayudaron a Mrs. McKenna a extraer a su marido inconsciente del auto destrozado. El capitan McKenna fué entonces conducido al Sternberg Hospital donde se le administro la primera cura. Mas tarde fue conducido a su casa en el Fuerte Santiago.

La policia de Pasay cree que toda la culpa lo ha tenido el capitan McKenna y que presentara contra él una querella por daños a la propiedad.

LAS PROTESTAS ELECTORALES SE HAN DE DECIDIR

Todas las protestas electorales pendientes en las dos cámaras serán decididas en las presentes sesiones especiales no obstante las resoluciones anteriores de considerarlas en julio próximo, según anunció el presidente del Senado Sr. Manuel L. Quezon a los legisladores, después del *caucus* del sábado pasado.

Estas protestas son las presentadas contra el senador Alejo Mabanag y el representante Rufino L. Garde, este último en peligro de ser declarado sin derecho de ocupar el puesto en la cámara.

Con la escisión en el partido de la mayoría, el senador Mabanag puede que retenga su puesto, mientras que el representante Garde está en peligro. Este último recibió considerable apoyo en el pasado debido a la adhesión de muchos representantes al speaker Roxas, pero con el reciente conflicto sobre el bill Hawes-Cutting, Garde corre peligro de no recibir ahora el mismo apoyo de antes. El representante Garde siempre ha sido leal al speaker Roxas. En la última sesión de la Comisión de Independencia, Garde era uno de los pocos que defendió a la misión.

Con respecto al caso Mabanag-Guzman, en la última revisión de balotas se ha visto que Mabanag llevaba una ventaja al protestante.

Otras protestas pendientes son las presentadas contra los representantes Fabián de la Paz y Julián Locsin.

El presidente Quezon ha pedido a los legisladores que decidan las protestas de acuerdo con los meritos de cada caso sin tener en cuenta el partido.

Los Atletas...

(CONTINUACION DE LA PAG. 9)

Otros records mas fueron batidos el sabado por la tarde.

La unidad II consiguio adjudicarse cinco primeros puestos al final de las competencias ayer mañana pero con todo esto no consiguio aventajar a los atletas de Los Baños que ya habian conseguido adelanterse mucho en los otros eventos.

La unidad I ocupo los primeros puestos en shot put y en 110 metros high hurles. La unidad II ocupo primeros puestos en 100 metros dash, 200 metros dash, hop, step and jump, pole vault y lanzamiento de la jabalina. La unidad IV consiguio puestos de honor en el lanzamiento de disco, en la carrera de 1,500 metros, en 400 metros obstaculos bajos, y en la carrera de 800 metros.

CONFERENCIA SOBRE SU VIAJE DARA CALDERON

La sociedad medica de Manila celebrara esta noche una reunión científica

Esta noche, a las ocho, en el salón de actos de la escuela de higiene y sanidad pública de la U. P. tendrá lugar la siguiente reunión de la Manila Medical Society, en la calle Herran, Ermita.

En el programa científico preparado para la ocasión hablarán el Dr. Fernando Calderón, la Dra. María Paz Mendoza Guazon, el Dr. Regino J. Navarro, el Dr. Antonio G. Sison y el Dr. Liboro Gomez.

El programa es el siguiente:

1.—Mis impresiones médicas en el extranjero—Dr. Calderón.

2.—"Perivascular Embryonal Lipoma of the Heart"—Dra. Mendoza Guazon.

3.—"A Modified Benedict's Method of Blood Sugar Determination for Private Practitioners"—Dr. Regino J. Navarro.

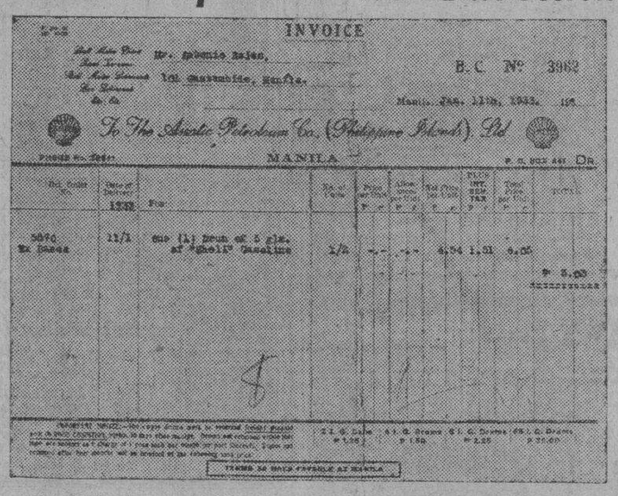
4.—Demostración de interesantes casos clínico-patológicos—Dr. Sison y Dr. Liboro Gomez.

También se considerará en dicha reunión la admisión de 21 doctores que han solicitado su afiliación a la Manila Medical Society.

Beck's Radio
K Z I B

7:00 p. m.—Informaciones
7:20 p. m.—Periodo de Historia Musical Columbia
7:30—7:45 p.m.—Philippines Tourist Association—
James King "Mabuhay" Steel—("Mabuhay" por Madriguera and His Orchestra)
7:45 p. m.—Periodo Español—Selecciones populares
8:15 p. m.—Atwater Kent Program
Austra's Amazing Fauna—
The Kookaburra—"The Bird that Laughs"
The Romero Sam Ku Jr. Hawaiians:
(a) "Hawaiian Moonlight"
(b) "Hilo"—Slow Hula
(c) "Hawaiian Moon."
S. Hernandez—Tenor: "Mattinata"—Leoncavallo.
Mrs. Consuelo Alberto:
(a) "Serenata d'Inverno"—Betinelli
(b) "Just a Little Love, a little Kiss."
Emerita Espiritu—Pianista: "Romance"—Gliere.
Luz Guariña—Soprano: "Lucia"—Catvatina—Donizetti.
Juan P. de Tagle—Tenor: "Cancion del Olvido"
Lolita Alfaro—Soprano:
(a) "Lover Come back to me"—Romberg
(b) "Acuerdate de mi"—Drigo
Roberto D'Allessio: "Rigoletto"—Questo o quella—Verdi; "Rigoletto"—La donna e mobile—Verdi.
Toscha Seidel—Violinist: "Humoresque"; "Thais"—Meditation.
9:15 p. m.—Beck's Department Store program
Metropolitan Opera House Orchestra: "Il Trovatore—Selecciones "Faust"—Soldiers' Chorus.
The Romero Sam Ku Hawaiians:
(a) "Wireless Radio Blues"
(b) Breeze
(c) "Hawaiian March."
Luz Guariña—Soprano: "Tango de la Rosa."
Juan P. de Tagle—Tenor: "Kundiman" (Prof. Buencamino).
Lolita Alfaro—Soprano: "Vivo Para Amarte"—Ducto con S. Hernandez—Tenor.
Emerita Espiritu—Pianista "The Clown"—Chaminade.
Mrs. Consuelo Alberto: "Amorosa"—Anduede.
S. Hernandez—Tenor: "Martha"—M'appari—Flotow
Peggy Wood—Soprano española con orquesta
Selecciones de "The Cant and the Fiddle"
Herman Finck and His Orchestra: "Plantation Melodies."
Mr. Flotsam y Mr. Jetsam en el Piano
10:15 p. m.—Columbia
Paul Whiteman and orchestra
10:30 p. m.—Musica de baile.

Un Gravamen Directo a los Consumidores es el Aumento En el Impuesto de Gasolina


INVOICE

B. C. Nº 3962

Manila, Feb. 11th, 1933.

To The Asiatic Petroleum Co. (Philippine Islands) Ltd

MANILA

Facsimile de una factura de compra de gasolina demostrando enfaticamente las palabras "Impuesto de Rentas Internas" en una de las columnas y debajo la cantidad del impuesto que en este caso asciende P1.51.

Se urge a los legisladores que no aprueben el proyecto de ley.-Factura sometida como demostración

El aumento de un centavo en el impuesto sobre la gasolina es un gravamen directo a los consumidores según el Sr. Lorenzo Rojas de la calle Aranga No. 68, Sampaloc, hablando del proyecto sobre dicho aumento que será discutido en las sesiones especiales de la legislatura.

El Sr. Rojas urge a los legisladores que no aprueben dicho bill, y sugiere que como sustituto se obligue a las mujeres profesionales que paguen un impuesto de cédula.

Si los autores del bill que aumenta el impuesto de cuatro a cinco céntimos por cada litro de gasolina creen que con ello aumentarán los ingresos del gobierno se hallan equivocados dice el Sr. Rojas, porque el gravamen pesara directamente sobre los consumidores

Para probar esto, el Sr. Rojas presenta una factura de una compra de gasolina, en la cual aparece que un consumidor que compra gasolina paga P6.05 por dos tambores de 5 galones de gasolina. El costo de P6.05 representa los precios de la compañía de P4.54 mas el impuesto de rentas internas de P1.51. Un aumento pues de otro centavo por cada litro significará un aumento en el precio a P6.42 representados por P4.54 como el precio de la compañia mas P1.88 como impuesto de rentas internas o sea un aumento de P0.37 en impuesto de gasolina por cada dos tambores de tal modo que un consumidor ordinario que suele comprar gasolina al precio de P6.05 por cada dos tambores, tendrá que pagar P6.42 si se aprueba el proyecto.

Si el aumento del impuesto no se cargara al consumidor, no hay ninguna cuestión dice el Sr. Rojas. Pero dice que esta seguro que tan pronto como se apruebe la ley las compañias de combustible aumentaran en un centimo el precio de la gasolina por cada litro y en ultimo término, el consumidor es el que pagara el aumento.

OTEYZA SERA EL MANAGER DE LA PROXIMA FIESTA

Bomar y Go Puan hablaron ayer en el banquete mensual del Gridiron Club

Carlos de Oteyza, sera el "manager" de la fiesta mensual del Gridiron Club, asociacion de directores de periodicos y corresponsales extranjeros en Manila, segun se ha decidido por los miembros ayer en su banquete en el Wack Wack Golf and Country Club."

En el banquete de ayer hablaron los Sres. E. L. Bomar, corresponsal de la "Associated Press" en Manila y Go Puan Seng, director del periodico chino "Fookien Times." El Sr. Bomar hablo sobre su ultimo viaje con el gobernador Roosevelt abordo del Arayat, y el Sr. Go hablo de su viaje a China.

El manager del banquete de ayer fue Antonio H. Escoda, redactor-jefe del "Manila Daily Bulletin" y todos los miembros presentes estan acordes de que el banquete fue uno de los mejores que ha tenido el "Gridiron Club."

El Sr. Oteyza anuncia que el "Gridiron Club" se reunira el domingo, febrero 18, al mediodia, en el Casino Español, y suplica a todos los compañeros que reserven ese dia para el banquete mensual del club.

MICROPHONE
K2EG
ERLANGER & GALINGER Inc.
Programa de Mañana
Martes, Enero 17

7:30 a. m.—Musica Popular
8:30 a. m.—'Variedades' españolas y filipinas
9:30 a. m.—Programa de 'sello rojo'
10:00 a. m.—Presentacion Popular
10:30 a. m.—Hora Clasica
11:00 a. m.—Programa Español
11:30 a. m.—'Variedades' musicales
1:15 p. m.—Melodias
2:00 p. m.—Potpourri
3:00 —'Matinee Opera'
4:45 p. m.—Cuarto de hora de la Meralco

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS
ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de Mañana
Martes, Enero 17

6:30 a. m.—Ejercicios kalistenicos
6:45 a. m.—Musica
7:00 a. m.—Ejercicios (2.a seccion)
7:15 p. m.—Musica
12:15 p. m.—Musica de almuerzo
5:00 p. m.—Musica de Estudio
6:15 p. m.—Informaciones en castellano
6:30 p. m.—Informaciones en ingles
7:00 p. m.—'Dinner Music'
7:30 p. m.—Lyric Music House—Piezas de piano (repeticiones)—Johnny Harris
7:45 p. m.—'Ford Service Program'—Cuarteto Continental
8:00 p. m.—'Botica Boie Master Music Program'—Orquesta de la Botica Boie
8:15 p. m.—Programa del Conservatorio de U. P.
8:45 p. m.—Cotizaciones del Mercado
8:50 p. m.—Programa Ilocano
9:20 p. m.—Musica de baile por la orquesta del 'President Cleveland'

UN PESO DIARIO

—añade a otro vendedor a su fuerza vendedora
—Todos leen los ANUNCIOS CLASIFICADOS en el—

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon

BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

M.E.C.D. 2016